

NGUYỄN HỮU CẢNH  
LÊ MINH THÓI



# ENGLISH IDIOMS



# THÀNH NGỮ TIẾNG ANH TRONG CÁC TÌNH HUỐNG

400 ĐỘNG TỪ KÉP VÀ THÀNH NGỮ  
THƯỜNG THẤY TRONG CÁC KÌ THI TOEFL,  
PET, SET & CHỨNG CHỈ A, B, C

(IN LẦN THỨ 10)

Best Seller

**THÀNH NGỮ**  
**TIẾNG ANH**  
**TRONG CÁC TÌNH HƯƠNG**

NGUYỄN HỮU CẢNH  
LÊ MINH THỜI

**THÀNH NGỮ  
TIẾNG  
ANH  
TRONG CÁC TÌNH HUỐNG**

400 ĐỘNG TỪ KÉP VÀ THÀNH NGỮ  
THƯỜNG THẤY TRONG CÁC KÌ THI TOEFL,  
PET, SET & CHỨNG CHỈ A, B, C

(IN LẦN THỨ 10)

## LỜI NÓI ĐẦU

Hiện nay chương trình động từ kép (PHRASAL VERBS) đang được giảng dạy trên đài BBC do VIỆT TIẾN dẫn giải. Phần động từ kép này là một bộ phận thiết yếu trong kho từ vựng tiếng Anh và càng ngày nó càng có vai trò lớn lao trong các kì thi tiếng Anh trong cũng như ngoài nước.

Vấn đề học tập từ vựng rất quan trọng nhưng điểm quan trọng nhất là học như thế nào để khỏi phí phạm thời giờ, sức lực và tiền bạc. Đồng thời ta lại có thể sử dụng những gì chúng ta học được trong giao tiếp hàng ngày và ứng dụng vào những kì thi mà có thể chúng ta sẽ gặp phải - nghĩa là chúng ta cần giới hạn học những gì thiết yếu nhất trước đã.

Sau khi đem đối chiếu nội dung từ vựng trong “GETTING ALONG WITH IDOMS” với phần được giảng dạy trên đài BBC và đặc biệt là với sách “HOW TO PASS TOEFL and MICHIGAN TESTS” (Làm cách nào thi đậu kỳ thi TOEFL và MICHIGAN), chúng tôi nhận thấy toàn bộ khoảng 400 động từ kép và thành ngữ trong quyển sách này nằm trong phần từ vựng luôn luôn ra thi (TOEFL IDOMS ALWAYS TESTED) và được trình bày dưới dạng đối thoại trong từng tình huống cụ thể để người đọc dễ dàng tiếp thu. Kèm theo 25 bài học là 25 đối thoại ứng dụng để ta tập sử dụng các thành ngữ vừa học và sau đó là 25 bài tập viết với phần thành ngữ mở rộng theo tình huống của bài học để người học nắm vững nội dung toàn bài vì thế, thay vì soạn sách riêng, chúng tôi dựa vào quyển sách này viết tài liệu giúp các bạn học Anh văn có điều kiện học những gì thiết thực nhất.

Phần hướng dẫn sử dụng sách tiếp ngay sau phần này. Chúng tôi cho dịch ra tiếng Việt để các bạn tiện tham khảo. Phần sửa bài tập cùng phần dịch các bài tập chúng tôi

để ở cuối sách vì thiết nghĩ nếu các bạn học kĩ thì không cần phải sử dụng đến phần này làm gì. Mong rằng tài liệu này giúp các em học sinh và các bạn ham học và cần sử dụng tiếng Anh để đạt được kết quả. Chúc các em và các bạn thành công. Và lẽ dĩ nhiên là công trình nào cũng không thể trọn vẹn hoàn hảo được nên mong các em bỏ qua những sai sót tất yếu nếu có.

Cuối cùng xin chân thành cảm ơn thầy DƯƠNG CÔNG MINH - Trưởng phòng Đào tạo trường Dự bị Đại học, thầy LÊ MINH THƠI - Phó Khoa Kinh tế Đại cương trường Đại học Kinh tế, anh PHẠM NGỌC LANH - Trưởng phòng Truyền thông Công ty Phát hành sách Sở Giáo dục Đào tạo thành phố, cô TÔN TUYẾT DUNG - Giám đốc Trung tâm Ngoại ngữ Hải Đăng, GV. NGUYỄN HOÀNG NGỌC, GV. NGUYỄN HỮU THÂN... và các bạn đồng nghiệp đã động viên giúp đỡ hoàn thành tập sách này.

***NGUYỄN HỮU THÂN***

# Kính thưa các Bạn

**GETTING ALONG WITH IDIOMS** được biên soạn nhằm mục đích cung cấp cho các bạn có thêm kiến thức rộng rãi để họ có đủ khả năng ứng phó với các tình huống và sinh hoạt thông thường bằng tiếng Anh. Giáo trình tiếng Anh “sóng động” này gồm những động từ kép, những khuôn sáo, những hình thức rút gọn và tinh lược hiện nay rất thông dụng và những mẫu câu, những ngữ đoạn ngắn rất thông dụng trong tiếng Anh nhưng lại rất rắc rối đối với sinh viên.

**GETTING ALONG WITH IDIOMS** chắc chắn rất hữu ích để phát triển kỹ năng nói và viết thành thạo trong kế hoạch TỰ HỌC hay trong những môi trường có giáo viên giảng dạy ở các lớp đồng học sinh, lớp học ít học sinh hay lớp học tư. Cuốn sách được soạn với ý định muôn sách là một phần trong một chương trình đào tạo những kỹ năng NGHE NÓI ĐỌC VIẾT cơ bản - hoặc là sách làm giáo trình chủ yếu hoặc dùng làm tài liệu chuẩn bị cho bất kỳ kỳ thi Anh ngữ tiêu chuẩn nào. Sách này đặc biệt hữu dụng đối với các sinh viên nào muốn trực tiếp sử dụng tiếng Anh thường đàm hoặc ở trong các quốc gia nói tiếng Anh hoặc trong lanh vực nghề nghiệp của mình.

## CHIẾN LƯỢC DẠY VÀ HỌC

Mỗi học sinh có cách học riêng và các Thầy Cô giáo cũng có cách dạy riêng. Sách này có thể thích ứng một cách thoải mái với các chiến lược dạy và học.

Mỗi bài là một đơn vị hoàn toàn độc lập. Các Thầy Cô cũng có thể chọn những bài nào mà lớp học thích nhất và trình bày những bài học này theo bất kỳ trình tự nào các Thầy Cô chọn.

Trong phần dẫn nhập nói về các bước lên lớp, các Thầy Cô sẽ đọc một số phương thức khác nhau về giảng dạy tài liệu này. Các Thầy Cô hãy chọn phương thức phù hợp nhất với loại hình giảng dạy hoặc học tập của lớp. Trong phần mục lục mỗi bài được miêu tả qua tình huống và chức năng. Thông tin này giúp các Thầy Cô tập trung vào những yếu tố quan trọng nhất trong mỗi bài. Những hiểu biết thu thập được như vậy sẽ giúp các Thầy Cô khích lệ sinh viên của các Thầy Cô ứng dụng những điều họ học được trong tình huống của mỗi bài vào những tình huống khác họ có thể gặp. Chẳng hạn bài “Tiết kiệm năng lượng” đề cập đến vấn đề ảnh hưởng đến mọi người trong chúng ta - việc sử dụng và tiết kiệm năng lượng. Các thành ngữ trong bài là các thành ngữ nói về sự thay đổi và khủng hoảng và có thể ứng dụng vào một loạt những vấn đề hiện hành - các vấn đề chính trị, tình hình kinh tế, việc học thêm, các kế hoạch về nghề nghiệp. Một thí dụ khác là bài “Bàn cãi về phiếu tính tiền tại Nhà hàng”. Các thành ngữ là những thành ngữ dùng tranh luận, bộc lộ sự giận dữ và diễn đạt sự chán nản, cản ngăn. Chúng có thể được dùng trong nhiều ngữ cảnh mà con người có đi đến một kết luận hay quyết định. Các Thầy Cô có thể sử dụng những thông tin trong bản mục lục này để triển khai thêm các bài viết hay thảo luận.

## PHẦN ĐỊNH NGHĨA CÁC THUẬT NGỮ DÙNG TRONG SÁCH

- **IDIOMATIC EXPRESSION** (Thành ngữ đặc biệt) : Thuật ngữ bao gồm tất cả những động từ kép hai ba từ và các kết cấu từ có ý nghĩa đặc biệt khi sử dụng trong những tập hợp này chứ không phải lúc nào cũng có ý nghĩa rõ rệt như vậy.

• **TWO-WORD VERB** (Động từ kép) : thành ngữ đặc biệt gồm có một động từ và một trạng từ như *SIT UP, RUN AWAY, DROP IN* và *FIND OUT*. Những động từ này có thể tách ra được hay không tách ra được, thuộc loại ngoại động từ hay nội động từ tùy tình huống.

• **THREE-WORD VERB** (Động từ ba từ) : giống như động từ kép hai từ chỉ khác có điều là có thêm giới từ như *SEND AWAY FOR* và *RUN OUT OF*. Những động từ có ba từ này cần có Tân ngữ (object)

• **SEPERABLE** (tách được). Các phần của động từ có thể dùng Tân ngữ tách ra được. Những động từ như vậy có các dạng sau :

I wrote down the message. (Danh từ làm Tân ngữ)  
(Tôi viết bản tin ra)

I wrote the message down. (Danh từ làm Tân ngữ)  
I wrote it down. (Đại từ làm Tân ngữ)

Lưu ý rằng Đại từ chỉ dùng trong hình thức tách ra thôi. Nói “*I wrote down it*” là không đúng.

• **NON-SEPERABLE** (Không tách được) : Các phần của Động từ luôn đi với nhau. Khi có Tân ngữ, Tân ngữ luôn luôn đi sau tất cả các bộ phận của Động từ.

When I need help, I turn to my friends. (Danh từ làm Tân ngữ)  
(Khi tôi cần sự giúp đỡ, tôi quay sang bạn bè tôi)

When I need help, I turn to them. (Đại từ làm Tân ngữ)

• **TRANSITIVE** : Ngoại động từ, cần có Tân ngữ.

• **INTRANSITIVE** : Nội động từ, không cần Tân ngữ.

## CÁC BƯỚC LÊN LỚP VÀ SINH HOẠT TRÊN LỚP

Mỗi bài được chia thành 5 phần :

1. Trước hết những thành ngữ được giới thiệu qua nhiều loại văn cảnh khác nhau có ghi các thành ngữ bên lề trang giấy. Một số các phương tiện dùng để giới thiệu này là các bài đối thoại, các chương trình quảng cáo thương mại trên Radio và TV hoặc các bài báo hoặc các bài quảng cáo được in ấn khác. Bảo các sinh viên đọc thầm các đoạn văn này. Rồi sau đó các Thầy Cô đọc và các sinh viên nghe. Cho cả lớp và rồi từng cá nhân tập phát âm các thành ngữ này. Phải chắc là giải thích nghĩa của những phần chưa rõ. Rồi sau đó bảo các học sinh lập lại theo các Thầy Cô trong lúc các Thầy Cô dạy đọc toàn bộ bài văn từng ngữ đoạn một.

2. Phần *GHI CHÚ* tiếp theo cho thấy các thành ngữ được sử dụng theo cấu trúc nào. Các sinh viên sẽ hiểu là các thành ngữ có tách hay không tách được hoặc chúng có Tân ngữ hay không. Nghiên cứu kỹ phần ghi chú với các sinh viên và phải chắc rằng họ hiểu những đặc trưng mà mỗi thành ngữ có thể có.

3. Phần *XẾP NGỮ ĐOẠN* tạo cho học sinh cơ hội làm câu có nghĩa sử dụng các ngữ đoạn chứa đựng các bộ phận của thành ngữ đang học. Bảo các học sinh cùng làm việc theo từng cặp, thoát tên một sinh viên đọc phần đầu câu rồi một sinh viên khác đọc phần câu còn lại. Có chỗ dành cho sinh viên viết các câu họ vừa làm. Sau đó đưa câu đó ra cả nhóm để các sinh viên có thể sửa phần bài làm. Bảo các sinh viên viết lại các câu có thành ngữ có Tân ngữ, đổi Danh từ Tân ngữ thành Đại từ làm Tân ngữ. Các Thầy Cô nên khích lệ các sinh viên giúp lẫn nhau trong việc viết và đọc các câu cho đúng. Bằng cách này các Thầy Cô nhấn mạnh đến kỹ năng nghe cũng như kỹ năng đọc viết.

4. Kế tiếp là *bài tập ĐIỀN TÙ* cũng có việc sử dụng các thành ngữ bằng những đoạn văn tương tự như phần trình bày dẫn nhập. Phần

này gồm phần kết thúc câu chuyện hay bài đối thoại được giới thiệu trong phần dẫn nhập; các tình huống tương tự được trình bày trong phần dẫn nhập nhưng đứng trên quan điểm khác; các bài đối thoại, các mục quảng cáo v.v... mà có liên quan đến bài dẫn nhập nhưng sử dụng các thành ngữ trong văn mạch hơi khác một chút, hay một đoạn văn xuôi tái tạo lại bài đối thoại lúc đầu. Mỗi đoạn văn là một hoạt động trọng vẹn trong đó các sinh viên điền vào chỗ trống bằng các thành ngữ. Bảo cả lớp lặng lẽ làm bài tập này và rồi bảo từng cá nhân đọc bài tập lớn lên hoặc là trước cả lớp hoặc trong từng nhóm nhỏ. Có thể các Thầy Cô muốn các sinh viên sửa bài làm của nhau.

5. Trong phần *THỰC TẬP CHO LUU LOÁT*, các sinh viên sẽ được học thêm các thành ngữ mà có một số điểm tương đồng chẳng hạn những thành ngữ với ALL, MAKE, DO, các sắc thái khác nhau, các hình thức tinh lược, các công thức thông dụng. Thực tập các bài tập theo sau phần trình bày các thành ngữ mới. Đọc và bảo cả lớp và cá nhân lập lại các thành ngữ theo các Thầy Cô. Cho họ thời gian viết bài tập và rồi yêu cầu các cá nhân xung phong trả lời. Có thể các Thầy Cô muốn cho các sinh viên làm phần bài tập này theo từng nhóm nhỏ.

Các Thầy Cô cũng có thể cho thêm các bài tập khác tùy theo trình độ của lớp. Thí dụ, các sinh viên có thể “kịch hóa” bất cứ bài đối thoại nào họ đã học trong lớp. Hoặc họ có thể viết và trình bày những bài đối thoại hay những mục quảng cáo sáng tạo ra, sử dụng các thành ngữ trong bài học. Các Thầy Cô cũng có thể khuyến khích các sinh viên thực hiện phần trình diễn ngắn hay tổ chức thảo luận từng nhóm nhỏ về chủ đề chung của bài học. Họ càng thực tập nhiều thì họ càng dễ dàng hơn trong việc sử dụng các thành ngữ mới như là một phần trong kho *TÙ VỤNG TÍCH CỰC CỦA HỌ*.

# Mục Lục

<b>Bài</b>	<b>Chức năng</b>	<b>Trang</b>
1. ĐI KHÁM BỆNH	<i>Khai bệnh</i>	15
2. MUA QUẦN ÁO	<i>Đưa ra quyết định</i>	21
3. ĐI TỪ ĐÂY ĐẾN ĐÓ	<i>Hỏi đường</i>	27
4. ĐĂNG KÝ HỌC TIẾNG ANH	<i>Chỉ đường</i> <i>Diễn đạt sự luồng lự</i>	35
5. TÌM THUÊ CĂN HỘ	<i>Đưa đề nghị</i> <i>Diễn đạt sự chọn lựa</i>	43
6. SOẠN BẨU ĂN TỐI NHANH ĐƯỢC QUẢNG CÁO TRÊN TIVI	<i>Đưa ra quyết định</i> <i>Làm theo chỉ dẫn</i>	49
7. MỞ TRƯƠNG MỤC Ở NGÂN HÀNG	<i>Hỏi thủ tục Ngân hàng</i>	55
8. BỊ PHẠT VƯỢT TỐC	<i>Diễn đạt quyền hành</i> <i>Cáo giác ai về tội gì</i> <i>Tranh luận với ai</i>	63
9. MUA NHÀ	<i>Thuyết phục được ai làm điều gì</i>	69
10. TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG	<i>Khuyên nhủ</i>	75
11. MUA HÀNG RẺ TẠI SIÊU THỊ	<i>Yêu cầu cộng tác</i> <i>Đưa thông tin</i>	81
12. GỌI ĐIỆN ĐƯỜNG DÀI	<i>Gọi điện</i>	87
13. CHUẨN BỊ CHO MÙA ĐÔNG	<i>Khuyên nhủ</i>	93
14. MUA THUỐC	<i>Diễn đạt sự lo lắng</i> <i>Giảm nhẹ nỗi lo của người</i>	99

<b>15. KIỂM TRA BẢNG KẾT TOÁN NGÂN HÀNG</b>	<i>Giải quyết vấn đề qua điện thoại</i>	<b>105</b>
<b>16. TRANH LUẬN VỚI THỢ MÁY</b>	<i>Sửa lại sai sót</i> <i>Điễn đạt những quan điểm đối lập</i>	<b>111</b>
<b>17. THI BẰNG LÁI XE</b>	<i>Than phiền</i>	
<b>18. KHÁM RĂNG</b>	<i>Chỉ dẫn lái xe</i>	<b>118</b>
<b>19. MUA XE MỚI</b>	<i>Đưa lời khuyên về việc giữ gìn răng</i>	<b>123</b>
<b>20. GỌI MÓN ĂN</b>	<i>Thực hiện mua bán</i>	<b>129</b>
<b>21. BÀN VỀ MỘT VỤ CUỐP</b>	<i>Trao đổi quan niệm</i>	<b>135</b>
<b>22. PHỎNG VÂN XIN VIỆC LÀM</b>	<i>Điễn đạt ước muôn và ao ước</i> <i>Điễn đạt quan điểm về việc thực hiện pháp luật</i> <i>Điễn đạt hy vọng</i> <i>Điễn đạt các thái độ liên quan đến nghề nghiệp</i> <i>Điễn đạt khả năng của ai</i>	<b>141</b>
<b>23. XEM CHƯƠNG TRÌNH QUẢNG CÁO THƯƠNG MẠI TRÊN TIVI</b>	<i>Thuyết phục ai làm gì</i>	<b>153</b>
<b>24. BỎ THUỐC</b>	<i>Thuyết phục ai bỏ điều gì</i>	
<b>25. TRANH LUẬN VỀ PHIẾU TÍNH TIỀN Ở NHÀ HÀNG</b>	<i>Điễn đạt sự tức giận</i>	<b>165</b>
<b>Phàn kiểm tra</b>		<b>170</b>
<b>Phàn giải bài tập và dịch bài giải</b>		<b>179</b>

\* \* \* \* \*

## ĐI KHÁM BỆNH

1

*Y tá gọi Ron vào*

Y tá : Bác sĩ sẽ khám cho ông ngay.

Ron : Chào Bác sĩ. Tôi là Ron Mac Donald.

Dr. Ruiz : Tôi nhớ tên anh mà. Anh có mạnh không ?

Ron : Không được khỏe lắm. Sáng nay khi tôi thức dậy, tôi bị sốt và nhức đầu kinh khủng. Khi tôi đứng dậy thì lưng tôi đau; khi tôi ngồi xuống thì chân tôi đau. Và mặt tôi trắng bệch ra như tờ giấy.

Dr. Ruiz : Để tôi khám anh xem. Cởi đồ ra và mặc cái áo này vào. Tôi sẽ trở lại ngay.

*Một vài phút sau bác sĩ trở lại. Ông ta đo nhiệt độ và khám bệnh cho anh.*

Dr. Ruiz : Tôi nghĩ chẳng có gì nghiêm trọng cả. Anh bị cúm nhẹ thôi. Cứ 4 giờ uống 2 viên Aspirin và nằm nghỉ. Anh sẽ thấy khá hơn ngay thôi. Thứ tư gọi điện cho tôi và báo cho tôi biết anh có khá hơn không..

Ron : Tôi sẽ thực hiện điều Bác sĩ dặn. Cám ơn Bác sĩ nhiều.

**to call in** : **to tell to enter** : *gọi vào, bảo vào.*

**to wake up** : **to awaken** : *thức giấc, tỉnh giấc, ngủ dậy.*

**to stand up** : **to rise from a sitting position** : *đang ngồi thì đứng dậy.*

**to sit down** : **to sit after standing** : *ngồi sau khi đứng.*

**to take off** : **to remove** : *cởi ra, bỏ ra.*

**to put on** : **to place on self** : *mặc vào.*

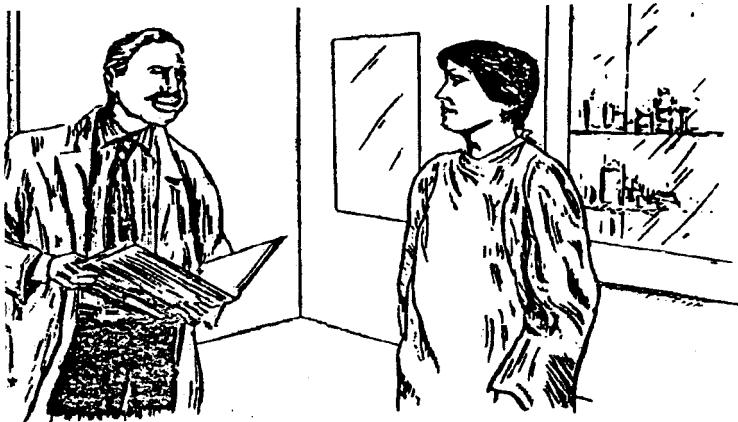
**to come back** : **to return** : *quay lại.*

**to get better** : **to improve** : *cải tiến, tốt hơn, khỏe hơn.*

**to call up** : **to telephone** : *gọi điện thoại.*

# Going to the Doctor

1



The nurse calls Ron in.

**Nurse** : The doctor will see you now.

**Ron** : Hi, I'm Ron MacDonald.

**Dr. Ruiz** : Yes, I remember your name. How are you?

**Ron** : Not very well. When I woke up this morning, I had a terrible headache and a fever. When I stand up, my back aches; when I sit down my legs ache. And I'm as white as a sheet.

**Dr. Ruiz** : Let me examine you. Take off your clothes and put this gown on. I'll come back in a minute.

A few minutes later the doctor returns. He takes Ron's temperature and examines him.

**Dr. Ruiz** : I don't think it's serious. You have a mild case of the flu. Take two aspirins every four hours and stay in bed. You'll get better very soon. Call me up on Wednesday and tell me if you're better.

**Ron** : I'll do that. Thank you very much, Doctor.

calls in

*tells to enter*

woke up

*awakened*

stand up

*rise from a  
sitting position*

sit down

*sit after standing*

take off

*remove*

put on

*place on self*

come back

*return*

get better

*improve*

call up

*telephone*

## A - NOTE

### A - LUU Ý

*Two-word verbs* are combinations of verbs and prepositions or adverbs that mean something different from the base verbs alone. Many two-word verbs may be separated by their object. When the object is a pronoun it must separate the parts of the two-word verb.

*Động từ kép* là kết cấu gồm động từ và giới từ hay trạng từ có nghĩa khác với động từ gốc. Nhiều động từ kép có thể được Tân ngữ tách ra. Khi Tân ngữ là một Đại từ, Tân ngữ đó phải tách rời các bộ phận của động từ kép ra.

Examples: The nurse *called in* Ron MacDonald.

The nurse *called* Ron MacDonald *in*.

The nurse *called* him *in*.

Ron *called up* the doctor.

Ron *called* the doctor *up*.

Ron *called* him *up*.

The other two-word verbs used with objects in this lesson are *take off* and *put on*. They are also separable.

Các động từ kép khác có Tân ngữ trong bài này là *take off* và *put on*. Chúng cũng tách ra được.

The two-word verbs that do not take an object are *wake up*, *stand up* and *sit down*. *Wake up* can also be used with an object.

Các động từ kép không có Tân ngữ là *wake up*, *stand up* và *sit down*.

*Wake up* can also be used with an object.

*Wake up* cũng có thể có Tân ngữ.

Example: Please wake me up early tomorrow.

Ví dụ : Ngày mai làm ơn đánh thức tôi dậy sớm nghe.

*Get better* is an expression that does not take an object.

*Get better là thành ngữ không có Tân ngữ.*

## B- MATCHING

### B - XẾP NGỮ

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

*Xếp ngữ ở cột thứ 1 với ngữ ở cột thứ 2 để tạo thành câu có nghĩa.*

- |                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Ron got                            | a. up for a long time ?     |
| 2. Has the nurse called               | b. off your clothes ?       |
| 3. Does his foot ache when he stands. | c. on the dress.            |
| 4. Will you please take               | d. up your mother tomorrow. |
| 5. Please put                         | e. better in three days.    |
| 6. Will the teacher come              | f. down in that chair ?     |
| 7. Let's call                         | g. back in an hour ?        |
| 8. Why don't you sit                  | h. in Mrs.Rossi yet ?       |

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_

7. \_\_\_\_\_

8. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 4, 5 and 7, using a pronoun object.

*Viết lại các câu 4,5 và 6. Dùng đại từ làm Tân ngữ*

Example: I wanted to *put on* those clothes.

I wanted to *put* them *on*.

4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

### C - COMPLETION

#### **C - ĐIỀN TỪ**

Fill in the correct two-word verbs.

Yesterday Anna Suarez (1) \_\_\_\_\_ the doctor \_\_\_\_\_ (telephoned) and made an appointment. She went to Dr. Rose Jenkins's office. She told the doctor that she didn't feel well. She said that when she (2) \_\_\_\_\_ (awakened) that morning, she had a very bad headache. When she (3) \_\_\_\_\_ (rose from a sitting position), her back hurt. When she (4) \_\_\_\_\_ (sat after standing), her legs hurt. The doctor gave her a gown for the examination. She (5) \_\_\_\_\_ her clothes \_\_\_\_\_ (removed). Then she (6) \_\_\_\_\_ the gown \_\_\_\_\_ (placed on self). The doctor (7) \_\_\_\_\_ (returned) in a few minutes. She examined Anna. Dr. Jenkins told her to take an aspirin. She said that Anna would get better very soon.

### D- FLUENCY ACTIVITY

#### **D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT**

People are often described by comparing them to well-known things using *as* + adjective + *as*.

Người ta thường miêu tả bằng cách so sánh chúng với các đồ vật  
nhiều người biết, sử dụng cấu trúc *as* + adjective + *as*.

Example: Ron MacDonald was as white as sheet.

Ví dụ : Ron Mac Donald trắng bêch như tờ giấy.

Write logical sentences by using *was* or *were* and matching an item from each column.

Viết các câu cho hợp lý bằng cách dùng *was* hay *were* và xếp các từ ở các cột vào với nhau.

His beard	as red as	corn .
Her eyes	as white as	a rose .
Her hair	as blue as	snow .
Her lips	as yellow as	the sky .

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

Now describe people you know. Use *is* and match an item from each column.

Bây giờ tả các người bạn biết. Dùng *is* và xếp các từ ở các cột vào với nhau.

as talk as	an elephant
as old as	a bull
as strong as	gold
as big as	a pig
as good as	a tree
as fat as	the hills

5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_

## MUA QUẦN ÁO

2

Bạn (đang) muốn kiểm bất kỳ món đồ gì thì cửa hàng GAMBLE đều có

**CHỌN MỘT TẶNG PHẨM**  
cho tất cả những người bạn quý mến  
và cho chính bạn nữa.

Chúng tôi có đủ loại  
quần áo mặc trong mọi dịp.



Chúng tôi có giày hợp với tất  
cả các loại quần áo.

### XIN MỜI ĐẾN

Thử mặc những thời trang đẹp nhất.

(Những) người bán hàng đầy kinh  
nghiệm sẵn sàng phục vụ bạn. Họ sẽ  
để bạn có dư thì giờ quyết định, dư thì  
giờ để chắc rằng sự lựa chọn của bạn  
là đúng đắn.

Cửa hàng GAMBLE có những thứ này.



- |                       |   |
|-----------------------|---|
| to look for           | : to try to find : <i>cố tìm cho ra</i> .   |
| to pick out           | : to choose, to select : <i>chọn, lựa</i> .   |
| to go with            | : to match : <i>phù hợp với</i> .   |
| to come in            | : to enter : <i>bước vào</i> .  |
| to try on             | : to put on clothes to see how they fit and look : <i>mặc thử xem có vừa và đẹp không</i> . |
| to wait on            | : to serve : <i>phục vụ</i> .   |
| to make up one's mind | : to decide : <i>quyết định</i> .   |
| to make sure          | : to be certain : <i>chắc chắn là</i> .   |

# Buying Clothes

2

Whatever you're  
looking for...

GAMBLE'S has it !

PICK OUT A GIFT  
for all your favorite people  
- and yourself.

We have clothes for  
every occasion.



We have shoes to go  
with all your outfits.

COME IN !

Try on your elegant fashions.  
Experienced salespeople are  
eager to wait on you. They'll  
give you plenty of time to  
make up your mind, to make  
sure your choice is right.



GAMBLE'S has it !

looking for  
*trying to find*

pick out  
*choose, select*

go with  
*match*

come in  
*enter*

try on  
*put on clothes to  
see how they fit  
and look*

wait on  
*serve*

make up your mind  
*decide*

make sure  
*be certain*

## A - NOTE

### A- LUU Y

Some two-word verbs are never separated by their object, even when the object is the pronoun. The non-separable two-word verbs in this lesson are *wait on*, *look for* and *go with*.

*Một số động từ kép không bao giờ bị tách rời ra, dù tên ngữ là một đại từ. Các động từ kép không tách được trong bài này là : wait on, look for và go with.*

Example: The salesman *waited on* my mother.

The salesman *waited on* her.

The two-word verbs that do not take an object are *come in* and *make sure*.

*Các động từ kép không có tên ngữ là come in và make sure.*

*Pick out* and *try on* are separable two-word verbs.

*Pick out* và *try on* là các động từ kép tách ra được.

## B - MATCHING

### B- XEP NGU

Match a phrase from the first column with a phrase from a second column to make a sensible sentence.

*Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.*

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. Does that blouse go   | a. sure that it was the right size ? |
| 2. Make                  | b. on the shirt before you buy it.   |
| 3. Please help me pick.  | c. with that shirt ?                 |
| 4. Come                  | d. up your mind about that shirt.    |
| 5. You should try        | e. for a new apartment last week.    |
| 6. Did you make          | f. out a tie for my brother.         |
| 7. My friend was looking | g. in and have a cup of coffee.      |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 3 and 5, using a pronoun object.

*Viết lại các câu 3 và 5 dùng đại từ làm tân ngữ.*

Example: He *took off* his clothes.

He *took them off*.

3. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

### **C- COMPLETION**

#### ***C- ĐIỀN TÙ***

Fill in the correct two-word verbs.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép thích hợp.*

Maria : Let's look at clothes in women's department, Gloria.

Gloria : Okay. I want to (1) \_\_\_\_\_ a gift \_\_\_\_\_ (select) for my mother for Mother's Day.

Maria : What kind of gift are you (2) \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ (trying to find)?

Gloria : She has a beautiful blue shirt. I want to get a blouse to (3) \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ (match) it. We wear the same size, so I will just (4) \_\_\_\_\_ one \_\_\_\_\_ (put it on to see how it fits and looks). If it fits, I can buy it.

Maria : Be careful. (5) \_\_\_\_\_ (be certain) it's the right size and color.

Gloria : Don't worry. We always wear the same size. And if she doesn't like it, she can exchange it.

#### D- FLUENCY ACTIVITY

#### **D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT**

When people speak (and often when they write), they shorten words to express ideas faster. One way to do this is with contractions. Look at these examples from the Gamble's advertisement:

*Khi người ta nói (và thường khi viết), họ rút gọn các từ để diễn đạt ý mình nhanh hơn. Một trong những cách làm thế là dùng cách rút gọn. Hãy xem những ví dụ trong phần quảng cáo của hãng GAMBLE.*

You're = you are

they'll = they will

The apostrophe (') takes the place of the missing letters. Here are more contracted words:

*Dấu phẩy (') thay thế các ký tự được bỏ đi. Sau đây là một số từ rút gọn.*

's = is or has

'd = had or would

've = have

n't = not

In the blanks be side each contraction, write the complete words:

*Trong các chỗ trống cạnh các hình thức rút gọn, bạn hãy viết trọng các từ vào :*

They've = \_\_\_\_\_      don't = \_\_\_\_\_

it's = \_\_\_\_\_      she'll = \_\_\_\_\_

or

Thành ngữ trong giao tiếp      25

I'd = \_\_\_\_\_  
or

he's = \_\_\_\_\_      = \_\_\_\_\_  
we're = \_\_\_\_\_      he'll = \_\_\_\_\_

what other contractions do you know ?

Bạn biết các hình thức rút gọn nào khác ?

\_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_

□      □      □

## ĐI TỪ ĐÂY ĐẾN ĐÓ

3

Yoshi : Thưa bà, tôi bị lạc. Tôi đang muốn đến “Viện bảo tàng lịch sử thiên nhiên”. Bà có biết làm cách nào đến đó được không bà ?

Phụ nữ : Biết chứ. Nhưng ông đang đi ngược đường rồi đấy. Quay lại. Ông có thấy trạm xe buýt đằng kia không ?

Yoshi : Có ạ.

Phụ nữ : Lên xe buýt số 42. Khi ông tới đường 32. Xuống xe.

Yoshi : Rất cảm ơn bà đã giúp tôi. Khi tôi bắt đầu tham quan, tôi biết chắc thế nào tôi cũng bị lạc. Là du khách thì đó là điều ai cũng gặp phải. Nhưng lần này thực sự thì tôi hoàn toàn mù tịt.

Phụ nữ : Tôi rất vui vì giúp ông được. Thế ông có biết đường từ Viện bảo tàng về khách sạn không ?

Yoshi : Thưa không, nhưng tôi sẽ mua bản đồ. Cảm ơn bà đã giúp tôi.

to get there	: to arrive at that place : <u>đến được chỗ đó</u> .
to turn round	: to face in the opposite position <u>quay (ngược) lại</u> .
over there	: in that place : <u>ở đằng kia kia</u> .
to get on	: to enter, to board a vehicle : <u>lên xe</u> .
to get to	: to arrive at : <u>tới, đến</u> .
to get off	: to leave a vehicle : <u>xuống (xe)</u> .
to start out	: to start ( <u>nhấn mạnh</u> ).
sooner or later	: finally, unavoidably <u>rốt cuộc, không tránh khỏi</u> , <u>chẳng chóng thì chày</u> .
to go through	: to experience : <u>trải qua, có kinh nghiệm</u> .
to mix up	: to confuse : <u>bối rối</u> .
to help out	: to assist someone with a problem or difficulty : <u>giúp ai giải quyết khó khăn</u> .
to get back	: to return : <u>quay lại, quay về, trở về</u> .

# Getting from Here to There



- Yoshi : Excuse me, but I'm lost. I'm trying to find the Natural History Museum. Do you know how to get there ?
- Woman : Sure. But you're facing the wrong direction. Turn around. Do you see the bus stop over there ?
- Yoshi : Yes.
- Woman : Get on bus 42. When you get to 32nd Street, get off.
- Yoshi : I appreciate your help. When I started out on my trip, I knew that sooner or later I would get lost. It's something you have to go through as a tourist. But this time I really got mixed up.
- Woman : I'm glad to help out. Do you know to get back to your hotel from the museum ?
- Yoshi : No, but I'll buy a map. Thanks for helping me out.
- get there*  
*arrive at that place*  
*turn around*  
*face in the opposite direction*  
*over there*  
*in that place*  
*get on*  
*enter, board a vehicle*  
*get to*  
*arrive at*  
*get off*  
*leave a vehicle*  
*started out*  
*started (intensive)*  
*sooner or later*  
*finally, unavoidably*  
*go through*  
*experience*  
*mixed up*  
*confused*  
*help out*  
*assist someone with a problem or difficulty*  
*get back*  
*return*

**A- NOTE****A- LUU Y**

Some two-word verbs can be both transitive (having an object) and intransitive (having no object), without changing meaning. *Get off* and *get on* are non-separable, with or without an object.

*Một số động từ kép có thể vừa là ngoại động từ (có tân ngữ) vừa là nội động từ (không có tân ngữ) mà không thay đổi ý nghĩa. Get off và get on không tách được, có thể có hay không có tân ngữ.*

Examples: Before she got on the train, she had lunch. (object)

She got on an hour ago, but the train hasn't left yet. (no object)

Ví dụ : *Before she got on the train, she had lunch (có tân ngữ).*

*She got on an hour ago, but the train hasn't left yet (không có tân ngữ).*

*Start out, turn around, help out, and get back* are all separable when they have an object and non-separable when they have no object.

*Start out, turn around, help out và get back* đều tách ra được khi chúng có tân ngữ và không tách ra được khi không có tân ngữ.

Examples:

The driver turned the car around and went back to the hotel. (object)

Tài xế quay xe lại và trở về khách sạn (có tân ngữ).

I turned around and saw my friend, who was standing behind me. (no object)

Tôi quay lại và thấy bạn tôi đang đứng sau lưng tôi (không có tân ngữ).

We have to get him back to the hospital. He's sick again. (object)

Chúng tôi phải đưa anh ta trở lại bệnh viện. Anh ta lại bệnh lại (có tân ngữ).

When she got back to the hotel, her husband was waiting in the lobby (no object)

Khi cô ta quay về đến khách sạn thì chồng cô ta đang đợi ở hành lang  
(không có tân ngữ).

**B- MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence:

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Please turn the desk             | a. off the bus at the Emerson Street  |
| 2. Marilyn doesn't want to go       | b. out my paper ?                     |
| 3. When will you get                | c. out travelers with problems.       |
| 4. The travelers' Aid Society helps | d. on the bus, pay the driver.        |
| 5. How should I start.              | e. through that experience again      |
| 6. Don't forget to get              | f. back from your trip.               |
| 7. When you get                     | g. around so that it faces the window |
| 8. I'll get my pants                | h. back from the cleaner's tomorrow.  |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 4,5 and 8, using a pronoun object.

Viết lại các câu 4,5 và 8 dùng đại từ làm tân ngữ.

4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_

### C- COMPLETION C - ĐIỀN TỪ

Completion this poster by adding the missing words. The definitions are in the margin to the right of the poster.

Điền vào bảng quảng cáo này những từ đã mất. Các định nghĩa nằm ở lề bên phải của bảng quảng cáo.

### TOURISTS AND TRAVELERS

Are you lost ?

Do you need money ?



We can (1) \_\_\_\_\_ you \_\_\_\_\_

Our counselors will tell you what buses to take,

where to (2) \_\_\_\_\_, and where to (3) \_\_\_\_\_

They'll tell you how to (4) \_\_\_\_\_ your destination.

Are you just (5) \_\_\_\_\_ on your trip ?

We'll give you maps.

Are you (6) \_\_\_\_\_ about how to

(7) \_\_\_\_\_ to your hotel ?

You don't need to (8) \_\_\_\_\_ these problems alone.

We're here to (9) \_\_\_\_\_ all travelers with problems.

Remember this phone number. (10) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ you'll need it : 864-9512.

assist

board, enter

leave

arrive at

starting

(intensive)

confused

return

experience

assist

finally,

unavoidably

## D- FLUENCY ACTIVITY D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

We often use expression with *to get* + adjective and *to be* + adjective:

*Chúng ta thường sử dụng các thành ngữ với cấu trúc*

<i>to get + tính từ</i>	<i>to get lost : (muốn) lạc luôn</i>
và <i>to be + tính từ</i>	<i>to be lost : bị lạc đường</i>

The *get* expression is the process. It means *become*. The *be* expression is the condition or state that exists after the process. In other words, *to be lost*, you have *to get lost* first.

*Thành ngữ có GET chỉ tiến trình (quá trình). GET ở đây có nghĩa là TRỞ THÀNH. Thành ngữ có BE chỉ một tình trạng hay tình huống xảy ra sau quá trình nào đó. Nói cách khác, để "BỊ LẠC" bạn phải "SẮP LẠC LUÔN" trước đã.*

Here are some more examples:

*Sau đây là một số ví dụ khác*

<i>to get mixed up : trộn nênh lẩn, rối trí</i>	<i>to be mixed up : bị lẩn, rối trí</i>
<i>to get sick : nhuốm bệnh</i>	<i>to be sick : bị bệnh</i>
<i>to get wet : bị ướt</i>	<i>to be wet : bị ướt sũng</i>
<i>to get married : chuẩn bị lập gia đình</i>	<i>to be married : đã lập gia đình</i>
<i>to get angry : nổi giận</i>	<i>to be angry : rất giận</i>
<i>to get tired : phát mệt luôn</i>	<i>to be tired : mệt mỏi</i>

Fill in the blanks, using the cue word and the appropriate verb form.

*Sử dụng các từ gợi ý và các hình thức động từ thích hợp điền vào các chỗ trống:*

1. **sick**

a. Every winter my husband \_\_\_\_\_.

b. He usually \_\_\_\_\_ for two or three weeks.

2. **lost**

- a. When I go to a new city, I \_\_\_\_\_ if I don't have a map.  
b. "Excuse me," the tourist said." I \_\_\_\_\_. Can you help me out?"

3. **married**

- a. Mr.Michaud is 58 years old. He \_\_\_\_\_ for 40 years.  
b. He \_\_\_\_\_ when he was 18.

4. **angry**

- a. The teacher always \_\_\_\_\_ when the students get to school late.  
b. She \_\_\_\_\_ not \_\_\_\_\_ now because they arrived on time.

5. **mixed up**

- a. Every time I look ap a map, I \_\_\_\_\_  
b. I don't know where I am now, so I \_\_\_\_\_ really \_\_\_\_\_

6. **Wet**

- I didn't have an umbrella yesterday and I \_\_\_\_\_

7. **Tired**

- I \_\_\_\_\_ really \_\_\_\_\_. I'm going to go home and go to bed.

□    □    □

## GHI TÊN HỌC TIẾNG ANH

4

**Carlos** : Bạn đã ghi tên vào lớp nào chưa ?

**Keiko** : Chưa. Tôi không biết mình cần phải học lớp nào, có lẽ tôi không đăng ký đâu. Có lẽ tôi sẽ nghỉ học 1 thời gian.

**Carlos** : Sao vậy ? Vậy bạn không hài lòng với lớp Anh văn à ?

**Keiko** : Không hài lòng nữa đâu. Tôi không thể nào học nổi các bài đọc. Tôi thích học lớp nào có đàm thoại nhiều và ít bài đọc thôi.

**Carlos** : Vậy sao bạn không tìm xem có lớp tiếng Anh nào như vậy trong ca-tô-lô ? Có thể bạn sẽ thấy nhiều lớp bạn thích học.

**Keiko** : Tôi đã xem kỹ các lớp dạy tiếng Anh cho người nước ngoài và tôi cũng đã hỏi chuyện một số sinh viên. Lớp đàm thoại nghe có vẻ hay đấy.

**Carlos** : Vậy sao bạn không ghi tên học lớp đó đi ?

**Keiko** : Tôi vẫn chưa muốn. Nói chung thì có lẽ nếu tôi đợi cho tới khi tôi thực sự muốn học lớp nào thì tốt hơn.

**Carlos** : Vậy thôi. Chúc may mắn.

**Keiko** : Cảm ơn nhiều.

**to sign up** : **to register, to enroll** : *đăng ký, ghi danh.*

**as yet** : **up to now** : *cho tới nay/bây giờ.*

**in fact** : **really** : *thực sự, thực vậy.*

**to drop out** : **to quit school** : *nghỉ/bỏ học.*

**to keep up with** : **to remain current, to do all the work** : *theo kịp, làm bài đầy đủ.*

**to take up** : **to study** : *học, theo học.*

**to look up** : **to search for in a book** : *tìm kiếm trong sách vở.*

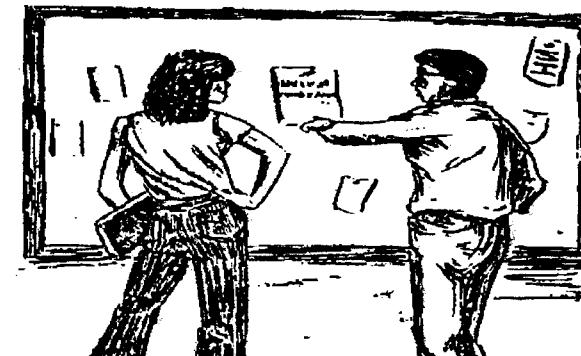
**quite a few** : **many** : *nhiều.*

**to look over** : **to examine** : *xem xét cẩn thận.*

**all in all** : **generally, mainly** : *nói chung, chủ yếu là.*

## Signing Up for English Classes

4



**Carlos** : Have you signed up for classes yet ?

**Keiko** : No, because I haven't decided what to take as yet. In fact, I might not register. I might drop out for awhile.

**Carlos** : Why? Aren't you satisfied with your English class?

**Keiko** : Not anymore. I can't keep up with all the reading. I'd like to take up something with more conversation and less reading.

**Carlos** : Why don't you look up the English courses in the catalogue? You might find quite a few you would be interested in.

**Keiko** : I've already looked over the courses in English as a Second Language, and I've talked to several students. The conversation course sounds good.

**Carlos** : Then why don't you sign up for it?

**Heiko** : I'm still not sure. All in all, it's probably better if I wait until I'm absolutely certain.

**Carlos** : Well, good luck.

**Keiko** : Thanks.

**signed up**  
**registered,**  
**enrolled**  
**as yet**

**up to now**  
**in fact**

**really**  
**drop out**  
**quit school**

**keep up with**  
**remain current,**  
**do all the work**

**take up**  
**study**  
**look up**

**search for in**  
**a book**

**quite a few**  
**many**  
**looked over**

**examined**  
**all in all**  
**generally,**

**mainly**

## A - NOTE

### A- LUU Ý

*Look up, look over, and take up* are separable two-word verbs.

*Drop out* and *keep up with* are non-separable. *Keep up with* requires an object; *Drop out* does not.

*Sign up* can be intransitive (no object) or transitive (object)

*Look up, look over và take up* là các động từ kép tách ra được.

*Drop out và keep up with* không tách ra được. *Keep up with* cần có *tân ngữ*; *drop out* không cần.

*Sign up* có thể là nội động từ (*không có tân ngữ*). hay ngoại động từ (*có tân ngữ*).

Example: When I go to sign up for classes tomorrow, (no object)  
should I sign you up too? (object)

*Ngày mai khi tôi đi đăng ký vào lớp, tôi đăng ký tên bạn luôn nêu nghe.*

## B - MATCHING

### B - XẾP NGỮ

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence:

*Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.*

1. Why don't you look
2. If you drop
3. I'm having trouble keeping
4. Do you plan to take
5. I don't know where to sign
6. Where can I sign
7. The auditor looked

- a. out now, you won't graduate next year
- b. over the bank's books.
- c. up music at the university?
- d. up that information in the encyclopedia?
- e. up for classes
- f. up with current news
- g. up my sister for a speed-reading course?

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1,3,4,6, and 7, using a pronoun object. Remember that one verb is non-separable.

*Viết lại các câu 1,3,4,6 và 7 dùng đại từ làm tân ngữ.*

1. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

### C - COMPLETION

### C - ĐIỀN TỪ

Complete this poster by adding the missing words. The definitions are in the margin to the right.

*Điền vào bảng quảng cáo này những từ đã mất. Các định nghĩa nằm ở lề bên phải của bảng quảng cáo.*

### NEW STUDENTS

Before you (1) \_\_\_\_\_ for classes,  
(2) \_\_\_\_\_ the School of Business  
Administration \_\_\_\_\_.

register  
examine

We have (3) \_\_\_\_\_ courses  
that will interest you.

many

If you haven't chosen a major (4) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, come talk to us.

up to now

(5) \_\_\_\_\_ our course descriptions \_\_\_\_\_ in  
the university catalogue.

search for in a book

(6) \_\_\_\_\_ Business Administration  
for a satisfying and well-paying career.

study

(7) \_\_\_\_\_, you won't make a better decision.

generally



For more information, see:

John Hunt, Student Advisor  
Room 301, Winter Building

Giselle : Hey, Franco. Read this poster. It sounds interesting, doesn't it ?

Franco : No, (8) \_\_\_\_\_, nothing sounds interesting. I'm going to (9) \_\_\_\_\_ this semester. I can't (10) \_\_\_\_\_ all of my courses and work too.

## D - FLUENCY ACTIVITY D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Many English expressions use *all*. Here are a few common ones:

Nhiều thành ngữ trong tiếng Anh dùng chữ *all*. Sau đây là một số thành ngữ thông dụng :

all in all	: generally, mainly : nói chung, chủ yếu là.
all at one	: suddenly : đột nhiên.
all over	: complete, finished, everywhere : xong, hoàn tất, khắp mọi nơi.
all the same	: equal, same, one choice is no different from the other : giống nhau, cũng vậy, sự lựa chọn này chẳng khác sự lựa chọn kia.
all set [ ]	
[ ]	ready : sẵn sàng.
all ready [ ]	

Match the question in the first group with the appropriate response in the second group. Copy each pair in the space below.

Xếp các câu hỏi ở nhóm thứ nhất với các câu trả lời thích hợp ở nhóm thứ hai. Viết lại các cặp câu vào chỗ trống phía dưới

1. Did everyone bring tickets for the theater?
2. Where are all the club member?
3. What happened on your picnic ?
4. Do you want hamburgers or hot dogs for dinner ?
5. Isn't television an amazing invention ?

6. Aren't the paint and carpeting in this house ugly ?  
7. Who forgot to study ?

- a. The meeting is all over. Everyone went home.  
b. Whatever you want. It's all the same to me.  
c. Yes, but all in all it's well built and comfortable.  
d. Just me. The rest of the class is all ready to take the test.  
e. Yes, you can see the same program all over the world.  
f. It was beautiful and sunny. Then, all at once, it got cloudy and began to rain.  
g. Yes, we'll all set to go.

1. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

7. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

# TÌM THUÊ CĂN HỘ

5

Ms Thi : Đây là căn hộ **đẹp lắm**. Tiền thuê **bao nhiêu** vậy?

Ms Milios : 400 đô la **đầy đủ** tiện nghi. Bà có thích thuê không?

Ms Thi : Tôi có phải quyết định ngay không? Tôi muốn để ngày mai quyết định thì hơn.

Ms Milios : **Cô nên quyết định mau mau đi**. Hôm nay tôi đã cho mướn 10 căn hộ trong cao ốc này và căn hộ này là căn chót đấy.

Ms Thi : Suốt cả ngày nay tôi đi kiểm nhà để mướn và nay tôi mệt nhoài rồi. Tôi muốn bàn với chồng tôi đã. Tôi nay chúng tôi sẽ suy nghĩ kỹ và ngày mai báo cho Bà biết. Sao Bà không cho tôi số điện thoại của Bà để tôi có thể liên hệ với Bà sau khi chúng tôi quyết định?

Ms Milios : Bà quyết định sao thì trước 9 giờ sáng mai Bà cho biết nhé được không?

Ms Thi : Chắc chắn tôi sẽ báo. Đây là **số điện thoại** của chúng tôi. Hiện nay chúng tôi đang cư ngụ tại khách sạn **Đại Tây Dương** (Atlantic).

right away	: immediately : <i>ngay lập tức</i> .
would rather	: to prefer to : <i>thích... hơn</i> .
to put off	: to postpone : <i>hoãn lại</i> .
had better	: should : <i>nên... thì hơn</i> .
all day long	: the entire day : <i>suốt cả ngày, trọn ngày</i> .
to talk over	: to discuss : <i>bàn luận</i> .
to think over	: to consider carefully : <i>suy nghĩ kỹ</i> .
to get in touch	: to communicate : <i>liên lạc với</i> .
one way or the other	: regardless of the decision : <i>cách này hay cách khác, bất kể ra sao</i> .
the time being	: the present : <i>hiện nay</i> .

# Looking for an Apartment

5



- Ms.Thi : This is a beautiful apartment. What's the rent ?
- Ms.Milios : \$400 plus utilities. Do you want to take it ?
- Ms.Thi : Do I have to decide right away ? I would rather put off my decision until tomorrow.
- Ms.Milios : You had better decide quickly. I've rented ten apartments in this building today, and this is the last one.
- Ms.Thi : Well, I've been looking all day long and I'm exhausted. I would like to talk it over with my husband. We'll think it over tonight and let you know tomorrow. Why don't you give me your phone number so I can get in touch with you when we decide.
- Ms.Milios : Can you let me know one way or the other before 9 A.M ?
- Ms.Thi : Sure. And here's our phone number. We're staying at the Atlantic Hotel for the time being.
- right away  
immediately  
would rather  
prefer to  
put off  
postpone  
had better  
should  
all day long  
the entire day  
talk over  
discuss  
think over  
consider  
carefully  
get in touch  
communicate  
one way or  
the other  
regardless of  
the decision  
the time being  
the present

## A - NOTE

### A- LUU Ý

*Put off, talk over, and think over* are separable two-word verbs.

*Put off, talk over và think over* là các động từ kép tách ra được.

## B - MATCHING

### B - XẾP NGỮ

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. I think we should put         | a. over our plans before we decide ? |
| 2. Can we talk                   | b. over the new proposal.            |
| 3. The committee wanted to think | c. off his job until tomorrow.       |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

Rewrite all of sentences, using a pronoun object.

Viết lại các câu 3 và 5 dùng đại từ làm tân ngữ.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

## C - COMPLETION

### C - ĐIỀN TỪ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ ghép và từ ngữ thích hợp.*

Claire : Ted, I'm exhausted. I looked (1) \_\_\_\_\_  
(the entire day) and finally saw the most beautiful apartment.  
The rent is \$450 a month plus utilities.

Ted : Did you take it ?

Claire : Not yet. I wanted to (2) \_\_\_\_\_ it \_\_\_\_\_ (discuss) with you first.  
The apartment manager wanted me to decide (3) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (immediately) but I told him that I (4) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (prefer) wait until tomorrow.

Ted : Good. \$450 is a lot of money. We need some time to (5) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (consider carefully) the advantages and disadvantages  
of such an expensive apartment.

Claire : That's what I told him, but we (6) \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ (should)  
decide quickly It's the last apartment in the building. I have to  
(7) \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ (communicate) with him by  
Tuesday and tell him (8) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (regardless of the decision).

Ted : Can we (9) \_\_\_\_\_ our decision \_\_\_\_\_ (postpone) until later ?  
For (10) \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ (the present), I  
(11) \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ (prefer) think only about food. I'm starving.

Claire : Me too. Let's eat dinner.

## D - FLUENCY ACTIVITY

## D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

*Right* has several uses. If it is combined with an adverb, it means  
*exactly* or *immediately* :

*Right* có nhiều cách sử dụng. Nếu nó đi với trạng từ, nó có nghĩa  
“chính xác” hay “ngay lập tức”

right away : immediately : *ngay lập tức.*

right now : at this moment exactly, immediately : *ngay chính lúc này, ngay lập tức.*

right here/there : exactly here/there : *ngay tại đây, ngay tại kia.*

Here are other uses of *right* :

*Sau đây là những cách sử dụng từ RIGHT*

It serves (**one**) right : The person deserves what happens (usually something bad) to him or to her : *Đáng cái đời hắn (cô ta).*

To be in (**one's**) right mind : to be sane, not crazy : *sáng suốt, tỉnh táo.*

Right-hand man/woman : **one's** most valued assistant : *trợ tá đặc lực nhất của ai.*

Complete the following thoughts by adding the appropriate statement taken from the list below. Some thoughts can be completed in more than one way.

*Làm trọn nghĩa các suy tư sau bằng cách lấy một câu thích hợp ở bảng liệt kê phía dưới điền vào. Một số suy tư có thể được làm tròn bằng nhiều cách.*

1. It couldn't be lost \_\_\_\_\_
2. You thought you were the smartest person in the class, you failed the exam. \_\_\_\_\_
3. Did you say he's quitting his job ? \_\_\_\_\_
4. Don't leave the house \_\_\_\_\_
5. Do you know Patrick Morgan ? \_\_\_\_\_
6. I don't want the work done later \_\_\_\_\_

# Chuẩn bị bữa ăn nhanh

6

## (quảng cáo trên TV)

Fred và Diego là bạn cùng phòng. Họ đang mua hàng tại siêu thị.

Fred : Tôi ngán soạn bữa ăn tối quá rồi.

Diego : Tôi cũng vậy. Tối nay chúng ta dùng bữa ăn được quảng cáo trên TV đi.

Fred : Ý kiến hay đấy. Chúng ta chẳng phải rửa chén dĩa. Và rồi cũng chẳng còn thức ăn thừa phải bỏ nữa.

Diego : Tại sao ta không dùng thử bữa tối bằng món “thịt bò Hoàng Gia”.

Fred : Món đó có vẻ ngon. Chỉ dẫn trên đó ra sao ?

### BỮA TỐI BẰNG MÓN THỊT BÒ “HOÀNG GIA” CỦA HÄNG SWENSON

1. Lột cái khay có bọc nhôm ra khỏi hộp.
2. Đẻ tan giá trong 30 phút.
3. Đẻ vào trong lò nóng  $350^{\circ}$  trong 45 phút.
4. Lột tấm nhôm bọc ra khỏi khay.
5. Ăn thoái mái.

Diego : Nếu chúng ta thích món này, lần tới đi mua hàng chúng ta hãy mua một số bữa ăn tối làm sẵn được quảng cáo trên TV của hãng Swenson.

Fred : Tuyệt ! Bây giờ về nhà. Tôi đòi lăm rồi đây.

to be sick of	: to be disgusted with; to be bored with <i>hán ngấy</i> .
to fix dinner	: to prepare dinner <i>soạn bữa tối</i> .
to do dishes	: to wash dishes <i>rửa chén dĩa</i> .
left over	: remaining uneaten <i>đứa thừa, không ăn tối</i> .
to throw out	: to discard <i>vứt đi, bỏ đi</i> .
to take out	: to remove <i>tháo ra, gỡ ra, lấy ra</i> .
to thaw out	: to defrost, usually referring to food <i>để cho tan giá</i> <i>(thường nói về đồ ăn)</i> .
to pick up	: to buy, usually inexpensive items that can be bought rapidly without much thought <i>mua - thường thường là những món rẻ tiền mua cho thật mau mà chẳng phải suy nghĩ nhiều</i> .
to go shopping	: to go to a store to buy something <i>gi:mua sắm</i> .
starving	: very hungry <i>đói lăm, đói muốn chết</i> .

# Making a TV Dinner

6



Fred and Diago are roommates. They are shopping at the supermarket.

sick off  
*bored, disgusted with*  
fixing dinner  
*preparing dinner*  
do dishes  
*wash dishes*  
left over  
*remaining uneaten*  
throw out  
*discard*

- Fred : I'm sick of fixing dinner.  
Diego : Me too. Let's have TV dinners tonight.  
Fred : Good idea. We won't have to do any dishes.  
And there won't be any food left over to throw out.  
Diego : Why don't we try the Beef Royale dinner?  
Fred : That looks good. What do the instructions say ?

thaw out  
*defrost, usually referring to food*  
pick up

## SWENSON'S BEEF ROYALE DINNER

1. Take the aluminum tray out of the box.
2. Allow it to thaw out for 30 minutes.
3. Place it in 350° oven for 45 minutes.
4. Remove the aluminum foil from the tray.
5. Eat with pleasure.

buy, usually  
*inexpensive that can be bought rapidly without much thought.*

go shopping  
*go to a store to buy something*  
starving  
*very hungry*

- Diego : If we like this, let's pick up some other Swenson's TV dinners next time we go shopping.  
Fred : Great ! Now let's go home. I'm starving!

**A - NOTE****A - LUU Y**

*Throw out, take out, and pick up* are separable two-word verbs.

*Throw out* can be intransitive or transitive. When it has an object, it is separable.

*Throw out, take out và pick up* là các động từ kép tách ra được.

*Thaw out* có thể là nội động từ hay ngoại động từ. Nếu có tân ngữ, nó tách được.

Example: Allow the meat to <i>thaw out</i>	(no object)
Để cho thịt có giờ tan giá đi.	(không tân ngữ).
I have to <i>thaw out</i> the meat	(object)
Tôi phải để cho thịt tan giá.	(có tân ngữ).
I have to <i>thaw</i> it <i>out</i>	(object)

**B - MATCHING****B - XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |   |  |
|---|--|
| 1. It takes two days to thaw            | a. up some tomatoes at the supermarket.                    |
| 2. You took                             | b. out all the old newspaper.                              |
| 3. Before you come home,<br>please pick | c. out a clean shirt to wear to the<br>party, didn't you ? |
| 4. Why didn't you throw                 | d. out a large turkey.                                     |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

Rewrite all of the sentences, using a pronoun object. All the verbs are separable.

*Viết lại tất cả các câu, dùng đại từ làm tân ngữ.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

### C - COMPLETION

#### C - ĐIỀN TỪ

Fill in the correct two-word verbs and expressions

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ ghép và cụm từ thích hợp*

Diago and Fred have just started to eat their Beef Royale TV dinner

- Diego : Ugh! This stuff tastes terrible.
- Fred : I agree. What should we do with it ?
- Diego : (1) \_\_\_\_\_ it \_\_\_\_\_ (discard)!
- Fred : But I'm still (2) \_\_\_\_\_ (very hungry). I guess we'll have to (3) \_\_\_\_\_ (go to a store to buy something)
- Diego : You're right. I'll go to the store and (4) \_\_\_\_\_ (buy quickly) a couple of steaks and some lettuce for a salad.
- Fred : Please no frozen steaks. I can't wait for them to (5) \_\_\_\_\_ (defrost).
- Diago : I promise you no frozen food and nothing to (6) \_\_\_\_\_ (remove) of boxes. But we will have to (7) \_\_\_\_\_ (wash the dishes) and we might have some food (8) \_\_\_\_\_ (remaining uneaten).
- Fred : That's okay. I may be (9) \_\_\_\_\_ (bored, disgusted with) (10) \_\_\_\_\_ (preparing dinner) and (11) \_\_\_\_\_ (washing dishes), but if I ate all of that TV dinner, I would be just plain sick !

**D - FLUENCY ACTIVITIVE****D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT**

Many expressions use do. Here are some:

*Nhiều thành ngữ sử dụng “DO”. Sau đây là một số thành ngữ thông dụng.*

- |  |   |
|--|---|
| to do the dishes   | : to wash the dishes : <i>rửa chén dĩa.</i>   |
| to do one good   | : to benefit one : <i>làm điều tốt cho ai.</i>  |
| to make do with  | : to manage with something less than desired<br>or expected : <i>xoay sở với gì đó mình ít mong đợi hay hy vọng-chấp nhận (điều không vừa ý).</i> |
| well-to-do   | : rich : <i>giàu có</i>   |
| <b>How do you do ?</b> a common formal greeting. How are you ?<br><i>Lời chào trình trọng thông dụng (thường dùng trong khi được giới thiệu với nhau).</i> |   |
| to outdo (someone)   | to perform better than (someone) : <i>làm trội hơn ai.</i>  |

Complete the following thoughts with the appropriate *do* expressions, using the definition in parentheses as a guide. Then copy each sentence in the space provided.

*Làm trọn các suy nghĩ sau bằng các thành ngữ có DO thích hợp và hãy sử dụng định nghĩa trong ngoặc làm phần hướng dẫn. Rồi chép các câu đã làm vào chỗ trống cho sẵn.*

1. The Rockefellers are an extremely \_\_\_\_\_ (rich) family.  
\_\_\_\_\_
2. A correct formal way to greet someone is by saying, “ \_\_\_\_\_ ?” (How are you?)  
\_\_\_\_\_
3. I love to eat, but I hate to \_\_\_\_\_ (wash the dishes)  
\_\_\_\_\_

4. You should take a vacation. It will \_\_\_\_\_ you \_\_\_\_\_ (benefit you)

---

---

5. New cars are too expensive. We'll have to \_\_\_\_\_  
(manage with something less) our old one for another year.

---

---

6. Isabel is the smartest student in class. She always \_\_\_\_\_  
(performs better) all the other students.

---

---



## Mở (tài khoản) trương mục tồn khoản 7

- Ali : Thưa ông, tôi muốn mở một trương mục tồn khoản.
- NV : Thưa ông được. Trương mục để tên ông chứ ?
- Ali : Vâng. Xin ông vui lòng giải thích thủ tục cho tôi rõ.
- NV : Ông phải có kết số ít nhất là 100 đô la trong trương mục của ông. Khi ông muốn đổi chi phiếu lấy tiền, luôn luôn nhớ mang theo hai thẻ chứng minh. Và nên cố trả những món tiền lớn bằng chi phiếu. Trả tiền mua hàng bằng tiền mặt không an toàn đâu vì ông phải đem theo nhiều tiền.
- Ali : Khi cha tôi gửi tiền cho tôi, tôi có thể đổi lấy tiền mặt ngay được không ?
- NV : Cần phải mất vài ngày để thanh thôa chi phiếu. Đó là lý do tại sao để dành tiền dùng trong trường hợp cần kíp là một ý rất hay.
- Ali : Thế cha tôi phát hành chi phiếu cho ai ?
- NV : Cho trương mục của ông tại nhà băng này. Ông ấy nên gửi trực tiếp tới đây. Nếu ông còn điều gì khác nghi ngờ, hãy đến chúng tôi.
- Ali : Cám ơn ông rất nhiều.

in one's name : with one's authority and signature : *đóng tên ai - với thẩm quyền và chữ ký của ai.*

at least : a minimum of : *tối thiểu là.*

I.D. : identification card : *thẻ căn cước, thẻ chứng minh.*

to cash a check : to exchange a check for cash : *đổi chi phiếu lấy tiền mặt.*

to pay by check : to use a check for payment : *trả bằng chi phiếu.*

to set aside : to save : *để dành.*

to make out (a check) : to write a check : *phát hành chi phiếu.*

in doubt : uncertain, not sure : *còn nghi ngờ, chưa chắc chắn.*

Chú ý : Có hai loại trương mục :

- Trương mục tồn khoản. - Trương mục vãng lai.

Thực sự ra không có luật lệ nào phân biệt hai loại trương mục cả nhưng thông thường thì :

- Trương mục tồn khoản là trương mục luôn luôn có kết số thừa.

- Trương mục vãng lai là trương mục có kết số thừa hay thiếu.

Theo bài đối thoại trên vì lúc nào thành chủ cũng phải có kết số thừa nên chúng tôi dịch *Checking Account* là *Trương mục tồn khoản.*

# Opening a Checking Account

7



Ali : I'd like to open a checking account, please.

Bank Officer : Certainly. Will the account be in  
your name ?

Ali : Yes. Could you explain your system to  
me?

Officer : You must have a balance of at least \$100  
in your account. Always carry two I.D.s  
when you plan to cash a check. And try to  
pay all big bills by check. It's not safe to  
pay for things in cash because you have to  
carry too much money.

Ali : When my father sends me money, can I  
cash a check immediately ?

Officer : It takes several days for the check to  
clear. That's why it's a good idea to set  
aside money for an emergency.

Ali : Who should my father make out the check  
to ?

Officer : To your account at this bank. He should  
send it directly here. If you are in doubt  
about anything else, call us.

Ali : Thanks for your help.

in your name  
*with your  
authority and  
signature*

at least  
*a minimum of  
I.D.*

*Identification card*  
cash a check

*exchange a check  
for cash*

pay by check  
*use a check for  
payment*

set aside  
*save*

make out (a check)  
*write (a check)*

in doubt  
*uncertain, not sure*

**A - NOTE****A- LUU Ý**

*Make out* and *set aside* are separable two-word verbs.

The expressions *pay by check* and *pay in cash* often have objects. Generally the objects come after the word *pay*.

*Make out* và *set aside* là các động từ kép tách ra được.

Thành ngữ trả bằng chi phiếu và trả tiền mặt thường có tận ngữ. Thông thường các tận ngữ theo sau từ PAY (lưu ý : *pay by check* nhưng *pay in cash* - hay *pay cash* (trả tiền mặt) đều được).

Example : Will you *pay* your bills *by check* ?

Ông trả tiền bằng chi phiếu chút ?

I *pay* my rent *in cash*.

Tôi trả tiền thuê nhà bằng tiền mặt.

**B - MATCHING****B - XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1. Who do I make                    | a. check when you buy things at the large store |
| 2. You usually have to pay in       | b. out check to ?                               |
| 3. It's good idea to set            | c. cash when you buy things at the small store  |
| 4. Do you always pay your bills in  | d. cash ?                                       |
| 5. Does Jack always pay his rent by | e. check ?                                      |
| 6. You can usually pay by           | f. aside money for your vacation.               |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1,3,4, and 5, using a pronoun object.

*Viết lại các câu 1,3,4 và 5 dùng đại từ làm tân ngữ.*

1. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

### **C - COMPLETION**

### **C - ĐIỀN TÙ**

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

Dear father,

I opened a checking account at City National Bank today. The bank officer gave me some interesting information. he told me that it is better to (1) \_\_\_\_\_ for things \_\_\_\_\_ (use a check for payment). That is safer than (2) \_\_\_\_\_ (using cash for payment), because you don't have to carry money all the time.

I must present two (3) \_\_\_\_\_ (identification card) when I want to (4) \_\_\_\_\_ (exchange a check for cash). The account is (5) \_\_\_\_\_ (with my authority and signature) only, so no one else can withdraw money.

City National Bank requires a balance of (6) \_\_\_\_\_ (a minimum of) \$100, but I think I'll (7) \_\_\_\_\_ more \_\_\_\_\_ (save) for an emergency. Don't send any money to me because (8) \_\_\_\_\_ (exchanging the check for cash) will be difficult. (9) \_\_\_\_\_ the check \_\_\_\_\_ (write the check) to my account - Number 84-952-06- and send it directly to the bank. After ten days I can withdraw the money I need.

If you are (10) \_\_\_\_\_ (uncertain) about anything, write to me and I'll get the information you need from the bank.

School is interesting and I have lots of good friends, but I miss all of you.

Your son,  
Ali

## D - FLUENCY ACTIVITY D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Initials are commonly used to express well-known idea. \* Here are some common ones:

Các chữ tắt đầu từ rất thường được dùng để diễn đạt những khái niệm nhiều người biết. Sau đây là một số chữ tắt thông dụng (nên nhớ là nhiều cấu trúc các chữ tắt không có dấu chấm để tách các chữ này. Các cấu trúc khác mà có thể lẫn lộn với các từ tiếng Anh được viết có dấu chấm kèm theo).

\* Notice that many combinations of initials use no periods to separate the initials. Other combinations, which might be confused with English words, are written with periods.

I.D : identification card : thẻ căn cước, thẻ chứng minh

IOU : I owe you - a slip of paper that states how much one person owes another : Tôi nợ anh - một mảnh giấy nhỏ ghi rõ người này nợ người kia bao nhiêu, giấy nợ.

from A to Z : everything, the entire system, all the rule : He knows cooking from A to Z : mọi thứ, toàn bộ hệ thống, tất cả các luật lệ : Anh ta biết nấu ăn từ đầu đến cuối.

3Rs : basic school subjects - reading, (w)riting, (a)rithmatic : ba môn học cơ bản : đọc, viết và toán.

IQ : intelligence quotient - measurement of intelligence based on special tests : chỉ số thông minh - cách đo lượng trí thông minh dựa vào các bài kiểm tra đặc biệt.

TV : television : vô tuyến truyền hình.

C.O.D. : cash on delivery : trả tiền khi giao hàng. Đặt mua hàng bằng điện thoại hay thư tín và trả tiền món hàng đó khi người ta giao hàng.

Fill in the appropriate initials in the following sentences and copy the sentence in the space provided.

Điền vào chỗ trống bằng các chữ tắt thích hợp rồi viết câu đó vào chỗ trống cho sẵn.

1. Our children will learn best if we concentrate on the \_\_\_\_\_

---



---

2. It's hard to believe Frank has such a high \_\_\_\_\_. He doesn't act very smart.

---



---

3. Is there anything good on \_\_\_\_\_ tonight ?

---

4. Before I can cash your check, I must see two \_\_\_\_\_

---

---

5. He knows cars \_\_\_\_\_. He's a real expert.

---

---

6. Order the equipment by phone and have it delivered \_\_\_\_\_

---

7. His \_\_\_\_\_ isn't worth anything. He never pays his bills.

---

# Bị phạt vì chạy nhanh

8

Sĩ quan CS : Tắc vào lề. Anh nghĩ là anh đang chạy đi đâu vậy - đến đám cháy chắc ?

Tài xế : Chào ông sĩ quan. Tôi không biết là tôi chạy nhanh như vậy.

Sĩ quan CS : Nay, chúng tôi bắt đầu xử lý rất chặt đối với những người chạy nhanh như ông.

Tài xế : Tôi đâu có lái xe nhanh đâu. Hầu như không bao giờ tôi lái xe nhanh.

Sĩ quan CS : Tôi không tin ông đâu vì vậy ông có nói gì cũng vậy thôi.

Ông không thuyết phục nổi tôi để tôi không phạt ông được đâu.

Tài xế : Nay, bớt nóng đi. Tôi không có ý lao vào rắc rối đâu. Nhưng tôi đang trình bày sự thật.

Sĩ quan CS : Đưa tôi coi bằng lái. Và đây là giấy phạt vì tội chạy nhanh.

Tài xế : 40 đô là cơ à ?

Sĩ quan CS : Nghe đây. Ông phải trả tiền phạt rẻ đây. Lẽ ra tôi đã có thể phạt thêm 15 đô la vì tội cãi lại Nhân viên Công lực. Lần sau nghĩ cho kỹ trước khi chạy nhanh nhé.

Tài xế : Chắc chắn vậy. Tin tôi đi, đặc biệt là nếu tôi thấy ông.

**pull over** : move to the side of the road : *tắc vào lề.*

**crack down on** : become strict with, punish : *nghiêm khắc với,*  
*phạt.*

**save one's breath** : talking won't help : *nói mãi vô ích.*

**talk someone out of** : convince someone not to do something :  
*thuyết phục ai đừng làm gì.*

**calm down** : relax, become less excited : *bớt nóng.*

**get in trouble** : get into a difficult situation : *rơi vào tình thế*  
*khó khăn.*

**getting off cheap** : paying less than expected or normal price : *trả*  
*ít hơn là phải trả, ít hơn giá thường.*

**talking back to** : answering rudely : *cãi lại.*

**think twice** : think very carefully : *nghĩ rất cẩn thận.*

# Getting a Speeding Ticket

8



Police Officer : Pull over. Where do you think  
you're going-to a fire ?

pull over

*move to the side of the  
road*

Driver : Gee, Officer, I didn't realize I was  
going so fast

crack down on

*become strict with,  
punish*

Police Officer : Well, we're starting to crack  
down on speeders like you.

save your breath

*talking won't help*

Driver : I'm not a speeder. I almost never  
speed.

talk me out of

*convince me not to do  
something*

Police Officer : I don't believe you, so you  
can save your breath. You won't talk  
me out of giving you a ticket.

calm down

*relax,become less  
excited*

Driver : Hey, calm down. I'm not trying to  
get in trouble. But I am telling the  
truth.

get in trouble

*get into a difficult  
situation*

Police Officer : Let me see your license. And  
here's your speeding ticket.

getting off cheap

*paying less than the  
expected or normal  
price*

Driver : \$40 !?

taking back to

*answering rudely*

Police Officer : Listen, you're getting off  
cheap. I could have added \$15 for  
talking back to an officer. Next time,  
think twice before you speed.

think twice

*think very carefully*

\*Driver : Believe me, I will, especially if I see  
you

**A - NOTE****A - LUU Ý**

*Crack down* and *talk back* are non-separable verbs. *Talk back* is often followed by a prepositional phrase with *to*. *Crack down* is often followed by a prepositional phrase with *on*.

*Crack down* và *Talk back* là động từ kép không tách ra được. Thường *Talk back* có một ngữ bất đầu bằng *TO* the sau. *Crack down* thường có ngữ bất đầu bằng *ON* theo sau.

Examples : Don't *talk back* to your parents.

Đừng cãi lại cha mẹ.

We must *crack down* on crime.

Chúng ta phải nghiêm khắc với tội phạm.

*Calm down* and *pull over* can be intransitive or transitive.

*Calm down* và *Pull over* vừa là nội động từ vừa có thể là ngoại động từ.

Examples: When I'm angry, I need time to *calm down* (no object)

Khi tôi giận dữ, tôi cần có thời gian để bình tĩnh lại.

*Calm him down*, or he'll hit someone (object)

Làm cho hắn bớt nóng nề không hắn sẽ đánh ai đó.

The policeman told me to *pull over* (no object)

Cảnh sát bảo tôi tấp vào lề.

He wanted me to *pull the car over* (object)

Ông ta muốn tôi tấp xe vào lề.

*Talk out of* usually takes these forms :

*Talk out of* thường có các cấu trúc sau :

Example : *Talk* someone *out of* doing something.

Thuyết phục ai đừng làm điều gì.

He *talked* us *out of* going on a picnic.

Anh ta cố thuyết phục chúng tôi đừng đi chơi ngoài trời

He *talked* us *out of* it.

Anh ta cố thuyết phục chúng tôi đừng làm điều đó.

**B- MATCHING*****B - XẾP NGỮ***

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

*Xếp ngữ ở cột thứ nhất với ngữ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa*

- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Are the police going to crack down | a. back to people in authority  |
| 2. The officer ordered him to pull    | b. of giving a test.            |
| 3. The student talked Mrs. Baum out   | c. on drugs sellers ?           |
| 4. If you don't calm                  | d. over to the side of the road |
| 5. It's not advisable to talk         | e. down, there will be trouble. |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1 and 3, using a pronoun object. Number 1 is non-separable

*Viết lại các câu 1 và 3 dùng đại từ làm tên ngữ.*

1. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

**C - COMPLETION*****C - ĐIỀN TÙ***

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền các động từ kép và thành ngữ vào chỗ trống.*

Blanca had an expensive experience yesterday. A police officer caught her speeding and made her (1) \_\_\_\_\_ (move to the side of the road). The officer was angry. He told Blanca that the police were starting to (2) \_\_\_\_\_ (become strict with) speeders like her. When Blanca said that she didn't usually speed, the officer got angrier. He told Blanca not to (3) \_\_\_\_\_ (answer rudely) to him. He told her to (4) \_\_\_\_\_ (not talk because it wouldn't help). She would not be able to (5) \_\_\_\_\_ him \_\_\_\_\_ (convince not to do something) giving a ticket to her. Blanca didn't want to (6) \_\_\_\_\_ (get into a difficult situation), so she didn't argue anymore. Then the officer (7) \_\_\_\_\_ (became less excited). He gave her a ticket for \$40, and said that her was (8) \_\_\_\_\_ (paying less than normal).

Next time Blanca is going to (9) \_\_\_\_\_ (think very carefully) before she drives fast. Being stopped by a police officer was an unpleasant experience. She doesn't want to repeat it.

## D - FLUENCY ACTIVITY

### D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Several expressions contain the idea of *two*, expressed as *second*, *double*, or *twice*. Here are some of them:

*Nhiều thành ngữ chứa đựng ý tưởng “HAI” được trình bày dưới dạng SECOND, DOUBLE hay TWICE. Sau đây là một số thành ngữ đó.*

to think twice	: to think very carefully : suy nghĩ thật kỹ.
second-hand	: not new, used by someone else (as clothing, books, furniture) : không còn mới, người khác đã dùng rồi (như quần áo, sách vở, đồ đạc).
second-rate	: not very good, of inferior quality : không tốt lắm, thuộc loại kém phẩm chất.
on second thought	: after thinking about something again (usually involves a change in opinion or

**decision) : sau khi suy nghĩ lại** (thường liên quan đến việc thay đổi ý kiến hay quyết định).

**on the double**

: quickly : mau lẹ.

**to double-cross**

: to trick, cheat (often used by criminals) : đánh lừa, lừa dối (bọn tội phạm thường sử dụng).

Match the statement or question with the appropriate response from the list below.

Xếp các câu kể hay câu hỏi vào với câu trả lời thích hợp ở bảng kê phía dưới.

1. You don't spend a lot of money on your clothes, do you ?

---

2. A vacation in Costa Rica in June would be wonderful.

---

3. It would be nice to see a play tonight, but I hear the tickets are very expensive.

---

4. Why did the police catch only three of the bank robbers ?

---



---

5. It's very late. It's after 9 already.

---

6. I loved the old movie *Gone with the Wind*

---

On the second thought, a movie would be better.

No, I don't. I buy them all second-hand.

One of them double-crossed the others; he called the police and then escaped with all the money.

I know. If we don't leave on the double, we'll miss the train.

I didn't. I thought the acting was second-rate.

You should think twice before going then. It rains every day in June.

# MUA NHÀ

9

## CÓ PHẢI NHÀ BẠN ĐANG Ở QUÁ NHỎ KHÔNG ?

Bây giờ đã đến lúc mua một căn rộng có 4 phòng ngủ  
ở miền quê rồi đấy. Hãy tận hưởng niềm vui đó tại  
Công ty địa ốc "Rừng BURNHAM"

Mỗi căn nhà đều quay về hướng có hồ hoặc rừng đẹp.  
Và để các bạn giải trí thì có :

Sân quần vợt  
Câu lạc bộ sức khỏe  
Hồ tắm trong nhà  
Hồ tắm ngoài trời

Đây là những căn nhà đẹp nhất trong khu vực này đấy. Tại Công ty Địa ốc Rừng Burnham, các bạn có thể sống trong một căn nhà rộng rãi khang trang mà vẫn dư tiền để trả tiền các loại hóa đơn khác, đủ sống.

### ĐÙNG BỎ LỠ CƠ HỘI !

Hãy lợi dụng thời cơ có giá hạ. Không có gì khó khăn khi muốn mượn tiền và đóng bảo hiểm. Không có quan liêu bao cấp tại Công ty Địa ốc Rừng Burnham đâu.

### TỰ CHỨNG THỰC ĐIỀU ĐÓ ĐI !

Hôm nay các bạn hãy ghé thăm và xem nhà mẫu đi !

**live it up** : enjoy yourself; have fun : vui vẻ, tận hưởng

**look out on** : face, have a view of : quay về hướng

**by far** : a large difference : rất nhiều, khác biệt rất lớn

**make ends meet** : have enough money to pay bills : có đủ tiền trả các thứ hóa đơn, đủ sống.

**miss out** : lose an opportunity : bỏ mất cơ hội.

**take advantage of** : use an opportunity : lợi dụng cơ hội.

**red tape** : bureaucratic complication and delay : trì hoãn và phức tạp do giấy tờ đem lại, quan liêu bao cấp.

**drop in** : visit : ghé viếng thăm.

# Buying a House

9

## Is Your House Too Small ?



NOW is a time to get a large, four-bedroom house in the country. Live it up at BURNHAM WOODS ESTATES.

Every house looks out on a beautiful lake or forest. And for your enjoyment there are:

- Tennis courts
- A health club
- An indoor swimming pool
- An outdoor swimming pool

These are the best houses in the area by far. At BURNHAM WOODS ESTATES you can live in a big, beautiful house and still make ends meet.

### DON'T MISS OUT !

Take advantage of our low prices. There are no problems with loans and insurance. At BURNHAM WOODS ESTATES there is no red tape.

### PROVE IT TO YOURSELF !

Drop in and see our model homes today.

live it up

*Enjoy yourself;  
Have fun.*

looks out on

*faces, has a  
view of*

by far

*a large difference*  
make ends meet

*have enough  
money to pay  
bills*

miss out

*lose an*

*opportunity*  
take advantage of

*use an*

*opportunity*

red tape

*bureaucratic  
complication  
and delay*

drop in

*visit*

**A - NOTE****A- LUU Ý**

*Drop in* and *miss out* are non-separable two-word verbs. They do not take an object. They are often followed by prepositional phrases.

*Drop in* và *Miss out* là động từ kép không tách ra được. Chúng không cần tên ngữ. Thường chúng có ngữ hắt đầu bằng giới từ theo sau.

Examples : Let's drop in on someone

Chúng ta hãy ghé thăm ai đó.

Don't miss out on a wonderful opportunity.

Đừng bỏ lỡ một cơ hội tuyệt vời.

*Take advantage of* in an expression ending in a preposition. Like all such expresions, it takes an object after the preposition.

*Take advantage of* là một thành ngữ tận cùng có giới từ. Giống như tất cả những thành ngữ như vậy, nó có tên ngữ sau giới từ.

*Live it up* is an expression that is always separated by *it*.

*Live it up* là thành ngữ luôn luôn có *it* ở giữa.

*Look out on* is non-separable and takes an object.

*Look out on* không tách ra được và cần tên ngữ.

**B - MATCHING****B - XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Does your house look | a. out on a wonderful opportunity  |
| 2. When can you drop    | b. up when we went to Mexico       |
| 3. We really lived it   | c. out on a beautiful river?       |
| 4. Take advantage       | d. of our low prices and buy today |
| 5. You missed           | e. in and see me.                  |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1,4 and 5, using a pronoun object. Remember that these expressions are non-separable

*Viết lại các câu 1,4 và 5 dùng đại từ làm ngữ объект.*

1. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

### **C - COMPLETION**

### **C - ĐIỀN TỪ**

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép thành ngữ thích hợp.*

Buyer : I saw your ad in the newspaper. I (1) \_\_\_\_\_ (used the opportunity) the holiday to (2) \_\_\_\_\_ (visit) and see the model homes.

Salesman : Welcome. Let me show you our beautiful view. All of our homes (3) \_\_\_\_\_ (face) a lake or forest.

Buyer : How much does this house cost ? I'm really having trouble (4) \_\_\_\_\_ (having enough money to pay my bills). I can't buy an expensive house, but I would like to get a larger one.

Salesman : You're very lucky, because this model is cheaper (5) \_\_\_\_\_ (a large difference) than similar houses. But you should decide quickly. These houses are selling fast. You don't

- want to (6) \_\_\_\_\_ (lose an opportunity).
- Buyer : One thing that worries me: getting a loan and insurance. I hate all of that (7) \_\_\_\_\_ (bureaucratic complication)
- Salesman : When you buy at Hurnham Woods Estates, we solve all of those problems. There is no (8) \_\_\_\_\_ (bureaucratic complication)
- Buyer : Well, It would be nice to have a swimming pool and tennis court near my house. I could really (9) \_\_\_\_\_ (enjoy myself) here.. I'll take to my wife and we'll decide this afternoon.

#### D - FLUENCY ACTIVITY

#### D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Many expressions use color words. Here are a few that use *red*:  
*Nhiều thành ngữ sử dụng các từ chỉ màu sắc. Sau đây là một vài thành ngữ dùng từ RED.*

**red tape** : bureaucratic complication and delay : *phítc tạp và trì hoãn do giấy tờ đem lại; quan liêu bao cấp.*

**to be caught red-handed** : **to be caught while committing a bad or illegal act** : *bị bắt quả tang phạm pháp.*

**in the red** : losing money, not making a profit (said of a business) : *mất tiền, không tạo ra lời (nói về công việc làm ăn buôn bán), lỗ lă.*

**to see red** : **to be very angry** : *rất giận.*

**to roll out the red carpet** : **to give someone a very special welcome or treatment, like that given to a king or president** : *tiếp đón, đối xử nồng hậu với ai như tiếp đón đối xử với vua hay tổng thống (trái thẩm rước).*

**a red-letter day** : **an important or memorable occasion** : *một dịp quan trọng hay đáng ghi nhớ.*

Complete the conversations, using the *red* expressions from the list below.

*Sử dụng các thành ngữ có RED ở bảng liệt kê phía dưới điền vào các câu đối thoại sau :*

1. Dale : Did the police caught the robbers ?

Mai : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. Sue : Here's another article about our stupid mayor.

Boris : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

3. Inez : I hear your parents are coming from California to visit you.

Don : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Franco : I applied to the bank for a loan. I hope I get the money quickly.

Natasha : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5. Bill : I hear that your son is graduating from medical school tomorrow.

Daniela : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. Employee : I need a bigger salary.

Boss : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

I saw it. Every time I read about him, I see red.

Yes, they caught them red-handed as they were stealing the money.

How can I give you a rise ? Our company has been in the red for months.

Yes. It's a red-letter day for all of us.

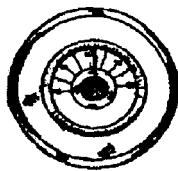
Be patient. With all the red tape, it takes forever.

Yes, and we plan to roll out the red carpet for them.

# TIẾT KIỆM NĂNG LƯỢNG 10

Mùa Đông sắp đến. Như thường lệ, trời sẽ rất lạnh. Chẳng bao lâu nữa chúng ta sẽ phải đương đầu với giá nhiên liệu cao và sự thiếu hụt nhiên liệu.

Chúng ta phải mãi mãi quên đi những ý nghĩ cho rằng giá nhiên liệu rẻ. Trách nhiệm của mỗi người trong chúng ta là phải đương đầu với vấn đề này vì chúng ta là kẻ đồng hội đồng thuyền.



## CÁCH NHIỆT

NHÀ CỦA

ĐỂ NHIỆT KẾ Ở  $62^{\circ}$

MẶC ÁO LẠNH

Đừng quên đi mục tiêu có tầm quốc gia của chúng ta : cắt giảm sử dụng năng lượng 5% trong năm nay. Hãy nhớ là nếu mọi người cùng hợp tác với nhau, tất cả chúng ta sẽ được lợi.

Theo dõi năng lượng của bạn và **HÃY TIẾT KIỆM**

Muốn biết thêm chi tiết về việc tiết kiệm năng lượng, xin liên hệ với : **BỘ NĂNG LƯỢNG HOA KỲ**

Thủ đô Washington 20036

as usual : as customarily : *nhiều thường lệ*

before long : soon : *chẳng bao lâu nữa*

leave behind : leave in the past : *quên đi*

deal with : face, confront : *đương đầu với*

be in the same boat : share the same problems : *có cùng khó khăn thành ngữ tiếng Việt : đồng hội đồng thuyền*

better off : in a better condition : *khá hơn, tốt hơn*

do one's part : complete one's share of the job : *làm trọn phần việc của mình*

lose sight of : forget, fail to see : *quên không thấy được*

pull together : cooperate : *cùng hợp tác*

keep track of : maintain a record of : *theo dõi kỹ*

# Conserving Energy

10

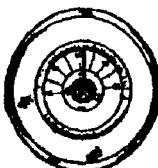
Winter is coming ! As usual, it will be very cold. Before long we'll be facing high fuel bills and fuel shortages.

We must leave behind the ideas of cheap fuel forever. It is everyone's responsibility to deal with this problem, because we'll all in the same boat.

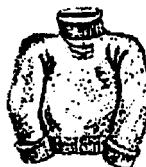
We'll all be better off if everyone does his or her part to conserve.



Insulate  
your house.



Set the thermo-  
stat at 62°



Wear a  
sweater.

Don't lose sight of our national goal: to cut energy by 5% this year. Remember - if everyone pulls together, we will all benefit.

Keep track of your energy use and

**CONSERVE !**

For more information on how you can conserve energy, contact:

The U.S. Department of Energy  
Washington, D.C. 20036

as usual

*customarily*

before long

*soon*

leave behind

*leave in the*

*past*

deal with

*face, confront*

in the same boat

*share the same*

*problems*

better off

*in a better*

*condition*

does his or her part

*completes his*

*or her share*

*of the job*

lose sight of

*forget, fail*

*to see*

pulls together

*cooperates*

keep track of

*maintain a*

*record of*

**A - NOTE****A - LUU Y**

*Leave behind* is a separable two-word verb.

*Deal with* and *pull together* are non-separable. *Deal with* takes an object; *Pull together* does not.

*Lose sight of* and *keep track of* are expressions that end in a preposition. Both take an object after the preposition.

*Leave behind* là động từ kép tách được

*Deal with* và *pull together* không tách rời được. *Deal with* cần tên ngữ; *pull together* không cần

*Lose sight of* và *keep track of* là thành ngữ, kết thúc là giới từ. Cả hai đều cần tên ngữ sau giới từ.

**B - MATCHING****B - XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |  |  |
|--|--|
| 1. If we don't deal                                  | a. together or our plan will not succeed.  |
| 2. Never lose sight                                  | b. with the problem now, it will get worse |
| 3. Do you have difficulty keeping track              | c. of the money you spend ?                |
| 4. Everyone must pull                                | d. behind my bathing suit.                 |
| 5. When we got to the branch, I discover I had left. | e. of your reasons of studying English     |

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1,2,3 and 5, using a pronoun object. Remember that only one verb is separable

*Viết lại các câu 1,2,3 và 5 dùng đại từ làm tân ngữ. Nhớ là chỉ có một động từ tách ra được thôi.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

### C - COMPLETION

### C - ĐIỀN TỪ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

Daniel : Did you see the news conference on TV last night ?

Michelle : Yes, the energy problem is really serious. How are we going to (1) \_\_\_\_\_ (confront) it.

Daniel : I think individual citizens have a lot of the responsibility for solving this problem. (2) \_\_\_\_\_ (soon) we'll all going to have to (3) \_\_\_\_\_ (leave in the past) our old ideas of comfort and convenience. We're all (4) \_\_\_\_\_ (share the same problems), so if every one \_\_\_\_\_ (co-operates), we'll all be (5) \_\_\_\_\_ (in a better condition).

Michelle : That's true, but don't (6) \_\_\_\_\_ (forget, fail to see) the fact that some people won't (7) \_\_\_\_\_ their \_\_\_\_\_ (complete their share of the job). (8) \_\_\_\_\_ (customarily), some people will expect special treatment.

Daniel : I know and we can't tell our neighbors what to do. But we can (9) \_\_\_\_\_ (maintain a record of) our own energy use and (10) \_\_\_\_\_ our own \_\_\_\_\_ (complete our share of the job) to conserve.

Michelle : I agree.

### **D - FLUENCY ACTIVITY**

### **D - THỰC TẬP CHO LUU LOÁT**

Many expressions use *good* and *bad* and their relatives *better* and *best*, *worse* and *worst*. Here are some examples:

Nhiều thành ngữ sử dụng *GOOD - BAD* và các từ liên hệ với nó như *BETTER - BEST, WORSE, WORST*. Sau đây là vài ví dụ :

**better off** : in a better condition physically, economically, etc  
(điều kiện thể chất hay kinh tế, v.v... khá hơn).

**for good** : forever : vĩnh viễn.

**to go from bad to worse** : the situation is deteriorating : tình hình xấu đi. Tục ngữ Việt Nam : Chữa lợn lành thành lợn què - Từ chét đến bị thương Từ lết đến chết.

**good and + adjective** : really (nhấn mạnh adjective đó)  
rất, thật sự.

I'm **good** and **cold** = I'm really cold; I'm very cold.  
*Tôi lạnh quá.*

in the **worst way** : very much : rất, lắm.

I want to get high grades in the **worst way**. *Tôi rất muốn được điểm cao.*

to get the **better/best of** (someone) : triumph over (someone), gain an advantage over (someone) : thắng, lấn lướt ai, lợi thế hơn ai.

Rewrite the following sentences in the spaces provided, substituting the appropriate expressions for the definitions in parentheses. Remember to use the correct verb tenses.

*Viết lại các câu sau đây vào chỗ trống cho sẵn phía dưới, thay thế những định nghĩa trong ngoặc bằng những thành ngữ thích hợp. Nhớ sử dụng cho đúng thì của động từ.*

1. The laundry lost my best shirt. I'm (really) mad at them.

---

2. He's an excellent card player. He always (triumphs over) the other players .

---

3. The nation's economy is (deteriorating)

---

4. The Claytons hate cold winters, so they moved to Florida (forever)

---

5. This office would be (in the better condition) if we fired our two bad secretaries and hired one good one.

---

---

6. Ricardo wants to be a classical guitarist (very much)

---

# MUA HÀNG GIÁ HỜI TẠI SIÊU THỊ 11

**MỌI NGƯỜI ĐỀU ĐANG XẾP HÀNG ĐỂ MUA ĐỒ RẺ TẠI SIÊU THỊ SUREWAY.**

Chúng tôi đang dọn các sản phẩm cũ bằng giấy đi. Giấy vệ sinh, khăn tay, và khăn tắm bằng giấy tất cả đều bán một tặng một.

Để tiết kiệm một gallon sữa 30 xu  
Chỉ cần cắt mục quảng cáo này ra.

Thịt nướng 20 - 25 cân, cắt nhỏ theo ý bạn

Mua dự trữ cá hộp đi. Chúng tôi chỉ giảm giá trong dịp cuối tuần này thôi.

Giá đặc biệt dành cho bột giặt và bột đánh bóng đồ đặc giúp bạn giữ gìn nhà cửa sạch sẽ hơn.

Lý tách đĩa chỉ hạ giá trong dịp cuối tuần này.

Rau quả và trái cây tươi được bày bán ở khắp các cửa tiệm của chúng tôi.

**Line up** : stand in line : xếp hàng

**Clear out** : remove : Dọn dẹp cắt đứt

**Two for the price of one** : pay for one, get one free : Mua một tặng một

**Cut out** : remove by cutting : cắt rời ra

**Cut up** : cut into pieces : cắt thành miếng nhỏ

**To order** : as you want it : như ý bạn muốn

**Stock up** : a large supply of : mua nhiều để dự trữ

**Mark down** : lower in price : giảm, hạ giá xuống

**Keep house** : manage and clean a house : sắp xếp dọn dẹp lau chùi nhà cửa

**On sale** : the price is reduced : giảm giá

**for sale** : offered to be sold : bày bán

# Getting Some Bargains 11 at a Supermarket

Everyone is lining up for bargains at Sureway.

We're clearing out our old paper products. Toilet paper, tissues, and paper towels are all two for the price of one.

Save 30¢ on a gallon of milk.  
Just cut out this ad



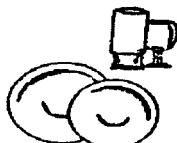
20-25 pound roasts, cut up to order.

Stock up on tuna. We have marked down the price for this weekend only.

Special prices on detergent and furniture polish to help you keep house better

Dishes and glasses are on sale this weekend only.

Fresh fruits and vegetables are for sale in all our stores.



lining up  
*standing in line*  
clearing out  
*removing*  
two for the price of one

*pay for one, get one free*  
cut out  
*remove by cutting*  
cut up  
*cut into pieces*  
to order  
*as you want it*

stock up  
*buy a large supply of*  
marked down  
*lowered in price*

keep house  
*manage and clean a house*  
on sale  
*the price is reduced*  
for sale  
*offered to be sold*

**A - NOTE****A- LUU Ý**

*Cut out, mark down, cut up* and *clear out* are separable two-word verbs.

*Stock up* is non-separable. It is often followed by a prepositional phrase with *on*.

*Cut out, mark down, cut up, và clear out* là động từ kép không tách ra được

*Stock - up* cũng không tách được. Thông thường theo sau nó là một ngữ có preposition *ON*.

Example: Let's stock up on tuna fish

Chúng ta hãy mua dứt trĩu nhiều cá hộp vào.

*Line up* can be intransitive or transitive.

*Line up* có thể là nội hay ngoại động từ.

Example: We have to *line up* to buy tickets early. (no object)

Chúng ta phải xếp hàng để mua vé cho sớm.

We have to *line* the children *up* before they go to the auditorium (object)

Chúng tôi phải xếp hàng cho bọn trẻ trước khi chúng tôi vào thính đường.

**B - MATCHING****B - XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

1. Did you cut
2. It's time to clear
3. Do you have to line
4. Line
5. After Christmas, the store mark

- a. up the children and see who is tallest
- b. out the article on high food prices ?
- c. down toy prices.
- d. up on canned food this weekend.
- e. up to pay for your groceries?

6. Cecilia cut \_\_\_\_\_  
7. We should stock \_\_\_\_\_  
f. out last year's merchandise  
g. up her credit cards.

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_  
4. \_\_\_\_\_  
5. \_\_\_\_\_  
6. \_\_\_\_\_  
7. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1,2,4,5 and 6, using a pronoun object

*Viết lại các câu 1,2,4,5 và 6 dùng đại từ làm tân ngữ.*

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_  
4. \_\_\_\_\_  
5. \_\_\_\_\_  
6. \_\_\_\_\_

### **C - COMPLETION**

### **C - ĐIỀN TÙ**

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

Debby : Jake, Sureway is having a wonderful sale. We can (1) \_\_\_\_\_  
(buy a large supply of) on tuna.

Jake : I understand that meat is (2) \_\_\_\_\_ (lowered in price) too. I'd like to buy a large roast and have the butcher (3) \_\_\_\_\_ it \_\_\_\_\_ (cut into pieces) (4) \_\_\_\_\_ (as I want it).

Debby : Another thing - dishes have been (5) \_\_\_\_\_ (lowered in price) too.

Jake : Did you (6) \_\_\_\_\_ the coupons \_\_\_\_\_ (remove by cutting) ?

Debby : I sure did. And look at this - we can get toilet paper, tissues, and paper towels (7) \_\_\_\_\_ (pay for one, get one free)

Jake : Why are those things (8) \_\_\_\_\_ (offered to be sold) so cheap ?

Debby : They have to (9) \_\_\_\_\_ (remove) all of their old stock.

Jake : With all of these bargains, it should be easier to (10) \_\_\_\_\_ (manage a house). And we'll eat like royalty.

## D - FLUENCY ACTIVITY

### D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

*Up* is often added to verbs for emphasis or to mean *completely*. Here are some examples (the separable verbs are marked with an S)

*Up thường được thêm vào sau các động từ để nhấn mạnh hay để làm cho nó có nghĩa “ HOÀN TOÀN ”. Sau đây là vài ví dụ (Động từ nào tách được ghi chữ S).*

- |                |  |
|----------------|--|
| (S) to cut up  | : to cut into many small pieces : cắt thành mảnh vụn.                    |
| to stock up    | : to buy a large supply of : mua nhiều để dự trữ.                        |
| (S) to tear up | : to tear into many small pieces : xé vụn ra.                            |
| (S) to fold up | : to fold completely : gấp kỹ lại  |
| to dress up    | : to put on (one's) best clothes; dress formally : mặc đồ đẹp nhất, diện |
| (S) to fix up  | : to repair completely : sửa toàn diện, sửa hết.                         |

(S) to burn up : to burn completely (things, not buildings)  
 : (nói về đồ vật không phải nhà cửa) : đốt sạch, đốt hết.

Write the following sentences in the spaces, substituting the correct *up* verb for the definition in parentheses.

*Sau khi đã thay thế các động từ trong ngoặc bằng các động từ có UP, viết các câu sau vào chỗ trống cho sẵn.*

1. After you read this letter, please \_\_\_\_\_ (tear it into small pieces) or \_\_\_\_\_ (burn it completely). I don't want anyone else to read it.

---



---

2. Glen and Helen are \_\_\_\_\_ (repairing) the old house they just bought.

---

3. Children often \_\_\_\_\_ (cut into small pieces) colored paper for art projects.

---

4. Do you always \_\_\_\_\_ (dress formally) when you go to the formal dinner?

---

5. It is Thomas's job to \_\_\_\_\_ (fold completely) the clean clothes.

---

6. Summertime is the best time to \_\_\_\_\_ (buy a large supply of) on fresh vegetables.

# GỌI ĐIỆN THOẠI ĐƯỜNG DÀI      12

Jessica : Điều phái viên, tôi gặp khó khăn khi nối đường dây gọi đi Bonn.

*Điều phái viên : Để tôi nối giúp cho.*

Jessica : Xin cảm ơn. Tôi chỉ có thể gọi trong 5 phút. Xin làm ơn báo cho tôi biết khi hết giờ nghe.

*Điều phái viên nối được đường dây.*

Jessica : Xin chào, Helga đó hả ?

Helga : Jessica, bạn đó à ? Sáu tháng rồi mà không nhận được tin tức gì của bạn cả.

Jessica : Thỉnh thoảng mình thử gọi cho bạn nhưng mình luôn gặp rắc rối.

Helga : Rắc rối gì ?

Jessica : Bạn đã từng nghe nói về hệ thống gọi điện trực tiếp rồi, có phải không ?

Helga : Rồi.

Jessica : Mỗi lần mình quay số điện gọi bạn, có cái gì đó không ổn xảy ra. Lần đầu tiên điện thoại của bạn hư. Rồi mình bị cắt ngang khi chuông đang kêu.

*Họ nói chuyện trong 5 phút rồi điều phái viên cắt ngang.*

Điều phái viên : 5 phút của các bạn hết rồi.

Jessica : Helga à, rất tiếc là bây giờ mình phải gác máy. Trong vòng hai tháng nữa mình sẽ gọi lại cho bạn.

to put through : to complete the connection : *nối đường dây.*

to be up : to be finished : *đã kết thúc* (dùng trong điện thoại).

to hear from : to be in contact with : *nhận được tin tức từ, của*

from time to time : occasionally : *thỉnh thoảng.*

to hear of : to know about, to be informed of : *nghe nói về*

out of order : not operating : *hở, hỏng.*

to cut off : (the connection) to be broken : *cắt ngang.*

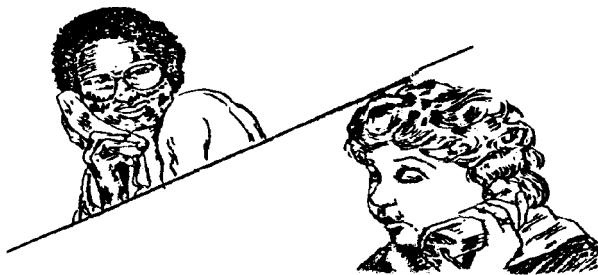
to cut in : to interrupt : *ngắt ngang.*

to hang up : to end the telephone conversation : *gác máy,*  
*chấm dứt cuộc điện đàm.*

to give someone a ring : to call someone on the phone : *gọi điện*  
*thoại cho ai.*

# Calling Long Distance

12



Jessica : Operator, I'm having trouble putting through my call to Bonn.

putting through  
*completing the connection*

Operator : Let me try for you.

is up

Fessica : Thank you. I can talk for only five minutes. Please tell me when my time is up.

*is finished*

*The operator puts the call through.*

heard from  
*been in contact with*

Jessica : Hello, Helga ?

from time to time

Helga : Jessica, Is that you? I haven't heard from you in six months.

*occasionally*

Jessica : From time to time I try calling, but I always have trouble.

heard of

Helga : What kind of trouble ?

*know about, be informed of*

Jessica : You've heard of the direct-dialing system, haven't you ?

out of order

Helga : Certainly.

*not operating*

Jessica : Every time I dial your number, something happens. The first time, your phone is out of order. Then I was cut off while the phone was ringing.

cut off

*They talk for five minutes and the operator cuts in.*

*the connection was broken*

Operator : Your five minutes are up.

cuts in

Jessica : Sorry, Helga, I have to hang up now. I'll give you a ring again in a couple of months.

*interrupts*

hang up

*end the phone conversation*

give you a ring

*call you on the phone*

**A - NOTE****A. CHÚ Ý**

*Put through* and *cut off* are separable two-word verbs.

*Hear from*, *hear of*, *cut in* and *be up* are non-separable. *Hear from* and *hear of* take an object; *cut in* and *be up* do not.

*Hang up* can be either intransitive or transitive.

*Put through* và *cut off* là động từ kép tách ra được.

*Hear from*, *hear of*, *cut in* và *be up* không tách ra được.

*Hear from* và *hear of* cần có tên ngữ; *cut in* và *be up* không cần.

*Hang up* có thể là nội hay ngoại động từ.

Examples : I have to hang up now (no object)

Tôi phải chấm dứt điện đàm đây.

I have to hang the phone up now (object)

Bây giờ tôi phải gác máy rồi.

**B - MATCHING****B - XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. I'm worried. I haven't heard      | a. up   |
| 2. The operator cut                  | b. up ?   |
| 3. Why did someone cut               | c. in after three minutes                             |
| 4. Have you ever heard               | d. from my brother in two months.                     |
| 5. After four minutes I have to hang | e. off Marge and me in the middle of our phone call ? |
| 6. Mrs. Farkas, I can put            | f. through your call now                              |
| 7. When will the time be             | g. of a book called Glory Road?                       |

2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_ ; \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1,3,4, and 6, using a pronoun object. Remember that two verbs are non-separable.

*Viết lại các câu 1,3,4 và 6 dùng đại từ làm tên ngữ.*

1. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

## C - COMPLETION

### C. ĐIỀN TỪ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

If you have (1) \_\_\_\_\_ (known about) the direct-dialing system, you know it sometimes has problems. (2) \_\_\_\_\_ (occasionally), Janet tries calling her friend Irini in Greece, but the operator sometimes has to (3) \_\_\_\_\_ the call \_\_\_\_\_ (complete the connection). Once the direct-dialing equipment was (4) \_\_\_\_\_ (not operating). Another time, they were (5) \_\_\_\_\_

(the connection was broken) in the middle of a call.

Because of these problems, Irini hadn't (6) \_\_\_\_\_ (been in contact with) Janet in a long time. Last week Janet (7) \_\_\_\_\_ Irini \_\_\_\_\_ (called on the telephone) and the call went through. They could only talk a few minutes because long-distance calls are expensive. When their time (8) \_\_\_\_\_ (was finished), the operator (9) \_\_\_\_\_ (interrupted). The friends said goodbye and (10) \_\_\_\_\_ (ended the conversation)

### D - FLUENCY ACTIVITY

### *D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT*

A common form of English expressions is the repetition of words. Here are some examples:

*Một hình thức thành ngữ thông dụng trong tiếng Anh là lặp lại từ (lái từ). Đây là vài thí dụ :*

**from time to time** : occasionally : *thỉnh thoảng*.

time after time

again and again  repeatedly : *lập đi lập lại mãi*.

over and over

little by little

bit by bit  slowly, gradually : *chậm chạp, dần dần*.

step by step

Rewrite the following sentences in the space provided, substituting the appropriate expressions for the definition in parentheses. Note that two of the sentences can be written three ways without changing the meaning.

*Viết lại những câu sau đây vào chỗ trống cho sẵn thay thế những định nghĩa trong ngoặc bằng những thành ngữ thích hợp. Lưu ý là có hai câu có thể viết ba cách khác nhau mà nghĩa không đổi.*

1. Learning a foreign language is a slow process. You have to do it  
(gradually, slowly)

a. \_\_\_\_\_  
b. \_\_\_\_\_  
c. \_\_\_\_\_

2. Since Dan lives a long distance from the city, he only goes there  
(occasionally)

\_\_\_\_\_

3. I'm really angry. I've told you (repeatedly) not to come late to class.

a. \_\_\_\_\_  
b. \_\_\_\_\_  
c. \_\_\_\_\_

# CHUẨN BỊ SẴN SÀNG ĐỂ ĐỐI PHÓ VỚI MÙA ĐÔNG                                    13

Một cơn lạnh đột ngột trong tháng 9 nghĩa là MÙA ĐÔNG sắp đến rồi. Đã đến lúc cất kiếng mát và đồ tắm đi. Hãy mua tất cả những quần áo dành cho mùa Đông cho con cái bạn ngay lúc này tại cửa hàng TRACY hiện đang giảm giá.

<i>Găng tay</i>	<i>Giày ống</i>	<i>Mũ - nón</i>
<i>Khăn quàng</i>		<i>Áo khoác</i>

Quần áo của h้าง TRACY rất bền trừ phi con cái quý vị lớn quá mặc không vừa thôi. Quần áo tốt của h้าง TRACY không bao giờ mòn rách. Năm nay trời sẽ LẠNH. Nhưng con cái quý vị sẽ không bị cảm lạnh nếu mặc đồ len ấm đẹp của h้าง chúng tôi.

## NÊN TUYỆT ĐỐI THẬN TRỌNG

Mua ngay khi còn có nhiều hàng để chọn lựa. Chỉ cần ghé cửa hàng TRACY một lần vào lúc này rồi là các bạn sẽ mua xong tất cả những quần áo dành cho mùa Đông.

*ĐẾN CỦA HÀNG TRACY*

Chúng tôi luôn dẫn đầu về THỜI TRANG.

<b>cold snap</b>	: a sudden short period of cold during normally warm weather : <i>cơn lạnh đột ngột</i> .
<b>just around the corner</b>	: coming very soon : <i>sắp tới đây rồi</i> .
<b>put away</b>	: store or put something in its proper place : <i>cất đi</i> .
<b>stand up</b>	: remain strong and undamaged : <i>bền bỉ</i> .
<b>to grow out of</b>	: to become too big for : <i>quá lớn đế</i> .
<b>to wear out</b>	: to become old and useless : <i>trở thành cũ và vô dụng</i> .
<b>to catch cold</b>	: to become sick with a cold : <i>bị cảm lạnh</i> .
<b>on the safe side</b>	: extra certain : <i>an toàn tuyệt đối</i> .
<b>to be done with</b>	: to be finished : <i>hoàn tất, làm xong</i> .

# Getting Ready for Winter

13

A cold snap in September means that

## WINTER

is just around the corner.

It's time to put away your sunglasses and bathing suits. Get all your children's winter clothes now at Tracy's reduced prices:



MITTENS



BOOTS



HATS



SCARVES



COATS

Tracy's clothes stand up until  
your child grows out of them.

Tracy's fine clothes never wear out.  
It's going to be COLD this winter.  
But your children won't catch cold  
with our fine, warm woolens.

## BE ON THE SAFE SIDE !

Buy now while the selection is good.  
One visit to Tracy's now and you'll  
be done with all your winter  
clothes shopping.

Come to TRACY'S  
We are first in FASHION

cold snap

*a sudden short  
period of cold  
during normally  
warm weather*

just around the corner  
*coming very soon*

put away

*store or put  
something in its  
proper place*

stand up

*remain strong and  
undamaged*

grows out of

*becomes too big for  
wear out*

*become old and  
useless*

catch cold

*become sick with  
a cold*

on the safe side

*extra certain*

be done with  
*be finished*

**A - NOTE****A- LUU Ý**

*Put away* is a separable two-word verbs.

*Grow out of* and *stand up* are non-separable. *Grow out of* takes an object; *stand up* does not.

*Wear out* can be intransitive or transitive.

*Put away* là động từ kép tách ra được.

*Grow out of* và *stand up* không tách ra được. *Grow out of* cần có tên ngữ; *Stand up* không cần.

*Wear out* có thể là nội động từ hay ngoại động từ.

Examples: The shoes are *worn out* (no object)  
(Giày bị hư mòn).

Boddy has *worn* his shoes *out* (object)  
(Bobby đã đi mòn giày rồi).

*Be done with* is an expression ending in a preposition and an object  
*Be done with* là thành ngữ tận cùng là một giới từ và cần tên ngữ.

**B - MATCHING****B - XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Please put                                 | a. of their shoes in six months.       |
| 2. Road Tread tires are excellent. They stand | b. away the dishes after you wash them |
| 3. We wore                                    | c. with his term paper                 |
| 4. Children often grow out                    | d. out the rug in the living room      |
| 5. Vince is finally done                      | e. up in all kinds of weather          |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1,3,4, and 5, using a pronoun object

*Viết lại các câu 1,3,4 và 5 dùng đại từ làm tân ngữ.*

1. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

### C - COMPLETION

#### *C - ĐIỀN TÙ*

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

- Billy : Why do we have to buy new winter clothes ? Mine aren't (1) \_\_\_\_\_ (old and useless) yet.
- Dad : I know. But you (2) \_\_\_\_\_ (became too large for) them during the summer.
- Billy : I don't want to go shopping.
- Dad : But we must. Winter is (3) \_\_\_\_\_ (coming very soon). We might have a (4) \_\_\_\_\_ (sudden short period of cold), and you'll (5) \_\_\_\_\_ (become sick with a cold) without a winter coat. I want you to have your warm clothes before it gets cold-to be (6) \_\_\_\_\_

(extra certain)



## **D - FLUENCY ACTIVITY**

## **D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT**

Many expressions use the word cold. Here are a few:

Nhiều thành ngữ sử dụng từ COLD. Sau đây là vài ví dụ :

**to catch cold** : to become sick with a cold : *bị cảm lạnh*.

a cold snap : a sudden period of cold during normally warm weather : *cơn lạnh đột ngột*.

**to be cold** : the temperature or climate of a place is **cold**; a person feels **cold** : *lạnh*, *khí hậu lạnh*.

**to have a cold** : **to be sick with a cold** : *bị cảm lạnh.*

**to give (someone) the cold shoulder** : to ignore (someone) deliberately : *làm lơ ai, cô tình không nhận biết ai.*

**in cold blood** : without mercy, usually referring to killing :  
không thương xót, thường đè cập đến việc giết hại.

Complete the conversations, using *cold* expressions from the list below.

Điền vào bài đối thoại sau, sử dụng thành ngữ có **COLD** ở bảng liệt kê dưới đây.

1. Lee : Why didn't Beverly at school today ?

2. Linda : Did you read about the robber who killed old Mrs.Jeffrey ?

Mai : \_\_\_\_\_

3. George: Why are you sneezing and coughing ?

Pedro : \_\_\_\_\_

4. Mieko: Why didn't Bill and Marjorie get married ?

Ilene : \_\_\_\_\_

5. Suzanne: I'm really angry at Pierre. What should I do ?

Lisa : \_\_\_\_\_

6. Carolyn: Why didn't you move to California ?

Kim : \_\_\_\_\_

7. Julia: Why do so many Swedes go to Spain in the winter ?

Inger : \_\_\_\_\_

8. Leta : Why are you putting heavy blanket on the beds ?

Mario : \_\_\_\_\_

I was in the rain last night without a jacket and I caught cold.

She has a bad cold.

They both got cold feet.

Because I was always cold in Minnesota.

Yes. It was terrible. He murdered her in cold blood.

Give him the cold shoulder for a few days.

Because it's very cold and dark during the winter in Sweden.

We're expecting a cold snap next week.

# MUA THUỐC THEO TOA

14

Bà mẹ : Tôi rất lo cho cháu Johnny. Hôm qua cháu bị cúm rồi cháu sốt cao. Bác sĩ kê toa cho mua thuốc trụ sinh.

Dược sĩ : Cho tôi xem toa thuốc xem nào.Ồ vâng. Đây là loại thuốc mới trên thị trường. Nó rất công hiệu.

Bà mẹ : Tôi hy vọng là cháu sẽ không bị dị ứng với thuốc đó. Loại thuốc bác sĩ kê toa lần trước làm cháu bị ói mửa.

Dược sĩ : Tôi nghĩ rằng loại thuốc này không hai gì đâu. Nhưng tôi cũng có các loại thuốc trị cúm khác nữa. Có lẽ bà nên hỏi lại bác sĩ về toa thuốc này.

Bà mẹ : A, ý kiến hay đây.

Dược sĩ : Bà hãy nói với ông ấy gọi điện cho tôi. Rồi bà có thể ghé lấy toa thuốc sau đó trong ngày.

Bà mẹ : Cám ơn.

(to be) concerned about : (to be) worried about : *lo lắng về, cho to come down with* : to become sick with : *bị bệnh...*

*to run a fever* : to have a body temperature above normal : *bị sốt.*

*on the market* : available for sale : *có sẵn trên thị trường.*

*to be allergic to* : to have a bad, abnormal physical reaction to : *bị dị ứng.*

*to throw up* : to vomit : *ói, mửa.*

*on hand* : in stock : *có sẵn.*

*to double-check* : to check again to be sure : *hỏi lại cho kỹ.*

*to come by* : to visit, to pass by : *ghé ngang.*

*later on* : later : *sau đó.*

# Filling a Prescription

14



Mother : I'm really concerned about Johnny. He came down with the flu yesterday and he's running a high fever. The doctor prescribed an antibiotic.

concerned about  
*worried about*  
came down with  
*became sick with*  
run a fever  
*have a body*  
*temperature*  
*above normal*

Pharmacist : Let me see your prescription. Oh, yes, this is something new on the market. It's quite effective.

on the market  
*available for sale*

Mother : I hope he won't be allergic to it. The last medicine the doctor prescribed made him throw up.

be allergic to  
*have a bad,*  
*abnormal physical*  
*reaction to*

Pharmacist : I think this will be quite safe. But I have other flu medicines on hand also. Maybe you should double-check with your doctor about this prescription.

throw up  
*vomit*  
on hand  
*in stock*  
double-check  
*check again to*  
*be sure*

Mother : Good idea.

Phramacist : Ask him to call me. Then you can come by for the prescription later on today.

come by  
*visit, pass by*  
later on  
*later*

Mother : Thanks.

**A - NOTE****A- LUU Ý**

*Come down with, throw up, and come by* are non-separable verbs.  
*Come down with* takes an object; *throw up* and *come by* do not take an object.

This lesson uses two *be* expressions that have an adjective followed by a preposition. Both take an object after the preposition: *be concerned about, be allergic to*.

*Come down with, throw up và come by* là các động từ không tách ra được. *Come down with* cần có tân ngữ.

Bài này sử dụng hai thành ngữ có cấu trúc “BE + Tính từ + Giới từ”. Cả hai đều cần tân ngữ sau giới từ : *be concerned about, be allergic to*.

**B - MATCHING****B - XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. He came down                    | a. to penicillin, take a different medicine |
| 2. If you are allergic             | b. about the test if you have studied.      |
| 3. The spoiled food made him throw | c. with a bad cold and had to stay home     |
| 4. You don't need to be concerned  | d. up                                       |
| 5. If you have time, come          | e. by and have a cup of coffee with me      |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1,2, and 4, using a pronoun object. Remember that there are no separable verbs:

*Viết lại các câu 1,2 và 4 dùng đại từ làm tân ngữ. Lưu ý là không có động từ nào tách ra được.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

### C - COMPLETION

#### *C - ĐIỀN TÙ*

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ.*

Pharmacists do things besides filling prescriptions. Yesterday Joanna Chavez, a pharmacist, talked to a very worried mother about different kinds of flu medicines. Mrs.Nguyen was very \_\_\_\_\_ (1) (worried about) her son Thi. He \_\_\_\_\_ (2) (became sick with) the flu and was \_\_\_\_\_ high \_\_\_\_\_ (3) (having a body temperature above normal).

Mrs.Nguyen was afraid her son would \_\_\_\_\_ (4) (have a bad physical reaction) the medicine that the doctor prescribed. The last time Thi took medicine, he \_\_\_\_\_ (5) (vomited).

Joanna told Mrs Nguyen about a new medicine \_\_\_\_\_ (6) (available for sale). There was plenty \_\_\_\_\_ (7) (in stock) in the pharmacy, but Joanna told Mrs.Nguyen to call the doctor and \_\_\_\_\_ (8) (check again to be sure) it.

Joanna said that Mrs.Nguyen should \_\_\_\_\_ (9) (visit) the pharmacy for the correct prescription \_\_\_\_\_ (10) (later).

**D - FLUENCY ACTIVITY****D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT**

The word ***hand*** appears in many common expressions. Here are some of them:

Từ "***hand***" xuất hiện trong nhiều thành ngữ thông dụng.  
Sau đây là vài thành ngữ đó :

on hand	: available, in stock : có sẵn
by hand	: done or made by a person, not by a machine : làm bằng tay
on the other hand	: the opposite : ngược lại, trái lại
to have(one's) hands full	: to be very busy : rất bận rộn
to give (someone)a big hand	: to applaud loudly and enthusiastically : vỗ tay lớn và nhiệt tình.
to give (someone) a hand	: to help (someone) do something: giúp ai một tay.
to hand out	: to distribute : phân phát

Each of the following responses uses the word ***hand***. Match the statement or question with the appropriate response from the list below.

Mỗi câu trả lời sau đây sử dụng từ "hand". Xếp câu kê hay câu hỏi vào câu trả lời trong bảng liệt kê phía dưới.

1. I think 15-year-olds should be allowed to drive, don't you ?

---

2. Mr. Higgins, when are you going to give us our new workbooks ?

---

3. Oh,no! My boss is coming over for dinner tonight unexpectedly.

---

4. Those bags look very heavy.

---

5. Mary just had triplets.

---

6. Why is this blouse so expensive ?

---

7. I heard that the concert was marvelous.

---

Yes, you should have been there. The singers got a really big hand for their fine performance.

Wow! She's going to have her hands full, isn't she ?

I'll hand them out during next Monday's class.

Don't worry. We have lots of delicious food on hand.

It was made and embroidered by hand

Yes. But on the other hand, they shouldn't be allowed to own a car.

They are. Could you give me a hand carrying them into the house ?



## KIỂM TRA PHIẾU BÁO CỦA

### NGÂN HÀNG

**15**

*Linda vừa nhận được phiếu báo của ngân hàng. Cô lo lắng vì các con số trong đó khác với các con số trong sổ ngân phiếu của cô. Cô không có thời giờ để đích thân đến giải quyết sự việc vì thế cô đang dùng điện thoại để giải quyết.*

Linda : Tôi nghĩ các ông đã làm sai trong bản báo cáo cho tôi. Nó khác với sổ ngân phiếu của tôi.

Nhân viên Ngân hàng : Hãy đọc **to** các con số cô có để tôi kiểm tra  
Linda **đọc các chi** phiếu và khoản ký thác.

Nhân Viên Ngân hàng : Ngày 14 tháng giêng xem ra là sai sót 10 đôla do nhà băng thực hiện. Nhưng ngày mùng 3, 10 và 18 tháng giêng là do các sai sót của cô. Hiển nhiên là cô đã trừ sai hoặc ghi số sai.

Linda : Trời trời ! Dù tôi có làm sai gì đi nữa, tài khoản của tôi cũng sai.  
Tôi không làm cách nào sửa được. Tôi phải làm gì đây?

Nhân viên Ngân hàng : Gạch khoản tài khoản trong sổ cô đi, rồi ghi số tiền chính xác trong tài khoản vào : 663 đô la 47. Còn về phần sai sót của chúng tôi, tôi sẽ điều lại các mẫu đúng và sửa sai sót này.

Linda : Được rồi, khi nào ông giải quyết ?

Nhân viên Ngân hàng : Tôi sẽ sửa ngay hôm nay, không quên đâu.

in person	: physically present : <i>Đích thân có mặt</i>
over the phone	: transact business, etc., using the phone : <i>Dùng điện thoại giải quyết công việc, v.v..</i>
to make a mistake	: to make an error : <i>sai sót, sai lầm</i>
to read off	: to read a list about : <i>đọc lớn danh sách lên</i>
no matter	: regardless of : <i>bất kể</i>
I can't help it	: I am unable to change the situation : <i>Tôi không thể làm gì được</i>
to cross out	: eliminate by drawing a line through : <i>gạch bỏ</i>
to fill out	: to write information on a form : <i>Điền chi tiết vào mẫu</i>
to take care of	: to solve a problem : <i>giải quyết một vấn đề</i>
without fail	: for certain, without exception : <i>không quên, chắc chắn, không chạy vào đâu được</i>

# Checking a Bank Statement

15

Linda has just received her bank statement. She is worried because the figures are different from those in her checkbook. She doesn't have time to solve the problem in person, so she is doing it over the phone.

Linda : I think you've made a mistake on my statement. It's different from my checkbook

Bank Officer : Read off the figures you have and I'll check them.

Linda reads off the checks and deposits

STATEMENT FOR		PERIOD	ENDING	JAN.31
Checks	Deposits	Date	Balance	
125.00		Jan. 1	784.36	
300.00		Jan. 3	659.36	
6.20		Jan. 6	359.36	
61.50		Jan. 10	353.16	
	525.44	Jan. 14	301.66	
222.48		Jan. 15	827.10	
37.97		Jan. 18	604.62	
	182.00	Jan. 24	566.65	
75.18		Jan. 26	748.65	
		Jan. 30	673.47	

Bank Officer : January 14 appears to be a \$10 bank error, but January 3, 10, and 18 are your errors. You apparently subtracted wrong or entered the wrong amount.

Linda : Oh, no! No matter what I do, my balance is wrong. I just can't help it. What should I do?

Bank Officer : Cross out the balance you have and write in the correct balance \$663.47. Regarding our error, I'll fill out the appropriate forms and correct the problem.

Linda : O.K. When will you take care of it?

Bank Officer : I'll do it today without fail.

in person

*physically present  
over the phone*

*transact business, etc. using  
the phone*

made a mistake

*made an error*

read off

*read a list aloud*

no matter

*regardless of*

I can't help it.

*I am unable to  
change the  
situation*

cross out

*eliminate by  
drawing a line  
through*

fill out

*write information  
on a form*

take care of

*solve a problem*

without fail

*for certain,  
without  
exception*

**A - NOTE****A- LUU Y**

*Read off, cross out, and fill out* are separable two-word verbs.

*Take care of* is non-separable and takes an object.

*Read off, cross out, fill out* : là các động từ kép tách được  
*Take care of* : không tách được và cần có tên ngữ

**B - MATCHING****B - XEP NGU**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Did the secretary read    | a. out the wrong answer and do the problem again           |
| 2. I'll take care            | b. out your application for a driver's license ?           |
| 3. Have you finished filling | c. of the names on her list to see which one was missing ? |
| 4. Cross                     | d. of explaining why we arrived late.                      |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

Rewrite all of the sentences, using a pronoun object. Remember that one verb is non-separable.

Viết lại tất cả các câu dùng đại từ làm tên ngữ. Nhớ là có một động từ không tách ra được.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_  
4. \_\_\_\_\_

## C - COMPLETION

### C. ĐIỀN TÙ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ.*

Every month (1) \_\_\_\_\_ (for certain) Linda Edwards has a problem with her checkbook . (2) \_\_\_\_\_ (regardless) how careful she is , she (3) \_\_\_\_\_ numerous \_\_\_\_\_ (makes errors). Usually, if she is lucky, she can (4) \_\_\_\_\_ (solve) the problem (5) \_\_\_\_\_ (using the phone).

Every time (6) \_\_\_\_\_ (without exception) the same thing happens. She talks to Mr.Harrison, the bookkeeper. She (7) \_\_\_\_\_ (reads a list aloud) to him all of the checks and deposits in her checkbook. He tells her which ones aren't correct; she (8) \_\_\_\_\_ them \_\_\_\_\_ (draws a line through) and writes the correct figures. When she spends more money than she has in the account, the bank closes her account. Then she has to go (9) \_\_\_\_\_ (physically present) to (10) \_\_\_\_\_ (write information on a form) an application form for a new account. It's very inconvenient.

She knows and the bank knows that (11) \_\_\_\_\_ (regardless) what they do, she will continue (12) \_\_\_\_\_ (without exception) to (13) \_\_\_\_\_ lots of \_\_\_\_\_ (make errors). She (14) \_\_\_\_\_ (can't change the situation)

## D - FLUENCY ACTIVITY

### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

*Matter* is used in several interesting and useful phrases:

“*Matter*” được dùng trong vài ngữ thông dụng và hấp dẫn

**no matter** : regardless of : *bất kể*

**What's the matter?** : What's the problem : *Có chuyện gì đây.*

**Nothing is the matter** : There is no problem : *Chả có chuyện  
gì cả.*

**As a matter of fact** : In reality, truthfully : *thật ra, đúng ra*

**It's a matter of life and death** : It's urgent extremely

**important** : *Đó là vấn đề sống chết*

Fill in the correct **matter** expression in the paragraph below. Then rewrite the paragraph on the lines provided.

*Điền các thành ngữ có MATTER vào đoạn văn dưới đây  
cho đúng. Rồi viết lại đoạn văn vào hàng kẻ cho sẵn phía dưới.*

Howard looked extremely worried. " \_\_\_\_\_  
(What's the problem?)" asked his wife, Geraldine.

" \_\_\_\_\_'s \_\_\_\_\_ (There's no problem)." he responded.

"But \_\_\_\_\_ must \_\_\_\_\_ (there must  
be a problem); I've never seen you look so worried.

"Well, \_\_\_\_\_  
(truthfully), I am worried, I lost my wallet, \_\_\_\_\_ isn't  
\_\_\_\_\_ (it is  
not urgent) because I had only \$5 in it, but it was a gift from  
you. \_\_\_\_\_ (regardless of) where I look, I  
can't find it".

" \_\_\_\_\_ (It's not important)",  
Geraldine said. "I'll buy you a new one for your birthday next  
week."

Rewrite the paragraph, being careful to put in all quotation marks.

Viết lại đoạn văn trên, cẩn thận lưu ý đóng mở ngoặc các lời nói cho đúng.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



# TRANH LUẬN VỚI THỢ MÁY 16

- Harry : Tuần trước tôi đã trả ông 350 đô la để sửa xe cho tôi. Sáng nay nó lại hư và tôi phải thuê người kéo lại đây. Tôi nghĩ là ông không sửa gì cả. Thực ra thì tôi nghĩ là ông cố tình làm cho hỏng thêm. Tự tay tôi, tôi có thể sửa tốt hơn.
- Thợ máy : Để tôi xem lại máy móc xem. Có lẽ tôi phải tháo rời ra để xem hư cái gì.
- Harry : Nếu anh tháo rời máy ra thì được thôi. Nhưng nhớ là lần này phải ráp lại thật chính xác.
- Thợ máy : Thôi đừng kêu ca nữa. Tôi biết là tôi đang làm gì. Xe của ông rồi sẽ tốt thôi.
- Harry : Tôi muốn giải thích cho rõ vài điều. Tôi hy vọng rằng xe của tôi chạy tốt và bền. Không bị hư hỏng nữa. Không phải tốn tiền sửa xe nữa. Và điều quan trọng nhất là không phải tranh luận với thợ máy nữa.
- Thợ máy : Tôi đồng ý. Và không phải tranh luận với khách hàng bất mãn nữa.

<b>to break down</b>	: to stop functioning : <i>hở, hỏng, không chạy được.</i>
<b>at all</b>	: (for emphasizing a negative) ( <i>nhấn mạnh trong câu phủ định</i> )
<b>on purpose</b> ,	: intentionally : <i>cố tình</i>
<b>by myself</b>	: without help, on my own : <i>tự tôi.</i>
<b>to look at</b>	: to examine : <i>kiểm tra</i>
<b>to take apart</b>	: to disassemble : <i>tháo rời ra</i>
<b>to put together</b>	: to assemble : <i>ráp lại</i>
<b>to make clear</b>	: to explain : <i>giải thích</i>
<b>above all</b>	: most important : <i>quan trọng nhất</i>
<b>That's fine with me</b>	: I agree : I am satisfied <i>tôi đồng ý, tôi hài lòng</i>

# Arguing with the Mechanic

16



- Harry : I paid you \$350 to fix my car last week. It broke down again this morning, and I had to have it towed here. I don't think you fixed it at all. In fact, I think you made it worse on purpose. I could have fixed it better by myself.
- Mechanic : Let me look at the engine. I'll probably have to take it apart again to see what's wrong.
- Harry : It's okay if you take apart the engine, but remember to put it together right this time.
- Mechanic : Stop complaining. I know what I'm doing. Your car will be all right.
- Harry : I want to make some things very clear : I expect my car to work well for a long time. No more breakdowns. No more expensive repair bills. And above all, no more arguments with mechanics.
- Mechanic : That's fine with me. And no more arguments with unpleasant customers.
- broke down  
*stopped functioning*  
at all  
*(for emphasizing  
a negative)*  
on purpose  
*intentionally*  
by myself  
*without help, on  
my own*  
look at  
*examine*  
take apart  
*disassemble*  
put together  
*assemble*  
make clear  
*explain*  
above all  
*most important*  
That's fine with  
me.  
*I agree; I am  
satisfied.*

**A. NOTE****A - LUU Ý**

*Take apart* and *put together* are separable two-word verbs.

*Look at* and *break down* are non-separable. *Look at* takes an object; *break down* does not.

*Take apart* và *put together* là động từ kép tách ra được.

*Look at* và *break down* không tách ra được. *Look at* cần có *tân ngữ*; *break down* không cần.

**B. MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1. You must come and look | a. apart machinery.               |
| 2. I enjoy taking         | b. at this beautiful apartment.   |
| 3. Does he like to put    | c. down, and we had to walk home. |
| 4. The bus broke          | d. together jigsaw puzzles ?      |

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

Rewrite sentence 1, 2 and 3, using a pronoun object. Remember that one verb is non-separable.

Viết lại các câu 1,2 và 3 dùng đại từ làm tân ngữ. Nhớ là một động từ không tách ra được.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

**C - COMPLETION****C - ĐIỀN TỪ**

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ ghép thích hợp.*

*Tina is driving along the road. She sees her friend Harry stopped beside the road.*

Tina : Hi. What's wrong ?

Harry : The car has (1) \_\_\_\_\_ (stopped functioning)  
for the second time this week.

Tina : Who fixed it for you ?

Harry : A terrible mechanic. He (2) \_\_\_\_\_ the engine \_\_\_\_\_  
(disassembled) twice, and (3) \_\_\_\_\_ it  
(assembled) twice, and now it doesn't work  
(4) \_\_\_\_\_ (emphatic negative) !

Tina : You know a lot about car engines. Why didn't you fix it (5)  
(on your own) ?

Harry : I didn't have time. A friend of mine recommended the  
mechanic, so I thought he would do a good job.

Tina : Obviously, he isn't good. Do you think he did a bad job (6)  
(intentionally) ?

Harry : That's possible. I (7) \_\_\_\_\_ it \_\_\_\_\_ (explained), though,  
that I will not pay him any more money for fixing the car. (8)  
(Most important) I'm going to tell all of  
my friends that he's a bad mechanic.

Tina : While you're deciding what to do, why don't you let me drive  
you to work ?

Harry : (9) \_\_\_\_\_ (I agree).  
Thanks a lot.

**D. FLUENCY ACTIVITY****D - THỰC TẬP CHO LUU LOÁT**

Many expressions in English use ***all***. Here are a few common ones :

*Nhiều thành ngữ trong tiếng Anh dùng từ ALL. Sau đây là một vài thành ngữ thông thường.*

at all	: usually used with negative for emphasis : <i>Thường được dùng trong câu phủ định để nhấn mạnh. Ví dụ : He has no money at all.</i>
above all	: most important : <i>quan trọng nhất</i>
all right	: fine, Ok : <i>Tốt, Được thôi.</i>
all of sudden	: suddenly : <i>đột nhiên.</i>
all along	: since the beginning : <i>từ đầu</i>
once and for all	: definitely ; permanently : <i>khẳng định, thường xuyên, (Một lần cho mọi lần Latin : Unum pro semper)</i>
all told	: counting or including everyone / everything <i>kể chung hay gồm mọi người / mọi vật</i>

Match the statement or question in the first group with the appropriate statement or question in the second group. Copy the pair in the space below :

*Xếp các câu kể hay câu hỏi ở nhóm thứ nhất vào các câu kể hay câu hỏi ở nhóm thứ hai sao cho thích hợp. Chép cặp câu đó vào chỗ trống phía dưới.*

1. I didn't know that Bob and Marilyn were married.
2. This house is a mess.
3. How many people are coming to the party ?
4. I thought you could come to part of our meeting.

5. Remember ? We were enjoying our picnic on a beautiful day.
6. Last week I was quite sick.
7. Have you made any New Year's resolutions ?
  - a. There will be 28 all told.
  - b. Are you feeling all right now ?
  - c. Really ? I've known it all along.
  - d. I'm sorry, but I can't come at all.
  - e. I agree. We must clean it once and for all.
  - f. Yes. But all of a sudden, it got cloudy and began to rain.
  - g. Yes. Above all, I want to quit smoking.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

## CHUẨN BỊ THI LẤY BẰNG LÁI (XE)

**17**

Paul : Tôi quá thật áy náy lo âu về việc thi lấy bằng lái. Tôi e rằng tôi sẽ rớt kỳ thi viết hay cần phải ai trong kỳ thi thực hành (lái xe trên đường phố).

Anna : Nghe đây. Bạn có thể tập lái xe bằng xe hơi của tôi. Tôi rất vui được giúp bạn.

### TRONG XE

Anna : Bây giờ, xem lại xem xe có già số không. Tốt, bây giờ sang số và bắt đầu chạy từ từ. Cho đến giờ phút này thì tốt đấy.

### SAU MỘT LÚC PAUL BẮT ĐẦU TĂNG TỐC LỰC

Anna : Này! Cứ tự nhiên đi ! Chạy chậm chậm lại, coi chừng đụng bẫy giờ đấy. Vậy tốt hơn.

Paul : Bây giờ làm gì tiếp đây ?

Anna : À ! Bây giờ bạn nên tập đậu (xe) lại xe. Dừng lại ở đây này. Bây giờ lui lại một chút. Tốt. Bây giờ chạy tối...

Paul : Tôi lái thế nào ?

Anna : Tốt ! Tốt lắm (không tệ, không tệ tí nào)

### CUỐI CÙNG BÀI HỌC CHẤM DỨT

Anna : Bạn lái khá lắm. Chỉ cần một bài nữa thôi là bạn sẽ đậu chẳng khó khăn gì.

Paul : Cảm ơn nhiều vì bạn đã giúp tôi.

**to run over** : to hit and drive over : cần phải.

**to put it in** : to shift gears : sang số

**to speed up** : to go faster : tăng tốc

**Take it easy** : become less excited, go slower : cứ tự nhiên  
(ở đây : bớt hồi hộp, chạy chậm hơn)

**to slow down** : to go slower : chạy chậm hơn.

**to run into** : to hit : đụng phải

**to back up** : to go in reverse : lui lại

# Getting a Driver's License

17



Paul : I'm really nervous about getting my driver's license. I'm afraid I'll fail the written test or run someone over during the road test.

Anna : Listen. You can practice for the road test in my car. I'd be happy to help you.

*In the car :*

Anna : Now make sure it's in neutral. Good. Now put it in drive and start moving slowly. So far so good.

*After a while Paul begins to speed up.*

Anna : Hey ! Take it easy ! Slow down ! You're going to run into something. That's better.

Paul : Now what ?

Anna : Well, now you should practice parking. Stop here. Now back up a little. O.K. Now go forward . . .

Paul : How am I doing ?

Anna : Not bad, not bad at all.

*The lesson finally ends.*

Anna : You did very well. Another lesson and you'll be able to pass the test with no trouble.

Paul : Thanks a lot for your help.

run over

*hit and  
drive over*

put it in

*shift gears*

speed up

*go faster*

take it easy

*become less*

*excited, go  
slower*

slow down

*go slower*

ruin into

*hit*

back up

*go in reverse*

**A. NOTE****A- LUU Ý**

*Run over* and *put in* are separable two-word verbs. When *put in* refers to shifting gears in a car, it is separated by *it*.

*Run over* và *put in* là các động từ kép tách ra được. Khi “*put in*” đề cập đến việc sang số xe, nó được tách ra bằng “*it*” (có IT đứng giữa) Ví dụ : *put it in drive* : sang số đi

Example : *Put it in drive.*

*Run into* is non-separable and takes an object.

*Run into* không tách ra được và cần có tên ngữ.

*Back up*, *slow down*, *speed up* can be intransitive or transitive.

*Back up*, *slow down*, và *speed up* có thể là nội động từ hoặc là ngoại động từ

Examples : *Back up slowly.* (no object)

*Back the car up slowly.* (object)

If you don't *slow down*, you'll have an accident. (no object)

Nếu bạn không chạy chậm, bạn sẽ gây ra tai nạn đấy.

If we don't *slow him down*, he'll have a heart attack. (object)

Nếu chúng ta không kiềm hãm ông ta lại, ông ta sẽ bị lên cơn đau tim đấy.

**B. MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1. He was speeding and ran | a. down at the yellow light.   |
| 2. Did she run             | b. into a tree.                |
| 3. Please back             | c. up. Everyone is passing us. |
| 4. Slow                    | d. in drive and start slowly.  |
| Put the car                | e. up the car carefully.       |

## 6. Speed

f. over the man who was crossing  
the street ?

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1, 2, 3, and 5, using a pronoun object. Remember that only one verb is non-separable.

*Viết lại các câu 1,2 ,3 và 5 dùng đại từ làm tân ngữ. Nhớ là chỉ có một động từ không tách ra được.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

**C. COMPLETION****C. ĐIỀN TỪ**

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp*

Paolo finally took the tests for his driver's license. He did well on the written test. He wasn't so lucky on the road test because he was so nervous. He tried to (1) \_\_\_\_\_

(become less excited, nervous) and remember what his driving teacher had told him. He make sure that the car was in neutral; then he started the engine. Then he (2) \_\_\_\_\_ (shifted gears) drive. But then he began to have trouble. He forgot to (3) \_\_\_\_\_ (go slower) when he saw a yellow light. When he (4) \_\_\_\_\_ the car \_\_\_\_\_ (went in reserve) to park, he almost (5) \_\_\_\_\_ (hit and drove over) a dog. Next he tried to pass another car on a hill. He started to (6) \_\_\_\_\_ (go faster) and almost (7) \_\_\_\_\_ (hit) a car coming in the other direction.. It was a terrible experience. He got 97 on the written test and 36 on the road test. Better luck next time !

#### D. FLUENCY ACTIVITY

#### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

We use many “formulas” in informal conversation. Here are some examples :

*Chúng ta sử dụng nhiều “công thức” trong các cuộc nói chuyện thường ngày. Sau đây là một vài ví dụ :*

Take it easy : Slow down, don't get excited *hậm hực lại, đừng hò hò hợp*  
*có thể dịch là: cứ tự nhiên, đừng lo.*

I'll tell you what : I have a suggestion for you : *Tôi có một đề nghị cho bạn => Tôi sẽ nói cho bạn nghe điều này.*

Here goes : I'm starting something. I hope it will be successful.

*Tôi đang bắt đầu. Tôi hy vọng sẽ thành công.*

Thanks a lot : Thank you very much : *cảm ơn nhiều*

so far so good : Everything is OK up to now : *Cho tới nay thì mọi sự đều tốt đẹp*

Not bad : you've done well : *Bạn thật sự tốt lắm*

Wish me luck : Give me your good wishes and support as I begin something new. *Hãy chúc tôi may mắn và sẽ hỗ trợ tôi nghe.*

Read the following statements and complete the responses, using the formulas.

Đọc các câu sau rồi điền vào các câu trả lời, sử dụng các "công thức"

1. He makes me so mad that I want to hit him.

\_\_\_\_\_ . He'll just hit you back.

2. This is my first cake. How do you like it ?

\_\_\_\_\_ . You're a good cook.

3. I'd love to drive to San Francisco, but I don't want to go alone.

\_\_\_\_\_ . I'll help you drive if you buy the gas.

4. My friend Bonnie finished law school and just passed the bar exam.

\_\_\_\_\_ . Now she just has to find a job.

5. Here are the groceries you asked me to deliver.

\_\_\_\_\_ . How much did they cost ?

6. Is this your first teaching job ?

Yes, and this is my first class \_\_\_\_\_ .

(or) \_\_\_\_\_ .

# ĐI KHÁM RĂNG

18

- Bệnh nhân : Xin chào bác sĩ Adams
- Nha sĩ : Chào anh Jack. Xin mời ngồi. Để tôi khám răng anh xem sao.
- Bệnh nhân : Răng tôi làm sao?
- Nha sĩ : Tốt, xem ra anh chăm sóc răng khá kỹ đấy.
- Bệnh nhân : Vâng, hầu như sau bữa ăn nào tôi cũng đánh răng.
- Nha sĩ : Hầu như sau mỗi bữa ăn à.
- Bệnh nhân : À! Đôi lúc tôi có không đánh răng.
- Nha sĩ : Anh có bốn phận lúc nào cũng phải chăm sóc răng cho.
- Bệnh nhân : Tôi biết, nhưng đôi khi tôi quên mất.
- Nha sĩ : Bây giờ ngồi yên nào. Tôi muốn chà răng cho bạn.

## NHA SĨ CHÀ RĂNG CHO JACK XONG

- Nha sĩ : Đây là tập sách nhỏ chỉ dẫn cách đánh răng cho đúng. Hiện nay tôi đang phân phát cho các bệnh nhân.
- Bệnh nhân : Cám ơn Bác sĩ Adams
- Nha sĩ : Và theo dõi chế độ ăn uống cho cẩn thận.
- Bệnh Nhân : Sáu tháng sau gặp lại bác sĩ.

- to take a seat** : **to sit down** : ngồi xuống.
- to take a look at** : **to examine** : xem, xét
- to take care of** : **to protect** : Chăm sóc, bảo vệ
- every so often** : **occasionally** : thỉnh thoảng
- it's up to you** : **you are responsible** : bạn có bốn phận.
- hold still** : **Don't move** : Đứng cợ quay
- to give something out** : **to distribute something** : phân phát cái gì.
- to keep an eye on** : **to watch carefully** : theo dõi cẩn thận.

# Getting Dental Checkup

18



Patient : Hi, Dr. Adams.

Dentist : Hi, Jack. Take a seat. Let's take a look at your teeth.

Patient : How do they look ?

Dentist : Okay. It looks like you've been taking pretty good care of them.

Patient : Yes, I brush after almost every meal.

Dentist : Almost every meal ?

Patient : Well, every so often I don't do it.

Dentist : It's up to you to take care of your teeth all the time.

Patient : I know, but sometimes I forget.

Dentist : Hold still, now. I want to clean your teeth.

*The dentist finished cleaning Jack's teeth.*

Dentist : Here's a pamphlet on the proper brushing of your teeth. I'm giving them out to all my patients.

Patient : Thanks, Dr. Adams.

Dentist : And keep an eye on your diet.

Patient : See you in six months.

take a seat

*sit down*

take a look at

*examine*

taking care of

*protecting*

every so often

*occasionally*

it's up to you

*you are*

*responsible*

hold still

*don't move*

giving them out

*distributing*

*them*

keep an eye on

*watch*

*carefully*

**A. NOTE****A- GHI CHÚ**

*Give out* is a separable two-word verb.

*Be up to* is non-separable and takes an object.

*Keep an eye on*, *take care of*, and *take a look at* are expressions ending in a preposition and an object.

*Give out* là động từ kép tách ra được

*Be up to* là động từ không tách được

*Keep an eye on*, *take care of* và *take a look at* là các thành ngữ tận cùng là một giới từ và có tận ngữ.

**B. MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. The candy company gave    | a. of your clothes, they won't last.         |
| 2. Keep an eye               | b. out free samples in my neighborhood.      |
| 3. It is up                  | c. at my new apartment.                      |
| 4. I want you to take a look | d. to the students to do well in the course. |
| 5. If you don't take care    | e. on the baby when you're in the kitchen.   |

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

Rewrite all of the sentences, using a pronoun object. Remember that there is only one separable verb.

*Viết lại tất cả các câu dùng đại từ làm tân ngữ. Nhớ là chí có một động từ không tách ra được.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

### C. COMPLETION

#### *C. ĐIỀN TỪ*

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

(1) \_\_\_\_\_ (occasionally)  
 Jack goes to his dentist, Dr. Adams. Saturday he had an appointment.  
 He (2) \_\_\_\_\_ (sat down) in the dentist's chair and Dr. Adams (3) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (examined) his teeth. Jack (4) \_\_\_\_\_ good  
 \_\_\_\_\_ (protected) them, but he didn't always brush  
 after every meal.

Jack (5) \_\_\_\_\_ very \_\_\_\_\_ (did not move) while Dr. Adams cleaned his teeth. The dentist reminded him to brush his teeth regularly. He said that it (6) \_\_\_\_\_  
 (was his responsibility) Jack to (7) \_\_\_\_\_  
 (protect) his teeth. He also told Jack to (8) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (watch carefully) his diet.

Before Jack left, Dr. Adams gave him a pamphlet on tooth care that he was (9) \_\_\_\_\_ (distributing) to all of his patients.

## D. FLUENCY ACTIVITY

### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Many expressions use the words **mouth** and **tongue**. Here are some of them :

*Nhiều thành ngữ dùng MOUTH (miệng) và TONGUE (lưỡi). Sau đây là một số thành ngữ :*

to make (one's) mouth water : to want to eat because of the thought or smell of the food : *muốn ăn vì nghĩ về đồ ăn hay mùi của đồ ăn, làm chảy nước miếng.*

to have a big mouth : to talk too much : *nói nhiều quá*

by word of mouth : passing information from one person to another : *(chuyển tin từ người này sang người khác) truyền miệng.*

to hold (one's) tongue : not to talk ; to remain silent : *Không nói chuyện, giữ im lặng (giữ miệng lưỡi)*

On the tip of (one's tongue) : a thought ready to be spoken, but not quite remembered : *Suy nghĩ sẵn sàng được nói ra nhưng rồi quên mất (mới đây mà quên mất rồi).*

a slip of the tongue : say the wrong thing at the wrong time : *nói điều sai lầm không đúng lúc (lỡ lời lỡ miệng)*

Read the following statements or questions. Then choose an appropriate response from the list below.

*Đọc các câu kê hay câu hỏi sau rồi chọn câu trả lời thích hợp ở bảng liệt kê phía dưới.*

1. Help me remember a word that means “lively”.

2. That food smells delicious.

3. How did you learn about the sale ? It's not in the newspaper.

4. Don't tell him a secret because he will tell everyone.

5. That was a terrible thing you said to her.

6. She always monopolizes the conversation.

It's making my mouth water.

Uh... it's right on the tip of my tongue.

I know. He can't hold his tongue.

I'm sorry. It was a slip of the tongue.

It's being spread by word of mouth.

I know. She has a big mouth.



# MUA XE MỚI

19

## JOHN THÀNH THẬT THÔNG BÁO

Hãy đến cửa hàng JOHN THÀNH THẬT nơi bạn có thể đổi lấy một xe Ford mới tinh

Tuần này chúng tôi sẽ giới thiệu những kiểu xe mới

Tại cửa hàng JOHN THÀNH THẬT Các bạn có thể tiết kiệm được nhiều tiền khi các bạn đổi xe cũ.

Chúng tôi chấp nhận thời hạn và điều kiện trả tiền dễ dàng.

Hãy đi đến cửa hàng JOHN THÀNH THẬT, ở đây chúng tôi sẽ biến giấc mơ của các bạn thành sự thật.

Các bạn sẽ không bao giờ bị lừa khi các bạn mua một chiếc Ford tại cửa hàng JOHN THÀNH THẬT

(Nếu như hiện nay bạn chưa có xe, chúng tôi sẽ cho lái xe đưa các bạn đến phòng trưng bày của chúng tôi).

Gọi điện cho chúng tôi số 227-9542 hay

Ghé qua và xem các loại xe Ford mới và đẹp của chúng tôi tại

## CỬA HÀNG JOHN THÀNH THẬT

4682 Đại lộ Madison

Newton, NJ 07671

<b>good deal</b>	: profitable transaction : <i>mua bán có lời</i>
<b>brand-new</b>	: totally new : <i>mới toanh, mới cáo cạnh</i>
<b>to bring out</b>	: to produce, to introduce new merchandise : <i>sản xuất, giới thiệu mặt hàng mới</i>
<b>to trade in</b>	: to exchange something old for something new, usually a car : <i>Đổi vật gì cũ lấy vật gì mới, thường là xe hơi</i>
<b>easy terms</b>	: small payment on a long-term contract : <i>Trả tiền mỗi lần một ít theo hợp đồng dài hạn</i>
<b>to head for</b>	: to go in the direction of : <i>đi về hướng</i>
<b>to come true</b>	: to become reality : <i>thành hiện thực</i>
<b>to get stuck</b>	: to be cheated : <i>bị lừa dối</i>
<b>to give a ride</b>	: to take in a car : <i>chở bằng xe hơi</i>
<b>to drop by</b>	: to visit : <i>Thăm</i>

# Buying a New Car

19

## HONEST JOHN ANNOUNCES...

Come to Honest John's  
where you can get a good deal  
on a brand-new Ford!



We're bringing out the new models this  
week.

At Honest John's  
you can save a lot of money when  
you trade in your old car!



We offer easy terms.

Head for Honest John's, where we make  
your dreams come true. You'll never get  
stuck when you buy a Ford at Honest  
John's.

(If you don't have a car now, we'll even  
give you a ride to our showroom.)

Call us at 227-9542 or  
Drop by and see our beautiful new Fords.

HONEST JOHN'S  
4682 Madison Avenue  
Newton, NJ 07671

good deal

*profitable  
transaction*

brand-new

*totally new*

bringing out

*producing,  
introducing new  
merchandise*

trade in

*exchange something  
old for something  
new, usually a car*

easy terms

*small payments  
on a long-term  
contract*

head for

*go in the  
direction of*

come true

*become reality*

get stuck

*be cheated*

give a ride

*take in a car*

drop by

*visit*

**A. NOTE****A. GHI CHÚ**

*Trade in* and *bring out* are separable two-word verbs.

*Drop by* and *head for* are non-separable. *Drop by* can be used with or without a noun object. *Head for* takes an object.

*Trade in* và *bring out* là các động từ kép không tách ra được.  
*Drop by* và *head for* không tách ra được. *Drop by* có thể có hay không có danh từ làm tên ngữ. *Head for* cần có tên ngữ.

Examples : Drop by and see our new cars. (no object)

Ghé xem các xe mới của chúng tôi

Drop by our showroom and see our new car. (object)

Ghé thăm phòng trưng bày và xem các xe mới của chúng tôi

**B. MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |   |  |
|---|--|
| 1. It's time to trade                       | a. by and see me.                          |
| 2. If you want a good deal, head            | b. out their new fall fashions.            |
| 3. When you're in the neighborhood,<br>drop | c. in your old car on a<br>brand-new Ford. |
| 4. The Paris designers are bringing         | d. for Honest John's.                      |

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1 and 4, using a pronoun object.

*Viết lại các câu 1 và 4 dùng đại từ làm tân ngữ.*

1. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

### C. COMPLETION

#### C. ĐIỀN TÙ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

Alicia (1) \_\_\_\_\_ (visit) Sally's house. Sally is reading the ad for Honest John's.

- Sally : Doesn't this car ad sound great, Alicia ?
- Alicia : No, it doesn't. It's nonsense. Honest John is really Dishonest John. I have good friends who (2) \_\_\_\_\_ (were cheated) buying a car from him.
- Sally : But they're (3) \_\_\_\_\_ the new models \_\_\_\_\_ (introducing). He's selling (4) \_\_\_\_\_ (totally new) cars. What's bad about that ?
- Alicia : Nothing, except he doesn't give you a (5) \_\_\_\_\_ (profitable transaction).
- Sally : What about the money he gives for (6) \_\_\_\_\_ your old car \_\_\_\_\_ (exchanging the old for the new) ?
- Alicia : He gives almost nothing for your trade-in. And his wonderful (7) \_\_\_\_\_ (small payments) aren't easy at all. My friends were very unhappy with the terms.
- Sally : Well, I guess I should (8) \_\_\_\_\_ (go in the direction of) a different car dealer if I want my dreams to (9) \_\_\_\_\_ (become reality). Can you (10) \_\_\_\_\_ me \_\_\_\_\_ (take me in your car) to another car dealer ?

Alicia : Sure. Glad to.

### D. FLUENCY ACTIVITY

### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Many expressions use the word **head**. Here are a few of them :

*Nhiều thành ngữ sử dụng trong từ HEAD. Sau đây là một vài thành ngữ :*

**to head for** : to go in the direction of : *đi về hướng*

**to be head and shoulders above** : to be superior to : *cao cấp hơn, giỏi hơn, hơn hẳn một cái đầu.*

**to keep (one's) head** : to remain calm, self-controlled : *giữ bình tĩnh*

**a head start** : a time advantage because of beginning before the others : *thời điểm thuận lợi vì bắt đầu trước những người khác.*

**to put (our, their) heads together** : to discuss with someone, consult : *bàn thảo, tham khảo*

**to eat, shout, run (one's) head off** : to do something excessively: *làm điều gì quá độ.*

The following statements and questions concern different kinds of problems people have. What advice or response would you give ? In the space below each problem, complete the statement with the appropriate **head** expression.

*Các câu kê và các câu hỏi sau liên quan đến nhiều vấn đề mà con người gặp phải. Bạn đưa ra lời khuyên gì và trả lời ra sao ? Điền vào chỗ trống sau mỗi câu hỏi dưới đây những thành ngữ có HEAD.*

- What happens if I get lost in a New York ?

The most important thing you should do is \_\_\_\_\_ your \_\_\_\_\_

- I'm worried that I won't pass the test.

Stop worrying. You are \_\_\_\_\_ everyone else in the class.

3. What should I do if someone starts to rob me on the street ?

\_\_\_\_\_ your \_\_\_\_\_ until a police officer hears you and comes to help.

4. I'm sure he will arrive before we do.

Why ? We have a three-hour \_\_\_\_\_ on him.

5. There's no way to solve this problem.

Sure there is. If we just \_\_\_\_\_ our \_\_\_\_\_ ,  
I'm sure we can solve it.

6. What should we do for our vacation this year ?

Well, I think we should \_\_\_\_\_ the  
mountains.



## Gọi món ăn

20

**Claudia** : Tôi nay đi ăn nhà hàng đi. Tôi cảm thấy thích ăn tối tại nhà hàng nào đó lịch sự.

**Janice** : Tôi cũng vậy. Tôi đang định đề nghị y hệt như vậy? Thế nào, đến nhà hàng Chez Louis nhé !! Chúng ta có thể thực tập tiếng Pháp.

**Claudia** : Nhất trí (Đồng ý)

*CLAUDIA và JANICE tới nhà hàng*

**Janice** : Tốt lắm. Bắt đầu đi nào. Gọi món gì bằng tiếng Pháp đi.

**Claudia** : Cho tôi nghĩ một phút. Bạn gọi những cái bánh mỏng mà người Pháp làm này là gì ?

**Janice** : "Crêpes"

**Claudia** : Ô, phải. Bây giờ tôi nhớ rồi. Còn bạn gọi "nấm" bằng tiếng Pháp là gì?

**Janice** : "Champignons". Này, tôi nghĩ bạn biết tiếng Pháp chứ.

**Claudia** : Tôi quên nhiều lắm rồi. À, bánh nướng và nấm đây rồi. Này, rẽ quá đi mất. Bạn định gọi gì đấy?

**Janice** : Tôi định gọi món phi-lê. Tôi không có thói quen xài nhiều tiền để ăn tối như thế này, nhưng tôi mới nhận được 50 đô la trong ngày sinh nhật. Tôi nay tôi muốn tiêu cho hết.

**to eat out** : to eat in a restaurant : ăn nhà hàng

**to feel like** : to want : cảm thấy muốn

**to be about to** : to be ready : sẵn sàng

**How about ... ?** What is your opinion of ... ? Ý kiến của bạn về .... thì sao ?

**to go ahead** : to start, to continue : khởi sự, bắt đầu đi, tiếp tục đi. Gọi đi (nghĩa trong bài)

**in the habit of** : accustomed to : quen với

**blow it** : spend it all ; often extravagantly : tiêu hết - thường là phí phạm

# Ordering a Meal

20



Claudia : Let's eat out tonight. I feel like having a nice dinner at a fancy restaurant.

eat out  
eat in a  
restaurant

Janice : Me too. I was about to suggest the same thing. How about going to Chez Louis ? We can practice our French.

feel like  
want  
about to  
ready

Claudia : That's fine with me.

How about  
What is your  
opinion of

*Claudia and Janice arrive at the restaurant.*

Janice : Okay. Go ahead. Order something in French.

Go ahead

Claudia : Give me a minute to think. What do you call those thin pancakes the French make ?

Start;  
continue

Janice : Crêpes.

in the habit of  
accustomed to

Claudia : Oh, yes, now I remember. And how do you say "mushrooms" in French ?

blow it

Janice : Champignons. Say, I thought you knew French.

spend it all  
often extravagantly

Claudia : I forgot a lot. Ah, here are the crêpes with champignons. And they're so cheap. What are you going to get ?

Janice : I'm getting the filet mignon. I'm not in the habit of spending so much on a dinner, but I just got \$50 for my birthday. I'm going to blow it all tonight.

**A. NOTE**

*A. Ghi Chú :*

*Eat out* is a separable two-word verb. It is separated by a noun (not a pronoun) object. It is also used without an object.

*Eat out* là động từ kép tách được. Nó thường được danh từ (không phải đại từ) tách rời. nó cũng được dùng mà không cần tên ngữ.

Examples : I love to eat lunch out . (object)

Tôi thích ăn trưa ở nhà hàng (có tên ngữ)

I love to eat out . (no object)

Tôi thích ăn nhà hàng (không có tên ngữ)

*Go ahead, be about to, and feel like* are non-separable. *Go ahead* does not take an object. *Be about to* is followed by the simple form of the verb.

*Go ehead, be about to và feel like* không tách ra được. *Go ahead* không cần tên ngữ. Theo sau *Be about to* là hình thức nguyên mẫu không có TO của động từ (infinitive without to)

Example : I am about to order dinner.

Tôi sắp gọi bữa ăn tối

*Feel like* is followed by the -ing form of the verb.

Theo sau *feel like* là hình thức động từ có -ING

Example : I don't feel like studying today.

Hôm nay tôi cảm thấy không thích học

*It* is often used with *feel like* instead of the -ing form when the idea is clear.

Người ta thường dùng *It* với *feel like* thay thế hình thức động từ có ING khi ý tưởng đã rõ.

Examples : Let's study today.

Hôm nay ta học đi

No. I don't feel like it.

Thôi. Tôi cảm thấy không thích (không thích học)

**B. MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                  |  |
|------------------|--|
| 1. Go            | a. like washing the dishes.                |
| 2. We were about | b. out three nights last week.             |
| 3. We ate        | c. ahead and finish your story.            |
| 4. Nobody feels  | d. to start eating when the doorbell rang. |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

Rewrite sentence 4, using a pronoun object. Review the example above first.

Viết lại câu 4 dùng đại từ làm tân ngữ. Trước tiên hãy xem lại thí dụ ở trên.

4. \_\_\_\_\_

**C. COMPLETION****C. ĐIỀN TỪ**

Fill in the correct two-word verbs and expressions, using the definitions in the margin as your guide.

Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và các thành ngữ cho đúng, sử dụng định nghĩa ở lề sách làm phần hướng dẫn.

Carlos : Dolores, I was (1) \_\_\_\_\_ tell you... I saw this ad for China House. All meals are 10% off next week. Everything will be (2) \_\_\_\_\_

ready

extremely inexpensive

spend extravagantly

Dolores : Great ! Let's go ! I love to go to a good restaurant where you don't have to (3) \_\_\_\_\_ all your money.

(4) \_\_\_\_\_

(5) \_\_\_\_\_ to night at

What is your opinion of ? eating in a restaurant

**CHINA HOUSE**

It's the city's finest Chinese restaurant (6) \_\_\_\_\_ - be good yourself.

start

accustomed to

If you're (7) \_\_\_\_\_ eating good food, now is the time. Until next Saturday, all our meals are reduced 10%.

want

Get a gourmet dinner, for those of you who (8) \_\_\_\_\_ experiencing truly fine Chinese cooking at a price you can afford.

Come to

**China House**

4715 Mountain View Avenue

683-4652 or 683-4672

**D. FLUENCY ACTIVITY*****D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT***

Two common questions are *What do you call* and *How do you say*

*Hai câu hỏi thông thường là What do you call (Bạn gọi ... là gì ....) và How do you say (Bạn nói ..... thế nào ...)*

Nếu bạn muốn dịch, bạn dùng HOW DO YOU SAY (bạn nói thế nào ... ?)

How do you say “mushrooms” in French ? (bạn gọi “nấm” trong tiếng Pháp như thế nào ?) (“Nấm” tiếng Pháp nói thế nào ?)

How do you say “champignons” in English ? (bạn gọi “nấm” trong tiếng Anh như thế nào ?) (“Nấm” tiếng Anh nói làm sao ?)

Nếu bạn không biết tiếng đó nhưng bạn có thể miêu tả nó, bạn dùng “WHAT DO YOU CALL” (Bạn gọi ... là gì?)

What do you call those thin pancakes the French make?

(bạn gọi loại bánh nướng mỏng người Pháp làm đó là gì?)

Study each of the following questions. In the small space write T if it ask for a translation, or D if it is a description. Then fill in the appropriate phrase, either *What do you call* or *How do you say*. Follow the example.

Xem kỹ mỗi định nghĩa sau đây. Ở chỗ trống nhỏ, ghi T nếu định nghĩa đó đòi hỏi dịch hay ghi D nếu định nghĩa đó là phần miêu tả rồi điền vào chỗ trống hoặc là bằng “*What do you call*” hay “*How do you say*”. Xem ví dụ hướng dẫn ở câu 1

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| T 1. <u>How do you say</u> | “cucaracha” in English ?                       |
| - 2. _____                 | a large book filled with definitions of words? |
| - 3. _____                 | a car that carries passengers for money ?      |
| - 4. _____                 | “onion” in Japanese ?                          |
| - 5. _____                 | a person who flies an airplane ?               |
| - 6. _____                 | “book” in Arabic ?                             |
| - 7. _____                 | a team sport that uses a large round ball ?    |
| - 8. _____                 | flowers that close their petals at night ?     |
| - 9. _____                 | “merci” in English ?                           |
| - 10. _____                | a bicycle that has only one wheel ?            |
| - 11. _____                | “hi” in formal English ?                       |
| - 12. _____                | ‘Brush’ in Portuguese ?                        |

## Bàn về một vụ cướp

21

**Jerry** : Bạn có nghe gì không ? Tối qua, có mấy tên cướp đột nhập vào tiệm kim hoàn Warinski và hăm dọa người bán hàng để cướp của. Chúng lấy cắp rất nhiều nữ trang và trói Ông Warinski lại.

**Carol** : Thật không ? Thế cảnh sát có bắt được chúng không ?

**Jerry** : Không, chúng trốn thoát.

**Carol** : Thế cảnh sát định làm gì để giải quyết vấn đề ?

**Jerry** : Có ai đó đã ghi được số xe của chiếc xe đào thoát và cảnh sát đang điều tra. Nhưng Ông Warinski không nghĩ rằng cảnh sát sẽ bắt được chúng.

**Carol** : Tại sao lại không ?

**Jerry** : Ông ta không nghĩ họ làm việc tốt. Ông ta nói rằng bọn tội phạm lộng hành trong thành phố này.

**Carol** : Vậy. Tôi hy vọng chắc là họ sẽ bắt được bọn cướp và lấy lại đồ nữ trang.

**Jerry** : Tôi cũng thế. Cầu mong sự sẽ tốt đẹp.

**to break into** : **to enter by force** : đột nhập

**to hold up** : **to rob** : **đe dọa (ai) để cướp**

**to tie up** : **to bind with rope** : **lấy dây trói lại**

**to get away** : **to escape** : **trốn thoát, tẩu thoát**

**to do about** : **to do to solve (the problem)** : **làm để giải quyết vấn đề.**

**to take down** : **to write information for later reference** : **ghi lại (để tham khảo sau)**

**to check on** : **to investigate** : **điều tra**

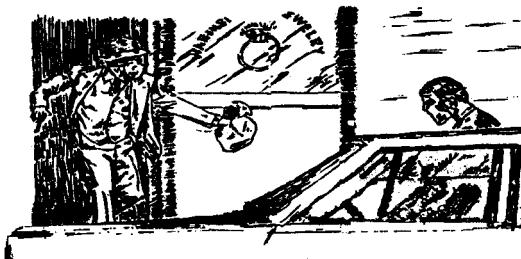
**to get away with murder** : **to do something they want without fear of punishment** : **làm bất cứ điều gì chúng muốn mà không sợ bị phạt; lộng hành**

**to get back** : **to receive back, to recover** : **lấy lại**

**keep your fingers crossed** : **a gesture to bring good luck** : **cầu mong mọi sự tốt lành**

# Discussing a Robbery

21



Jerry : Did you hear ? Some robbers broke into Warinski's Jewelry Store last night and held up a clerk. They stole a lot of jewelry and tied up Mr. Warinski.

Carol : Really ? Did the police catch them ?

Jerry : No, they got away.

Carol : What are the police doing about it ?

Jerry : Someone took down the license number of the getaway car, and the police are checking on it. But Mr. Warinski doesn't think the police will catch them.

Carol : Why not ?

Jerry : He doesn't think they do a good job. He says that criminals get away with murder in this town.

Carol : Well, I sure hope they catch the robbers and get the jewelry back.

Jerry : So do I. Keep your fingers crossed.

broke into

*entered by force*

help up

*robbed*

tied up

*bound with rope*

got away

*escaped*

doing about

*doing to solve (the problem)*

took down

*wrote information for later reference*

checking on

*investigating*

get away with murder  
*do anything they want without fear of punishment*

get back

*receive back,*

recover

Keep your fingers crossed.

*a gesture to bring good luck*

**A. NOTE****A- GHI CHÚ :**

*Take down, tie up, get back, hold up, and do about* are separable two-word verbs. *Do about* is only separable by words like “something,” “nothing,” and “much.” It is non-separable with pronouns like “it,” “he,” “she,” “they,” ect.

*Break into* and *check on* are non-separable.

*Take down, tie up, get back, hold up* và *do about* là các động từ kép tách được. *Do about* chỉ có thể tách ra được khi có các từ như “SOMETHING”, “NOTHING” và “MUCH”. Nó không tách ra được khi có các đại từ như “IT”, “HE”, “SHE”, “THEY” ....

*Break into* và *check on* không tách ra được.

**B. MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1. Please take                      | a. up Mr. Warinski at gunpoint ?                  |
| 2. What do you plan to do           | b. about these papers ?                           |
| 3. Did the robbers hold             | c. on this information before we write the report |
| 4. I don't think he is going to get | d. into the Presidential Hotel yesterday          |
| 5. The criminals tied               | e. down this information so you won't forget it.  |
| 6. We have to check                 | f. up the clerk and stole the jewelry.            |
| 7. Someone broke                    | g. back his money.                                |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1, 2, 3, 4, 5, and 6, using a pronoun object.  
Remember that two verbs are non-separable.

*Viết lại các câu 1,2,3,4,5 và 6 dùng đại từ làm tên ngữ. Nhớ là có hai động từ kép không tách ra được.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

### C. COMPLETION

#### C. ĐIỀN TỪ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

The police chief is holding a news conference about crime in Central City.

Reporter : Chief Davis, could you explain what the Police Department is  
(1) \_\_\_\_\_ (doing to solve) all of the  
robberies in Central City ?

Chief : We have extra patrols in all high-crime areas. In the last two  
months we have caught 17 people (2) \_\_\_\_\_

(entering by force) homes. Our arrest record is very good.

Reporter : What about the crooks that (3) \_\_\_\_\_ Warinski's \_\_\_\_\_ (robbed) last week and (4) \_\_\_\_\_ on of the clerks \_\_\_\_\_ (bound with a rope) ? You didn't catch them, did you ?

Chief : Not yet. They (5) \_\_\_\_\_ (escaped), but someone (6) \_\_\_\_\_ the license number of the getaway car \_\_\_\_\_ (wrote). We're (7) \_\_\_\_\_ (investigating) the owner of that car.

Reporter : What percentage of stolen property do you usually (8) \_\_\_\_\_ (recover) ?

Chief : About fifty percent.

Reporter : People are saying that criminals can (9) \_\_\_\_\_ (do anything they want) in Central City. Do you agree?

Chief : I strongly disagree. I assure you, crime in our city will soon end.

Reporter : Do we just (10) \_\_\_\_\_ (make gestures for good luck), or can we expect you to do a good job ?

## D. FLUENCY ACTIVITY

### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

English has many *do* idioms. Here are some common ones :

Tiếng Anh có nhiều thành ngữ có "Do". Sau đây là một số thành ngữ thông thường.

**to do about** : to handle, solve a problem : *xử lý, giải quyết vấn đề*

**to do a good job** : to do something well : *làm tốt công việc nào đó*

**to do away with** : to end, discontinue : *chấm dứt, kết thúc*

**to do over** : to repeat : *lặp lại*

**to do without** : to survive without something desired or customary: *sống mà không có điều mình ao*

*uốc hay quen thuộc*

will never do : is unsatisfactory, unacceptable : *không thỏa đáng, không chấp nhận được*

Read the following statements that describe certain situations. Then choose an appropriate response from the list below.

*Đọc các câu miêu tả một số tình huống sau đây. Rồi chọn câu trả lời thích hợp ở bảng liệt kê phía dưới.*

1. Slavery was common in the New World from the sixteenth to the nineteenth centuries.

---

2. I would like a new car, but they are too expensive.

---

3. The professor expects a perfect, typewritten report.

---

4. The information in this letter is all wrong.

---

5. There are too many children in each classroom.

---

6. That comedy was wonderful.

---

That's a shame. You'll have to do it over with the correct information.  
I guess I'll have to do without one for another year or two.

This handwritten one will never do.

Yet most countries did away with it in the nineteenth century.

The actors really did a good job.

The school must do something about overcrowding.

# PHỎNG VẤN XIN VIỆC LÀM 22

George Boyle đến vừa đúng lúc tới phiên anh được phỏng vấn. Anh điền vào mẫu đơn xin việc và rồi nói chuyện với người phỏng vấn anh.

Mr. Lopez : Anh George à, trước đây Anh làm việc ở đâu ?

George : Cho đến nay tôi chỉ làm những công việc trong mùa hè thôi

Mr. Lopez : Tôi hiểu

George : Nhưng tôi là một công nhân giỏi và tôi mong đợi có được một công việc bền lâu

Mr. Lopez : Anh George à, nghe ra hình như anh thực sự muốn tiến thân thì phải.

George : Thưa Ông Lopez, đúng vậy. Tôi luôn cố hết sức. Tôi viết chữ đẹp và tôi là một thư ký đánh máy xuất sắc. Tôi rất hân diện về công việc của tôi.

Mr. Lopez : Vì thế nên anh nghĩ là anh muốn nhận công việc của người tiếp viên như thế này à ?

George : Thưa ông vâng.

Mr. Lopez : Ngày nào anh cũng phải đến làm việc thật đúng giờ. Tôi có thể hy vọng là anh sẽ có mặt tại đây đúng 9 giờ sáng chứ ?

George : Thưa được ạ. Khi còn đi học, lúc nào tôi cũng đúng giờ cả. Tôi có học bạ tuyệt hảo.

Mr. Lopez : Còn một điều nữa tôi muốn nhấn mạnh. Đôi lúc công việc không được tốt đẹp lắm và chúng tôi phải cho nghỉ việc tạm một số công nhân. Chúng tôi không đảm bảo có việc quá 6 tháng đâu nhé.

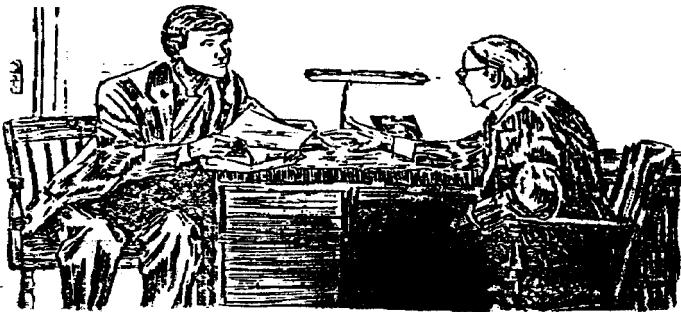
George : Tôi hiểu. Tôi sẵn lòng chấp nhận.

Mr. Lopez : Tuần tới chúng tôi sẽ cho anh biết quyết định của chúng tôi.

George : Thưa ông Lopez, xin cảm ơn ông.

# Having a Job Interview

22



George Boyle arrives just in time for his interview. He completes an application form and then talks to an interviewer.

Mr. Lopez : Where have you worked before, George ?

George : So far I've only had summer jobs.

Mr. Lopez : I see.

George : But I'm a good worker, and I'm looking for something permanent.

Mr. Lopez : It sounds like you really want to get ahead. George.

George : Yes, Mr. Lopez. I always do my best. I write well, and I'm an excellent typist. I take pride in my work.

Mr. Lopez : So you think you would like this job as receptionist ?

George : Yes, I would.

Mr. Lopez : You would have to be on time every day. Could I count on you to be here at exactly 9:00 AM?

in time

*before a specified time limit*

so far

*to this moment*

get ahead

*advance,*

*be successful*

do my best

*do the best work*

*I am capable of*

take pride in

*be proud of, get*

*satisfaction from*

*doing a good job*

on time

*punctual*

count on

*depend on, rely on*

point out

*emphasize, show*

George : Oh, yes. I was always on time in high school. I had a perfect record.

lay off

*dismiss workers  
when business is bad*

Mr. Lopez : There's one thing I want to point out. Sometimes business isn't good and we have to lay off workers. We can't guarantee the job for more than six months.

take a chance

*try someone,  
something that is unproven*

George : I understand. I'm willing to take a chance.

Mr. Lopez : We'll let you know our decision next week.

George : Thank you, Mr. Lopez.

in time : before a specified time limit : *trước giờ*

so far : to this moment : *cho tới lúc này*

get ahead : advance, be successful : *tiến thân, thành công*

do one's best : do the best work one is capable of : *cố gắng hết sức*

take pride in : be proud of; get satisfaction from doing a good job : *hạnh diện về, hài lòng về công việc thực hiện được tốt đẹp.*

on time : punctual : *đúng giờ*

count on : to depend on, rely on : *dựa vào, tùy thuộc vào, hy vọng vào*

to point out : to emphasize, show : *nhấn mạnh, chỉ rõ*

lay off : to dismiss workers when business is bad : *tạm thời cho nghỉ việc khi công việc làm ăn tồi tệ.*

to take a chance : to try someone, something that is unproven : *thử, chấp nhận*

## A. NOTE

### A. GHI CHÚ :

*Point out* and *lay off* are separable two-word verbs. *Count on* is non-separable and takes an object. *Take pride in* is an expression ending in a preposition and an object.

*Point out* và *lay off* là các động từ kép tách được. *Count on* không tách ra được và cần có tên ngữ. *Take pride in* là thành ngữ tân cùng là một giới từ và có tên ngữ.

## B. MATCHING

### B. XẾP NGỮ

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Supervisors are content if<br>they can count | a. out the dangerous<br>holes in the road.   |
| 2. The traffic police officer pointed           | b. on their workers<br>to do a good job.     |
| 3. Princeton Corporation laid                   | c. in their work.                            |
| 4. Successful employees take pride              | d. off 350 workers<br>just before Christmas. |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_

Rewrite all of the sentences, using a pronoun object. Remember that only two verbs are separable.

Viết lại tất cả các câu này và dùng đại từ làm tên ngữ. Nhớ là chỉ có loại động từ tách ra được thôi.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_  
 4. \_\_\_\_\_

**C. COMPLETION****C. ĐIỀN TÙ**

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ cụm từ.*

Personnel Director : How many people have you interviewed (1) \_\_\_\_\_ (to this moment), Paul ?

Mr. Lopez : Ten. They're all pretty good, but the one I like best is George Boyle.

Director : Wasn't he late for the interview ?

Mr. Lopez : No, he arrived just (2) \_\_\_\_\_ (before the time limit). He doesn't have any experience, but he's enthusiastic. He says that he'll (3) \_\_\_\_\_ (do the best work he is capable of). Should we (4) \_\_\_\_\_ (try someone unproven) on him?

Director : I don't know. We may be able to hire him for just a short time. Business isn't good. Fifteen production workers were (5) \_\_\_\_\_ (dismissed) yesterday.

Mr. Lopez : Well, he seems eager to (6) \_\_\_\_\_ (be successful). I think that we can (7) \_\_\_\_\_ (depend on) him to (8) \_\_\_\_\_ (be proud of) his work and do a good job.

Director : Okay. Let's hire him, but (9) \_\_\_\_\_ (emphasize) that he has to get to work (10) \_\_\_\_\_ (punctually) every day, and he has to wear a suit and tie.

Mr. Lopez : He already knows that.

**D. FLUENCY ACTIVITY****D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT**

Many idioms in English use *time*. Here are a few :

*Nhiều thành ngữ trong tiếng Anh sử dụng từ TIME. Sau đây là một số thành ngữ.*

in time	: before a specified time limit or deadline : Trước một thời điểm hoặc một hạn chót. <i>Kịp thời, kịp lúc</i>
on time	: exactly at the time expected or planned; punctually : Đúng vào thời điểm mong đợi hay sắp xếp trước, đúng giờ
Time flies	: time passes very rapidly : ( <i>Thời gian thâm thoát thoát như đưa - Nó đi đi mất nó chờ chờ ai</i> ) <i>Thời gian đi nhanh lắm</i>
to tell time	: to read a watch or clock : <i>nói giờ</i>
to make good time	: to travel rapidly without delay : <i>Đi nhanh, gấp không trì hoãn</i>
to keep good time	: to be accurate, said of a clock or watch : <i>chạy đúng giờ (khi nói về đồng hồ)</i>
to have a good time	: to enjoy oneself : <i>vui sướng hạnh phúc</i>

Rewrite the following paragraph in the space below, substituting the appropriate time expressions for the definitions in parentheses.

*Viết lại các đoạn văn sau vào chỗ trống phía dưới và thay thế các định nghĩa trong ngoặc bằng thành ngữ có từ xây TIME cho thích.*

I learned how to (read a clock) when I was five years old. I always (enjoyed myself) looking at all the clocks in my house, even though they never (were accurate). Now I'm 45 and I still use clocks. (Time passes very rapidly), doesn't it ? I can't play with clocks now. I have to arrive at meeting and pay my taxes (punctually). And tomorrow I have to drive to a meeting 300 kilometers away. It starts at 10 A.M. If I don't (travel rapidly without delays), I may not get there (before it starts) to hear all the speakers.

# XEM QUẢNG CÁO TRÊN TIVI 23

Tôi rất tin tưởng các loại bột tổng hợp làm bánh của hãng Betsy Croket. Tôi làm bánh ngon nhanh như chớp.

Chúng tôi thường làm bánh từ đầu đến cuối vì không có bột tổng hợp. Bây giờ không phải làm vậy nữa vì nhờ có bột tổng hợp thơm ngon của hãng Betsy Croket.

Bây giờ chúng tôi mong có bạn bè đến thăm chúng tôi. Bánh của chúng tôi nay thì rất tuyệt ngay cả mẹ vợ tôi cũng rất thích.

Chúng tôi không bao giờ thiếu bánh nữa cả. Mẹ tôi chỉ cần tiếp tục làm bánh bằng cách dễ dàng nhất là dùng bột tổng hợp của hãng Betsy Croket.

Tin tôi đi, bạn sẽ có bánh ngon mỗi khi bạn nướng. Dùng các sản phẩm tuyệt hảo của hãng Betsy Croket sẽ không còn may rủi khi nướng bánh nữa.

**To be sold on**

: To be convinced of the value : bị thuyết phục về giá trị, tin tưởng hoàn toàn.

**Quick as a wink**

: very fast : rất nhanh, nhanh như chớp.

From scratch : from the very beginning (without a cake mix) :

**Thanks to**

: because of, as a result of : vì có, nhờ có

**To look forward to**

: to anticipate with pleasure : trông chờ, mong đợi (với niềm vui tin tưởng lạc quan).

**To come over**

: to come to one's house to visit : đến nhà thăm.

**Come out**

: result : kết quả tự nhiên là, ra lò.

**To think a lot of**

: to like, to respect : rất thích.

**To run low**

: the supply becomes scarce : khan hiếm, thiếu hụt

**to keep on**

: to continue : tiếp tục

**Hit - or - miss**

: uncertain, directionless, unreliable : không chắc chắn, vô định hướng, thiếu tin cậy.

# Watching a TV Commercial

23



I'm sold on Betsy Crocket's cake mixes. I make beautiful cakes quick as a wink.

sold on  
*convinced of*.  
the value  
quick as a wink  
*very fast*



We used to make cakes from scratch. Not anymore, thanks to Betsy Crocket's delicious cake mixes

from scratch  
*from the very beginning; (without a cake mix)*

thanks to  
*because of, as a result of*

look forward  
*to anticipate with pleasure*  
come over  
*come to our house to visit*

come out result  
thinks a lot of  
*likes, respects*



Now we look forward to having our friends come over. Our cakes come out beautifully. Even my mother-in-law thinks a lot of them.

run low  
*the supply becomes scarce*

keeps on  
*continues*



We never run low on cake. My mom just keeps on making cakes the easy way, with Betsy Crocket's.

hit-or-miss  
*uncertain; directionless; unreliable*



Believe me, you'll have perfect cakes every time you bake. No more hit-or-miss baking with Betsy Crocket's fine products.

**A. NOTE****A. LUU Y**

*Look forward to, come out, come over, run low, and keep on* are non-separable. *Look forward to* takes an object; *come out* and *come over* do not. *Run low* is often followed by a prepositional phrase with on.

*Look forward to, come out, come over, run low và keep on* không tách ra được. *Look forward to* cần có tên ngữ; *come out* và *come over* không cần. *Run low* thường có ngữ theo sau thường bắt đầu bằng on.

Example : We're running low on eggs.

Chúng tôi thiếu trứng.

*Keep on* is followed by the -ing form of the verb.

*Keep on* có hình thức V-ing theo sau.

Example : If you want to pass the test, you have to *keep on* studying.

Nếu các em muốn thi đậu, các em phải tiếp tục học.

*Think a lot of* and *be sold on* are expressions ending in a preposition and an object.

*Think a lot và be sold on* là các thành ngữ tận cùng là một giới từ và có tên ngữ.

**B. MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase in the second column to make a sensible sentence.

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. We're running                                       | a. to his or her birthday.        |
| 2. A child always looks forward                        | b. of the Impressionist painters. |
| 3. If you want good grades,<br>you have to <i>keep</i> | c. on Spott paper products.       |
| 4. I think a lot                                       | d. low on sugar.                  |
| 5. Why don't you come                                  | e. on studying, don't you?        |
| 6. Mrs. Garity is absolutely sold                      | f. over and see me more often?    |
| 7. Did the cake come                                   | g. out okay.                      |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 2, 4, and 6, using a pronoun object. Remember that there are no separable verbs.

*Viết lại các câu 2, 4 và 6 dùng đại từ làm tên ngữ. Nhớ là không có động từ nào tách ra được.*

2. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

### C. COMPLETION

#### C. ĐIỀN TỪ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

Millie and Lourdes were (1) \_\_\_\_\_ (*the supply was becoming scare*) on ideas for dessert, so Millie decided to bake a cake.

Later :

Millie : Oh, Lourdes, the cake (2) \_\_\_\_\_ (*resulted*) awful.  
 And I was (3) \_\_\_\_\_ (*anticipating with pleasure*) chocolate cake for dessert. I'll never buy a Betsy Crochet cake mix again.

Lourdes : What happened ? I thought you were (4) \_\_\_\_\_ (convinced of the value) Betsy Crocket products.

Millie : Yes, I (5) \_\_\_\_\_ (respected) them, but never again. Next time I'll make the cake (6) \_\_\_\_\_ (from the beginning, without a mix).

Lourdes : Why don't you (7) \_\_\_\_\_ (continue) trying ? I'm sure the next cake will be better.

Millie : I don't have time for (8) \_\_\_\_\_ (unreliable) products. They say you can bake a cake (9) \_\_\_\_\_ (very fast), but if it (10) \_\_\_\_\_ (results) badly, you don't really save any time.

Lourdes : Well, next time our friends (11) \_\_\_\_\_ (come to visit), we can serve them genuine homemade cakes, (12) \_\_\_\_\_ (because of) your bad experience with Betsy Crocket. And homemade cakes are much better than cake mix cakes.

#### D. FLUENCY ACTIVITY

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Many idioms use pairs of words to express a single idea. Here are some examples :

*Nhiều thành ngữ sử dụng các cặp từ để diễn tả một ý duy nhất thôi. Sau đây là một số ví dụ :*

hit or miss	: uncertain, directionless, unreliable : <i>không chắc chắn, vô định hướng, thiếu tin cậy.</i>
By and large	: generally, usually : <i>chung chung, thường thường.</i>
spick and span	: very clean : <i>rất sạch, sạch bóng</i>
now and then	: sometimes, occasionally : <i>đôi khi, thỉnh thoảng</i>
odds and ends	: miscellaneous items : <i>các thứ món linh tinh</i>
safe and sound	: unharmed : <i>chả bị thiệt hại gì</i>

Write the following sentences in the space provided, substituting the correct expression for the definition in parenthesis.

*Viết các câu sau đây vào chỗ trống cho sẵn thay thế các định nghĩa trong ngoặc bằng thành ngữ thích hợp.*

1. Are few students failed, but (generally) the class did well.  
\_\_\_\_\_
2. In our family we never buy Christmas tree ornaments. We make them from (miscellaneous items) we find around the house.  
\_\_\_\_\_
3. The trip was difficult and dangerous, but Rebecca and Richard arrived (unharmed)  
\_\_\_\_\_
4. The house has to be (very clean) because visitors are coming tonight.  
\_\_\_\_\_
5. (Occasionally) we enjoy eating in an expensive restaurant.  
\_\_\_\_\_
6. Mr. Gray is not a reliable employee; his work is always (unreliable).  
\_\_\_\_\_

**BỎ THUỐC**

24

**(TỪ BỎ HÚT THUỐC)**

Vĩnh viễn dập tắt điếu thuốc đó đi !

Các cuộc nghiên cứu chứng tỏ rằng hút thuốc có liên quan nhiều đến bệnh ung thư, vậy hãy từ bỏ thói quen gây ra bệnh ung thư đó đi.

**NHẤT CỦ LUÔNG TIỀN**

1. Tiết kiệm tiền bạc

2. Chấm dứt việc hít thở độc hại và không khí không trong lành?

**Có bao giờ bạn đã cố bỏ hút thuốc mà không thành công không?**

Hãy thử sử dụng phương pháp ngưng hút thuốc đi ! Thầy rồi tin.

Phương pháp “ngưng hút thuốc” không gây ra bứt rứt lo lắng cho bạn đâu

Gọi điện cho số 698-8000 để biết thêm chi tiết.

**HÔM NAY CAI THUỐC ĐI**

Hãy đến với “Chương trình bỏ hút thuốc” (SMOKESTOP) vì sức khỏe của bạn

**to put out** : to extinguish : *dập tắt, dại*

**to have to do with** : to be related to : *có liên quan đến*

\* **to have nothing to do with** : *không có liên quan gì đến*

**to get rid of** : to eliminate, to throw away : *từ bỏ, loại trừ, bỏ*

**to kill two birds with one stone** : to accomplish two objectives with one action : *hoàn tất hai việc bằng một hành động. Một hòn đá giết hai con chim. (Nhất củ luồng tiên)*

**to put an end to** : to cause to stop : *chấm dứt*

**to give up** : to stop, to renounce : *từ bỏ*

**to try out** : to test : *thử, dùng thử*

**Seeing is believing** : When you see proof, you can believe something is true. *Thấy là tin*

**to get on one's nerves** : to make someone nervous : *làm ai lo lắng, bứt rứt, khó chịu.*

**to kick the habit** : to recover from the addiction : *thói không nghiện nữa, chữa, cai*

# Giving Up Smoking

24



**Put that cigarette out...  
forever !**

Studies prove that smoking has a lot to do with cancer, so get rid of that cancer-causing habit !

Kill two birds with one stone :

1. Save money.
2. Put an end to bad breath and unclean air.

Have you already tried to give up smoking, but without success ?

Try out the SMOKESTOP  
method !

Seeing is believing.



The SMOKESTOP method doesn't  
get on your nerves.

**Call 698-8000 for more information !**

**Kick the habit today.**

**Come to SMOKESTOP for your health.**

*put out  
extinguish  
has to do with  
is related to  
get rid of  
eliminate, throw  
away*

**Kill two birds with one stone.**

*Accomplish two  
objectives with one  
action*

*put an end to  
cause to stop  
give up  
stop, renounce  
try out  
test*

*Seeing is believing.  
When you see proof,  
you can believe  
something is true.  
get on your nerves  
make nervous  
kick the habit  
recover from the  
addiction*

**A. NOTE****A. LUU Ý**

*Put out, give up* and *try out* are separable two-word verbs.

*Have to do with, get rid of*, and *put an end to* are expressions ending in a preposition and an object.

*Put out, give up* và *try out* là động từ kép tách ra được.

*Have to do with, get rid of* và *put an end to* là các thành ngữ ở cuối có giới từ và có tận ngữ theo sau.

**B. MATCHING****B. XẾP NGỮ**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Did the fire fighters put             | a. to hunger in the world ?             |
| 2. What do your problems have to do      | b. with John ?                          |
| 3. I like to try                         | c. of the bad habit of biting his nails |
| 4. Do you think we will ever put and end | d. up many things you like to do.       |
| 5. Did your aunt get rid                 | e. out new restaurants.                 |
| 6. Her little brother finally got rid    | f. of those old magazines ?             |
| 7. To save money you must give           | g. out the fire ?                       |

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

Rewrite all of the sentences, using a pronoun object. Remember that only the two-word verbs in this group are separable.

*Viết lại tất cả các câu sử dụng đại từ làm tân ngữ. Nên nhớ là chỉ có hai động từ trong nhóm này là tách ra được thôi.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_

### C. COMPLETION

#### C. ĐIỀN TỪ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

Phyllis : Guess what ?

Nikos : What ?

Phyllis : I'm (1) \_\_\_\_\_ (stopping, renouncing) smoking.  
I've joined a SMOKESTOP group.

Nikos : Really ? Does this (2) \_\_\_\_\_ anything \_\_\_\_\_  
(relate to) your coughing ?

Phyllis : Yes. That cough is (3) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (making me nervous).

Nikos : But you've tried to stop before and never succeeded.

Phyllis : This time it's different. They let you (4) \_\_\_\_\_ it \_\_\_\_\_ (test) for one month. If you're not satisfied, you don't have to pay anything. With their method, you can (5) \_\_\_\_\_ (accomplish two objectives with one action). You save money and you (6) \_\_\_\_\_ (cause to stop) the habit.

Nikos : This time you're really going to (7) \_\_\_\_\_ (throw away) all your cigarettes.

Phyllis: Yes, I (8) \_\_\_\_\_ my last one \_\_\_\_\_ (extinguished) yesterday morning. I'll never smoke another cigarette. I'm definitely going to (9) \_\_\_\_\_ (recover from the addiction).

Nikos : (10) \_\_\_\_\_ (I'll believe you when I see it happen).

#### D. FLUENCY ACTIVITY

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

A “**saying**” is a short sentence or phrase that expresses a common idea or truth. Many saying refer to animals, but really concern humans. Here are some examples :

*“Tục ngữ” là một câu ngắn hay là một nhóm từ diễn đạt một ý tưởng hay một sự thật chung. Nhiều “tục ngữ” đề cập đến thú vật nhưng thật ra là có liên quan đến con người. Sau đây là một vài ví dụ:*

to kill two birds with one stone : to accomplish two objectives with one action : *nhất cử lưỡng tiện*

to rain dogs and cats : to rain very hard : *mưa rất lớn*

to be/feel like a fish out of water : to be/feel but of one's normal surroundings, not belonging to a particular situation or group: *nhiều cá ra khỏi nước => lúng túng, vụng về, thiếu tự nhiên*.

to smell a rat : to suspect that something is wrong (usually refers to situations or people's behaviour) : *Đánh hơi thấy có mùi chuột => nghi ngờ có điều gì khác thường.*

to let the cat out of the bag : to reveal a secret : *tiết lộ bí mật*

Read the following situations. Then write a sentence that describe each situation, using the above sayings.

*Đọc những tình huống sau. Rồi sử dụng các câu "tục ngữ" ở trên viết một câu diễn tả mỗi tình huống*

1. What a terrible storm !

---

2. I hate to go to concerts, because I know nothing about music.

---

3. As soon as Henry entered the house, he knew something was wrong.

---

4. We have planned a surprise party for Charles. Please keep it a secret .

---

5. I'm going on a business trip to Colorado. I can ski and do business while I'm there.

---

# Tranh luận về phiếu tính tiền ở nhà hàng

25

**Bồi** : Thưa ông, phiếu tính tiền đây ạ

**Khách hàng xem kỹ phiếu tính tiền**

**Khách hàng** : Nay anh bồi, tôi tin rằng có một số sai lầm trong phiếu tính tiền. Thứ nhất trên thực đơn thịt bò nướng cho buổi tối là 7 đô la rưỡi chứ không phải 8 đô la rưỡi. Tuần nào tôi cũng ăn ở đây nên tôi thuộc lòng thực đơn.

**Bồi** : Thưa ngài, xin lỗi ngài, thực đơn đó đã cũ rồi. Thứ hai tuần rồi giá cả đã tăng lên.

**Khách hàng** : Nhưng anh cộng hóa đơn không đúng. Lẽ ra chỉ có 11 đô la rưỡi thôi. Còn thuế, lẽ ra chỉ có 1 đô la thôi.

**Bồi** : Thưa ngài, đó là sai sót sơ sơ thôi mà, tôi chắc là ...

**Khách hàng bắt đầu lớn tiếng**

**Khách hàng** : Anh xem tôi là người thế nào - một thằng ngu à ? Anh cố tình lừa dối tôi. Tôi không thể chịu nổi lối cư xử thế này được. Tôi muốn nói chuyện với ông quản lý.

**Bồi** : Thưa ngài, bớt nóng đi ạ. Tôi chắc là chúng ta có thể giải quyết vấn đề này một cách dễ dàng mà khỏi cần đến ông quản lý.

**Khách hàng** : (hét lớn) Bớt nóng à ? Tôi hoàn toàn bình tĩnh. Tôi lạnh như tiền. Ngày đi mời ông quản lý lại đây trước khi tôi thực sự nổi điên lên.

**To know by heart** : to memorize : nhớ nằm lòng

**Out of date** : no longer current : lỗi thời, cũ

**To go up** : to rise : lên, tăng lên

**To add up** : to add, to find the total : cộng, tính tổng cộng

**As for** : regarding : còn về

**To raise one's voice** : to speak louder : nói lớn tiếng, lên giọng

**To take somebody for somebody** : to mistake somebody for an other person : lộn người này với người khác, coi người này như người kia

**to put up with** : to tolerate : chịu đựng

**to take something up with someone** : to consult with a person in authority : bàn, nói chuyện với người có thẩm quyền

**to cool off** : to become less excited, angry : trở nên bớt nóng, bớt giận

## Discussing a Bill at a Restaurant

25



Waiter : Here's the bill, Sir.

*The customer studies the bill.*

Customer : Waiter, I believe there are some mistakes on this bill. First, on the menu the roast beef dinner is \$7.50, not \$8.50. I eat here every week, and I know the menu by heart.

Waiter : I'm sorry, sir, but that menu is out of date. The prices went up last Monday.

Customer : But you didn't add up the bill right. It should be \$11.50. And as for the tax, it should be \$1.00.

Waiter : It's a simple mistake, Sir. I'm sure...

*The customer starts to raise his voice.*

Customer : What do you take me for-a fool ? You are trying to cheat me. I don't have to put up with this kind of treatment. I want to take this matter up with the manager.

Waiter : Cool off, Sir. I'm sure we can solve this problem easily, without the manager.

Customer : (Shouting) : Coll off ? I am perfectly calm. I'm as cool as a cucumber. Now go get the manager before I really get mad !

know by heart

*memorize*

out of date

*no longer current*

went up

*rose*

add up

*add, find the total*

as for

*regarding*

raise his voice

*speak louder*

take me for

*mistake me for  
another person*

put up with

*tolerate*

take something up

with someone

*consult with a  
person in authority*

cool off

*become less  
excited, angry*

**A. NOTE****A. LUU Y**

*Add up, take up with, and take for* are separable verbs. *Take for* is always separated.

*Put up with* and *go up* are non-separable. *Put up with* takes an object; *go up* does not.

*Cool off* can be either intransitive or transitive.

*Add up, take up with, và take for* là các động từ tách ra được. *Take for* luôn luôn được tách rời nhau.

*Put up with* và *go up* không tách ra được. *Put up with* cần có tên ngữ còn *go up* không có.

*Cool off* có thể là nội động từ hay ngoại động từ

Examples : You'd better cool off before you talk to him. (no object)

Bạn nên bình tĩnh lại trước khi nói chuyện với anh ta.

We'd better cool John off, or there's going to be a fight. (object)

Chúng ta nên làm John bình tĩnh lại, nếu không thế nào cũng đánh nhau. (có object : John)

**B. MATCHING****B. XEP NGU**

Match a phrase from the first column with a phrase from the second column to make a sensible sentence.

Xếp cụm từ ở cột thứ nhất với cụm từ ở cột thứ hai để tạo thành câu có nghĩa.

- |  |  |
|--|--|
| 1. I have added                              | a. up with this kind of behavior ?     |
| 2. Let's discuss it after you<br>have cooled | b. up this bill three times.           |
| 3. Do you always put                         | c. up every time I go to the store ?   |
| 4. I would like to take                      | d. up the matter with your supervisor. |
| 5. They took Dan                             | e. off.                                |
| 6. Why do the prices go                      | f. for a Texan because of his accent.  |

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_

Rewrite sentences 1, 3, 4, and 5, using a pronoun object. Remember that one verb is non-separable.

*Viết lại các câu 1,3,4 và 5 dùng đại từ làm tân ngữ. Nên nhớ là có một động từ không tách ra được.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

### C. COMPLETION

#### C. ĐIỀN TỪ

Fill in the correct two-word verbs and expressions.

*Điền vào chỗ trống bằng các động từ kép và thành ngữ thích hợp.*

Larry went to dinner at his favorite restaurant, the Carriage House. When he got the bill, he was surprised. There were many mistakes. First, he knew the price was wrong because he (1) \_\_\_\_\_ the prices \_\_\_\_\_ (memorized). The waiter told him that the prices were (2) \_\_\_\_\_ (not current). They (3) \_\_\_\_\_ (rose) last Monday.

Then Larry said that the waiter had (4) \_\_\_\_\_ the bill (totaled) wrong (5) \_\_\_\_\_ (Regarding)

the tax, that was also incorrect.

Finally, Larry got angry and began to (6) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (speak louder). He asked, “(7) \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (mistake for)-a fool ? Larry was  
 quite angry and demanded to (8) \_\_\_\_\_ the matter  
 \_\_\_\_\_ (consult an authority) the restaurant manager. He couldn't  
 (9) \_\_\_\_\_ (tolerate) the problem any longer. The waiter  
 tried to (10) \_\_\_\_\_ Larry \_\_\_\_\_ (make less angry), but Larry  
 refused to (11) \_\_\_\_\_ (become less angry). The waiter  
 had made too many mistakes.

#### D. FLUENCY ACTIVITY

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Temperature words form many expressions in English. Here are some that use *cool* :

*Những từ ngữ chỉ nhiệt độ tạo thành nhiều thành ngữ trong tiếng Anh. Sau đây là một số từ ngữ sử dụng từ "cool" (mát).*

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| to cool off :           | to become/make calm, less excited : <i>trở nên, làm cho trở nên bình tĩnh, ít xúc động hơn.</i> |
| as cool as a cucumber : | calm, unexcited : <i>bình thản, không xúc động - thành ngữ tiếng Việt : lạnh như tiền</i>       |
| to cool it :            | not to get excited : <i>không xúc động</i>  |
| to lose (one's) cool :  | to become excited, nervous : <i>mất bình tĩnh, giận dữ</i>                                      |
| to cool (one's) heels : | to be left waiting intentionally : <i>có tình bẩn (ai) đợi .</i>                                |
| to keep cool :          | to remain calm, unexcited : <i>giữ bình tĩnh, thản nhiên như không.</i>                         |

Fill in the correct expressions in the following paragraph. Then write the paragraph in the space below.

*Điền thành ngữ thích hợp vào các chỗ trống trong đoạn văn sau và viết lại đoạn văn vào chỗ trống phía dưới.*

My advisor and I almost had a fight yesterday. He told me to come to his office at exactly two o'clock. There I sat \_\_\_\_\_ (left waiting) until four. I tried \_\_\_\_\_ (remaining calm), but when I finally saw him, I (became excited). My advisor never gets mad. He's always \_\_\_\_\_ (very unexcited). I began to shout at him, so he told me to \_\_\_\_\_ (not get excited). I decided to go home and see him another day. I needed time to \_\_\_\_\_ (become less excited).



MỘT SỐ CÂU HỎI ĐIỀN HÌNH TRONG CÁC KỲ THI TOEFL, C/c A-B-C được trích trong "HOW TO PASS TOEFL - MICHIGAN TEST" và các đề thi C/c A-B-C đã ra.

## TEST 1

*Chọn phần thích hợp nhất trong số a,b,c,d*

1. To rely on something is to \_\_\_\_\_  
 a) overlook it      b) depend upon it  
 c) praise it      d) read it
2. To be on the market means to be \_\_\_\_\_  
 a) at loose ends      b) unobtainable  
 c) on sale or available      d) something original or design
3. To look at something is to \_\_\_\_\_  
 a) stare at it      b) examine it  
 c) reject it      d) enjoy it
4. To drop in on is to \_\_\_\_\_  
 a) criticize      b) visit  
 c) overwhelm      d) wait for
5. To point out something is to \_\_\_\_\_  
 a) examine it      b) indicate it  
 c) enjoy it      d) miss it
6. To try on something is to \_\_\_\_\_  
 a) postpone it      b) reject it  
 c) test for approval      d) abandon
7. To board on a train is to \_\_\_\_\_  
 a) get on it      b) get off it  
 c) see it off      d) examine it
8. To make up one's mind is to \_\_\_\_\_  
 a) dream      b) hesitate  
 c) decide      d) think seriously about
9. To call up is to \_\_\_\_\_  
 a) critize      b) visit  
 c) telephone      d) make an appointment

10. To try on something is to \_\_\_\_\_  
a) examine the material b) test it for fit  
c) wear it out d) eat it
11. To give up is to \_\_\_\_\_  
a) praise b) return later  
c) surrender d) arrive late
12. To look up something is to \_\_\_\_\_  
a) lose it b) search for in a book of reference  
c) forget it d) overlook it
13. To throw something away is to \_\_\_\_\_  
a) discard it b) remodel it  
c) refuse it d) save it
14. By the way means \_\_\_\_\_  
a) surely b) perhaps  
c) nevertheless d) incidentally
15. If seats have been sold out, that mean that  
they are \_\_\_\_\_  
a) partly sold b) obtainable elsewhere  
c) sold only by reservation d) completely sold
16. To keep on doing something is to \_\_\_\_\_  
a) stop doing it b) refrain from doing it  
c) continue doing it d) avoid doing it
17. To look over something is to \_\_\_\_\_  
a) admire it b) put it aside  
c) examine it d) withdraw it
18. On display means \_\_\_\_\_  
a) in hiding b) on sale  
c) under repair d) on exhibition
19. To thaw is to \_\_\_\_\_  
a) freeze b) slip on the see  
c) melt d) arrive
20. To get off a plane means to \_\_\_\_\_  
a) leave it b) enjoy plane travel  
c) inspect it d) get on it

21. To put away means to \_\_\_\_\_  
a) terminate      b) elect  
c) be interested      d) get hold of
22. All the boys \_\_\_\_\_ coffee.  
a) ran into      b) ran out of  
c) ran out with      d) ran away with
23. The bandit \_\_\_\_\_ the cashier  
a) held up      b) held out  
c) held over      d) held on
24. By far means \_\_\_\_\_  
a) to a great degree      b) on some respect  
c) in every way      d) once in a while
25. To pick out is to \_\_\_\_\_  
a) criticize      b) refuse to accept  
c) choose      d) delay
26. To make out a check is to \_\_\_\_\_  
a) lose a check      b) write a check  
c) look for a check      d) endorse a check
27. The clothes were worn \_\_\_\_\_  
a) away      b) out  
c) down      d) up
28. To fix something generally means to \_\_\_\_\_  
a) abandon it      b) lift it  
c) out it away      d) repair it
29. To talk over something is to \_\_\_\_\_  
a) postpone it      b) reject it  
c) discuss it      d) insist upon it
30. Something left over :  
a) remit      b) remnant  
c) repel      d) repose

**TEST 2**

*Chọn phần thích hợp nhất trong số a,b,c,d*

1. If we \_\_\_\_\_ to deal with it, we may succeed.  
 a) pick out                    b) pull together  
 c) set aside                d) call off
2. He will be sentenced to death if he was caught \_\_\_\_\_ while killing that man  
 a) red-handed                    b) on purpose  
 c) right hand                d) in the red
3. Every time I talk to him, I \_\_\_\_\_  
 a) angry                            b) see red  
 c) went red                    d) am red tape
4. They can't give her a raise because their business has been \_\_\_\_\_ for months  
 a) well off                            b) good  
 c) in the red                        d) red-handed
5. You should \_\_\_\_\_ before making up your mind  
 a) think twice                    b) put off  
 c) double-cross                d) drop out
6. You must not \_\_\_\_\_ to your parents.  
 a) answer                            b) talk  
 c) call up                        d) answer back
7. \_\_\_\_\_ It's no use talking to him  
 a) Don't talk to him            b) Keep silent  
 c) Stop to talk to him        d) Save your breath
8. If you don't calm down, you'll \_\_\_\_\_  
 a) get in trouble                    b) be stuck  
 c) outdo                            d) pick up
9. You should \_\_\_\_\_ to her that she must not do that again  
 a) told                                    b) make clear  
 c) explained                        d) tell
10. "It's up to you" means \_\_\_\_\_

- a) You are responsible b) You can come up  
c) It will come to you d) You can live it up
11. Whenever you are in Ho Chi Minh City, \_\_\_\_\_ and see me  
a) drop by b) call at  
c) call up d) pass by
12. He's a reliable person . You can \_\_\_\_\_ him  
a) like b) prefer  
c) count on d) rely with
13. Lan came on time . Hung was in time. Who probably came first ?  
a) Lan b) Hung  
c) They came at the same time d) none is correct
14. Huong's work is always unreliable. It is \_\_\_\_\_  
a) not good b) unharmed  
c) hit-or-miss d) safe and sound
15. This is a non-smoking department . Please \_\_\_\_\_ your cigarette.  
a) put out b) light  
c) stop d) call off
16. Would you like \_\_\_\_\_ our new product ? It's in the best on the market  
a) to buy out b) to give up  
c) to try out d) to bring up
17. I'm going to leave this office . I can't \_\_\_\_\_ it any more  
a) cool off b) put up with  
c) quit d) enjoy
18. This house is wonderful. But \_\_\_\_\_ the garage, it is in bad condition.  
a) to b) regardless  
c) with d) as for
19. To have enough money to pay bills is to \_\_\_\_\_  
a) make ends meet b) afford  
c) save d) put money aside
20. To remove means to \_\_\_\_\_  
a) move again b) move to  
c) take out d) get away

21. The robbers got away. This means that they \_\_\_\_\_  
a) escaped                          b) drove away  
c) ran out                           d) were free
22. "I want that book in the worst way" means "I want that book \_\_\_\_\_"  
a) immediately                      b) at once  
c) in no time                        d) very much
23. "Will you give me a ring tomorrow morning?" This person wants the other \_\_\_\_\_  
a) to telephone him                b) to buy him a ring  
c) to call him                        d) to call on him
24. I don't have much time . I can only come to see him \_\_\_\_\_  
a) frequently                        b) forever  
c) from time to time              d) every day
25. She was really angry at Thai . She has given him \_\_\_\_\_ so far  
a) a present                        b) many visits  
c) a lot of talks                    d) the cold shoulder
26. You can't \_\_\_\_\_ him \_\_\_\_\_ giving a test next week . He's very strict.  
a) ask ... not                      b) beg ... not  
c) talk ... out of                    d) talk ... back
27. He wanted her to pull the car over. He wanted her \_\_\_\_\_  
a) to move to the side of the road    b) to tow the car away  
c) to speed up                        d) to slow down
28. To crack down on someone means to \_\_\_\_\_  
a) to break him up                b) to break him down  
c) to become strict with         d) to make him better
29. I'll do it without fail means I'll do it \_\_\_\_\_  
a) immediately                      b) at once  
c) later                              d) for certain
30. He did it on purpose means he did it \_\_\_\_\_  
a) intentionally                    b) by chance  
c) the first thing                 d) by mistake

## TEST 3

*Chọn phần thích hợp nhất trong số a,b,c,d*

1. To run into means to \_\_\_\_\_.  
 a) meet unexpectedly    b) hit  
 c) see                      d) like very much
2. When someone tells you to take it easy, he wants you to \_\_\_\_\_.  
 a) become less excited    b) take something freely  
 c) bring it with out      d) go away
3. To have a good time means to \_\_\_\_\_.  
 a) have an opportunity    b) be free  
 c) enjoy oneself          d) spend free time
4. He is in doubt . He is \_\_\_\_\_.  
 a) in good condition    b) sure  
 c) cheated                d) uncertain
5. To set aside means \_\_\_\_\_.  
 a) to save                b) to put away  
 c) to throw away        d) to steal
6. I'd like you to pay \_\_\_\_\_ cash .  
 a) by                      b) in  
 c) with                    d) on
7. They want to see him \_\_\_\_\_ person  
 a) with                    b) on  
 c) in                      d) no
8. I don't want to be cheated . I don't want to \_\_\_\_\_.  
 a) get stuck              b) deceive  
 c) be untrue             d) tell a lie
9. She's talkative . She has \_\_\_\_\_.  
 a) a large mouth        b) many stories  
 c) a big mouth            d) a lot of tales
10. Why don't you \_\_\_\_\_ and see me ?  
 a) leave                    b) drop by  
 c) call at                d) drop out

11. Here's a brochure on holidays . We are \_\_\_\_\_ them \_\_\_\_\_  
a) handing .... in      b) giving ... up  
c) working ... out      d) giving ... out
12. To read off means to \_\_\_\_\_  
a) read a list aloud      b) call out  
c) call for help      d) read silently
13. Mary and Tom are timid . They \_\_\_\_\_  
a) are well-off      b) are reluctant  
c) have cold feet      d) are not good
14. The New Year is just around the corner. It is \_\_\_\_\_  
a) near      b) coming very soon  
c) fast enough      d) looking forward
15. I don't want to take any risks. We must \_\_\_\_\_  
a) be on the safe side      b) careful  
c) take careful      d) be carefully
16. If something remains strong and undamaged, it \_\_\_\_\_  
a) is very good      b) is not spoiled  
c) stands up      d) is carefully kept
17. Our children grow out of these shoes. They become \_\_\_\_\_ them  
a) useless of      b) too big for  
c) too small      d) worn out
18. They have marked down the price. They have \_\_\_\_\_ price .  
a) written out      b) risen  
c) noticed      d) lowered in
19. To lose sight of means to \_\_\_\_\_  
a) be blink      b) be deaf  
c) fail to see      d) be able to see
20. His company is not making a profit . It has been \_\_\_\_\_ for  
months  
a) broken down      b) blown up  
c) in the red      d) missed
21. On the double means \_\_\_\_\_  
a) with two      b) quickly  
c) cheated      d) carefully

22. You must \_\_\_\_\_ before doing this . It is not so easy as it seems to be.  
a) careful                          b) look at  
c) think twice                      d) crack down
23. They don't want you to pay \_\_\_\_\_ check  
a) in                                b) by  
c) on                                d) with
24. Will you please \_\_\_\_\_ some bread at the supermarket on your way home ?  
a) take                              b) bring  
c) pick up                         d) throw out
25. You should keep \_\_\_\_\_ your classmates.  
a) up with                        b) on  
c) books                            d) for
26. To sign up means to \_\_\_\_\_  
a) give a mark .                 b) write one's name  
c) initial                            d) register
27. \_\_\_\_\_ fact, I don't like him very much .  
a) in                                b) with the fact  
c) on                                d) at
28. To look over means to \_\_\_\_\_  
a) stare at                        b) glance at  
c) make eyes at                 d) examine
29. If there are quite a few customers, it means that there are \_\_\_\_\_  
a) a small number of            b) many  
c) much                            d) a great number of
30. Jeans are on sale means that they are \_\_\_\_\_  
a) on market                      b) cheap  
c) in good selection             d) offered to be sold

***Phân giải bài tập và dịch bài giải***

**Bài 1**

**B. XẾP NGỮ**

- 1/e Ron got better in three days.  
*Trong vòng 3 ngày Ron đã khỏe hơn.*
- 2/h Has the nurse called in Mrs. Rossi yet ?  
*Cô y tá đã mời bà Rossi vào chưa ?*
- 3/a Does his foot ache when he stands up for a long time ?  
*Khi anh ta đứng lâu, chân anh ta có nhức không ?*
- 4/b Will you please take off your clothes ?  
*Mời bạn cởi đồ ra ?*
- 5/c Please put on the dress.  
*Xin mặc đồ vào*
- 6/g Will the teacher come back in an hour ?  
*Một tiếng nữa thầy giáo có trở lại không ?*
- 7/d Let's call up your mother tomorrow.  
*Ngày mai chúng ta gọi điện cho má bạn nhé.*
- 8/f Why don't you sit down in that chair ?  
*Sao bạn không ngồi xuống cái ghế kia ?*
  
- 4. Will you *take them off* ?
- 5. Please *put in on*.
- 7. Let's *call her up tomorrow*.

**C. ĐIỀN TỪ**

Điền các động từ kép đúng nghĩa vào các chỗ trống.

- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| 1. called (the doctor) up | 2. woke up           |
| 3. stood up               | 4. sat down          |
| 5. took (her clothes) off | 6. put (the gown) on |
| 7. came back              |                      |

Hôm qua Anna Suarez gọi điện xin hẹn với bác sĩ. Cô đến phòng mạch của bác sĩ Rose Jenkin. Cô nói với bác sĩ là cô cảm thấy không được khỏe. Cô nói rằng sáng hôm đó khi cô thức dậy, cô bị nhức đầu dữ dội. Khi cô đứng lên, lưng cô đau nhức, khi cô ngồi xuống, chân cô đau. Bác sĩ đưa cho cô bộ đồ mặc để khám bệnh. Cô cởi quần áo rồi mặc bộ đồ bác sĩ đưa. Vài phút sau, bác sĩ quay lại. Bà khám bệnh cho Anna. Bác sĩ Jenkin bảo cô uống aspirin. Bà nói rằng Anna sẽ mau khỏe thôi.

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. His beard was as yellow as corn.  
*Râu anh ta vàng như bắp.*
2. Her eyes were as blue as the sky.  
*Mắt cô ta xanh như bầu trời.*
3. Her hair was as white as snow.  
*Tóc cô ta trắng như tuyết.*
4. Her lips were as red as a rose.  
*Môi cô ta đỏ như son.*
5. My brother is as tall as a tree.  
*Anh tôi cao như cây.*
6. His grandmother is as old as the hills.  
*Bà anh ta già khụ.*
7. Hao is as strong as a bull.  
*Hao khoẻ như trâu.*
8. Mr Hương is as big as an elephant.  
*Ông Hương to như voi.*

9. The child is as **good** as **gold**.

*Đứa bé quý như vàng.*

10. The teacher is as fat as a pig.

*Thầy giáo mập như heo.*

□ □ □

## Bài 2

### B. XẾP NGỮ

1/c      Does that blouse go with that skirt ?

*Cái áo đó có hợp với cái váy kia không ?*

2/a      Make sure that it was the right size.

*Phải chắc là đúng cỡ đấy nhé.*

3/f      Please help me pick out a tie for my brother.

*Làm ơn giúp tôi chọn 1 cái cà vạt cho anh tôi.*

4/g      Come in and have a cup of coffee.

*Mời vào uống 1 tách cà phê.*

5/b      You should try on the shirt before you buy it.

*Bạn nên mặc thử áo sơ mi trước khi bạn mua*

6/d      Did you make up your mind about that shirt ?

*Bạn đã quyết định gì về cái áo đó chưa ?*

7/e      My friend was looking for a new apartment last week.

*Tuần trước bạn tôi tìm 1 căn hộ mới.*

3.      Please help me pick it out for my brother.

5.      You should try it on before you buy (it).

### C. ĐIỀN TỪ

Điền các động từ kép thích hợp vào chỗ trống

- |                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| 1. pick (a gift) out | 2. looking for  |
| 3. go with           | 4. try (one) on |
| 5. make sure         |                 |

Maria : Gloria à, chúng ta hãy xem quần áo ở khu bán quần áo phụ nữ đi.

Gloria : Được thôi. Tôi muốn chọn một món để biếu mẹ tôi trong "Ngày các bà Mẹ".

Maria : Bạn định kiếm loại quà nào ?

Gloria : Mẹ tôi có chiếc váy đẹp lắm. Tôi muốn mua một cái áo nào hợp với cái váy đó. Mẹ tôi và tôi cùng chờ vì thế tôi chỉ cần thử xem sao thôi. Nếu vừa, tôi sẽ mua.

Maria : Cẩn thận đấy. Phải chắc chắn là chiếc áo bạn mua đúng chờ và có màu thích hợp.

Gloria : Khỏi lo. Mẹ tôi và tôi cùng chờ mà. Và nếu mẹ tôi không thích, mẹ tôi có thể đổi mà.



### Bài 3

#### B. XẾP NGỮ

- 1/g Please turn the desk around so that it faces the window.  
*Xin làm ơn xoay cái bàn lại để nó hướng về cửa sổ.*
- 2/e Marilyn doesn't want to go through that experience again.  
*Marilyn không muốn gặp phải rắc rối đó nữa.*
- 3/f When will you get back from your trip ?  
*Khi nào bạn đi du lịch về ?*
- 4/c The Travelers Aid Society helps out travelers with problems.

*Hiệp hội trợ giúp du khách giúp du khách giải quyết những khó khăn.*

- 5/b How should I start **out** my paper ?  
*Làm cách nào tôi bắt đầu bài làm đây ?*
- 6/a Don't forget to get **off** the bus at Emerson Street.  
*Đừng quên xuống xe ở phố Emerson.*
- 7/d When you get **on** the bus, pay the driver.  
*Khi bạn lên xe buýt, trả tiền cho tài xế.*
- 8/h I'll get my pants back from the cleaner's **tomorrow**.  
*Ngày mai tôi sẽ ra tiệm giặt ủi lấy quần.*
4. The Travelers Aid Society help them **out** with problems.  
 5. How should I start it **out** ?  
 8. I'll get them back from the cleaner's **tomorrow**.

### C. ĐIỀN TỪ

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. help (you) <b>out</b> | 2. get <b>on</b>       |
| 3. get <b>off</b>        | 4. starting <b>out</b> |
| 5. mixed <b>up</b>       | 6. get <b>back</b>     |
| 7. go <b>through</b>     | 8. help <b>out</b>     |
| 9. sooner or later       |                        |

### KHÁCH DU LỊCH VÀ DU KHÁCH

*Có phải bạn bị lạc không ? Có phải bạn cần tiền không ?*

Chúng tôi có thể giúp bạn.

Các cố vấn của chúng tôi sẽ báo cho các bạn biết nên đi xe buýt nào, lên xe ở đâu, và khi nào xuống xe. Họ sẽ chỉ cho các bạn làm cách nào đến được nơi bạn muốn đến.

Có phải bạn bắt đầu đi tham quan không ? Chúng tôi sẽ tặng bạn bản đồ.

Bạn có bối rối không biết làm sao quay về khách sạn không ?

Không nhất thiết là bạn phải đương đầu với các khó khăn loại này một mình.

Có chúng tôi đây để giúp đỡ các du khách giải quyết khó khăn. Các bạn hãy nhớ lấy số điện thoại này. Thế nào cũng có lúc bạn phải cần đến : 864-9512

## D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

### 1. Sick

a. Every winter my husband is sick.

Mùa đông nào chồng tôi cũng bị bệnh cả.

b. He usually gets sick for two or three weeks.

Anh ấy thường nhuốm bệnh trong hai hay ba tuần.

### 2. Lost

a. When I go to a new city, I get lost if I don't have a map.

Mỗi khi tôi đến thành phố lạ, nếu không có bản đồ thế nào tôi cũng bị lạc.

b. "Excuse me," the tourist said. "I'm lost. Can you help me out ?".

Du khách nói "Thưa ông/bà, tôi bị lạc rồi. Xin ông/bà làm ơn giúp tôi với".

### 3. Married

a. Mr Micheal is 58 years old. He has been married for 40 years.

Năm nay Ông Micheal 58 tuổi. Ông ấy đã lập gia đình được 40 năm.

b. He got married when he was 18.

*Ông ta chuẩn bị lập gia đình khi ông ta 18 tuổi.*

#### 4. Angry

The teacher always gets angry when the students get to school late.

*Mỗi khi học sinh đến trường trễ, cô giáo luôn luôn phát giận.*

She's not angry now because they arrived on time.

*Lúc này cô ấy không giận vì học sinh đến đúng giờ.*

#### 5. Mixed up

Every time I look at a map, I get mixed up.

*Cứ mỗi lần tôi xem bản đồ là tôi lại rối mù lên.*

I don't know where I am now, so I am really mixed up.

*Bây giờ tôi không biết là tôi đang ở đâu vì thế tôi rối thực sự.*

#### 6. Tired

I'm really tired. I'm going to go home and go to bed.

*Tôi mệt nhoài. Tôi định về nhà để đi ngủ.*

---

## Bài 4

---

### B. XẾP NGỮ

- 1/d Why don't you look up that information in the encyclopedia ?

*Tại sao không tìm thông báo đó trong từ điển bách khoa ?*

- 2/a If you drop out now, you won't graduate next year.

*Nếu nay bạn nghỉ học, năm tới bạn sẽ không tốt nghiệp đâu.*

- 3/f I'm having trouble keeping up with current news.

*Tôi gặp khó khăn trong việc theo dõi những tin tức hiện hành*

- 4/c Do you plan to take up music at the university ?  
*Bạn có định học nhạc tại Đại học không ?*
- 5/e I don't know where to sign up for classes  
*Tôi không biết ghi tên học ở đâu*
- 6/g Where am I sign up my sister for a speed-reading course ?  
*Tôi ghi tên cho em tôi học lớp tập đọc nhanh ở đâu ?*
- 7/b The auditor looked over the bank's books.  
*Người kiểm toán xem xét (kiểm tra) sổ sách của Ngân hàng.*

### C. ĐIỀN TỪ

- |                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. sign up                       | 2. look (the school of Business) over |
| 3. a lot of                      | 4. as yet                             |
| 5. Look (our course description) | 6. Take up                            |
| 7. all in all                    | 8. In fact                            |
| 9. drop out                      | 10. keep up with                      |

### CÁC BẠN SINH VIÊN MỚI

*Trước khi các bạn ghi tên vào học các lớp, hãy tìm hiểu kỹ Trítong Quản trị Kinh doanh. Chúng tôi có nhiều lớp làm vừa ý các bạn.*

*Nếu cho tới nay bạn chưa chọn ngành học chính, hãy đến nói chuyện với chúng tôi.*

*Hãy đọc kỹ phần hướng dẫn về các lớp của chúng tôi trong bản Danh mục của Trítong Đại học.*

*Hãy học ngành Quản trị Kinh doanh để có việc làm thỏa đáng và lương cao. Nói chung, bạn khó mà có quyết định nào hay hơn đâu.*

*Muốn biết thêm chi tiết, hãy đến gặp*

*John Hunt, Cố vấn Sinh viên*

*Phòng 302, Cao ốc Winter.*

Giselle : Này Franco. Đọc áp phích này. Nghe hấp dẫn đây có phải không ?

Franco : Không đâu. Thật ra chả có gì nghe hấp dẫn cả. Tôi định nghỉ học học kỳ này. Tôi không thể nào vừa học tất cả các lớp mà lại vừa làm việc được nữa.

## D - THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. Did everyone bring tickets for the theater ?

1. Mọi người có mang theo vé vào rạp không ?

Yes, we'll all set to go.

Có. Chúng tôi đã sẵn sàng đi rồi.

2. Where are all the club members ?

2. Tất cả các thành viên câu lạc bộ đâu rồi ?

The meeting is all over. Everyone went home.

Buổi họp đã kết thúc. Mọi người đã về nhà.

3. What happened on your picnic ?

3. Điều gì xảy ra lúc các bạn đi ăn ngoài trời ?

It was beautiful and sunny. Then, all at once, it got cloudy and began to rain.

Tiếng đẹp và có nắng. Rồi thì đột nhiên có mây và bắt đầu mưa.

4. Do you want hamburgers or hot dogs for dinner ?

4. Bạn muốn bữa tối ăn "thịt băm" hay "xúc xích" ?

Whatever you want. It's all the same to me.

Bất cứ món gì bạn muốn. Đối với tôi, món nào cũng vậy thôi.

5. Isn't television an amazing invention ?

5. Bộ vô tuyến truyền hình không phải là một phát minh đáng khen sao ?

Yes, you can see the same program all over the world.

Vâng, đúng đây. Bạn có thể xem cùng một chương trình trên toàn thế giới.

6. Aren't the paint and carpeting in this house ugly ?

6. Bộ sơn và thảm trong nhà không xấu sao ?

Yes, but all in all it's well built and comfortable.

Xấu chút. Nhưng nói chung thì nó được làm kỹ lưỡng và tiện lợi nូវ.

7. Who forgot to study ?

7. Ai quên không học ?

Just me. The rest of the class is all ready to take the test.

Chỉ có em thôi. Còn cả lớp sẵn sàng làm bài kiểm.

## LÊN TAY

### Bài 5

#### B. XẾP NGỮ

1/c I think we should put off this job until tomorrow.

Tôi nghĩ chúng ta nên hoãn việc này đến ngày mai

2/a Can we talk over our plans before we decide ?

Chúng ta có thể bàn thảo kế hoạch trước khi chúng ta quyết định không ?

3/b The committee wanted to think over the new proposal.

Hội đồng muốn xem xét đề nghị mới một cách kỹ lưỡng.

1. I think we should put it off until tomorrow.

2. Can we talk it over before we decide.

3. The committee wanted to think it over.

### C. ĐIỀN TỪ

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. all day long       | 2. talk (it) over       |
| 3. right away         | 4. would rather         |
| 5. think over         | 6. had better           |
| 7. get in touch       | 8. one way or the other |
| 9. put (our decision) | 10. the time being      |
| 11. would rather      |                         |

Claire : Anh Ted à, em mệt nhoài. Suốt cả ngày nay em đi tìm và cuối cùng gặp được căn hộ đẹp lắm. Tiền thuê là 450 đô la đầy đủ các tiện nghi.

Ted : Thế em có mướn không ?

Claire : Chưa anh à. Em muốn bàn với anh trước đã. Vìen Quản lý muốn em quyết định ngay nhưng em có nói với ông ta là em muốn đợi mai hãy quyết định.

Ted : Vậy tốt lắm. 450 đô la là số tiền lớn. Chúng ta cần có thời gian để suy nghĩ kỹ lại về những thuận lợi và những bất lợi của căn hộ đất như vậy.

Claire : Đó chính là điều em đã nói với ông ta. Nhưng chúng ta nên quyết định mau mau lên. Đó là căn hộ chót trong cao ốc đó. Em phải liên hệ với ông ta vào thứ ba và báo cho ông ta biết dù chúng ta quyết định sao đi nữa.

Ted : Chúng ta quyết định sau nghe em. Hiện nay anh chỉ thích nghĩ đến món ăn thôi. Anh chết đói đến nơi bây giờ đây này.

Claire : Em cũng vậy. Chúng ta ăn tối đi.

### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

- I couldn't be lost. I left it right here on the table.  
Nó không thể nào mất được. Tôi để nó ngay trên bàn này mà.
- You thought you were the smartest person in the

class, but you failed the exam. It serves you right. Next time you'll study like everyone else.

*Bạn nghĩ bạn là học sinh lanh lợi nhất trong lớp nhưng bạn thi rớt. Đáng đời lắm. Lần tới bạn sẽ phải học như mọi người thôi.*

3. Did you say he's quitting his job ? He's not in his right mind.

*Bạn nói là anh ta định bỏ việc à ? Anh ta không sáng suốt tí nào cả.*

4. Don't leave the house. I'll return right away.

*Đừng đi nhé (Đừng bỏ nhà đi nhé). Tôi sẽ quay về ngay lập tức.*

5. Do you know Patrick Morgan ? He's the governor's right-hand man.

*Bạn có biết Patrick Morgan không ? Ông ta là cánh tay mặt của vị Thống Đốc.*

6. I don't want the work done later. I want it done right now.

*Tôi không muốn công việc đó để lại làm sau. Tôi muốn nó phải được thực hiện ngay lập tức.*

|||||

## Bài 6

### B. XẾP NGỮ

1. It takes two days to thaw out a large turkey.

*Phải mất hai ngày thì con gà tây bịt mới tan giá nỗi.*

2. You took out a clean shirt to wear to the party, didn't you ?

*Bạn lấy cái áo sạch ra để mặc đi dự tiệc, có phải không ?*

3. Before you come home, please pick up some tomatoes at the supermarket.

*Trước khi về nhà, bạn làm ơn ghé qua siêu thị mua ít cà chua nghe.*

4. Why didn't you throw out all the old newspapers ?

*Tại sao bạn lại không chịu vứt ba cái mớ báo cũ đi ?*

### C. ĐIỀN TỪ

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 1. Throw (it) out | 2. starving       |
| 3. go shopping    | 4. pick up        |
| 5. thaw out       | 6. take out       |
| 7. do the dishes  | 8. left over      |
| 9. sick of        | 10. fixing dinner |
| 11. doing dishes  |                   |

Diego và Fred vừa mới bắt đầu ăn bữa tối với món “thịt bò Hoàng Gia” quảng cáo trên TV.

Diego : Trời đất ! Món này mùi ghê quá.

Fred : Nhất trí. Chúng ta nên làm gì với nó bây giờ ?

Diego : Vứt nó đi.

Fred : Nhưng tôi vẫn còn đói muốn chết. Tôi nghĩ là tôi phải đi mua thứ gì đây.

Diego : Đúng đấy. Tôi sẽ ra tiệm mua vội hai miếng thịt stéch và ít rau sống để trộn.

Fred : Xin làm ơn đừng mua thịt đông lạnh đấy nhé. Tôi không thể đợi chờ tan giá được đâu.

Diego : Tôi hứa với bạn - không mua đồ đông lạnh - và cũng không mua thứ gì phải tháo hộp ra. Nhưng rồi chúng ta phải rửa chén đĩa và có thể sẽ có thức ăn thừa.

Fred : Cái đó được không sao. Có thể là tôi ghét soạn bữa tối, chán rửa chén đĩa nhưng nếu tôi ăn hết bữa ăn quảng cáo trên TV đó, tôi sẽ bịt ngay.

## D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. The Rockefellers are an extremely well-to-do family.

*Gia đình Rockefellers là một gia đình cực kỳ giàu có.*

2. A correct formal way to greet someone is by saying "How do you do".

*Cách chào ai một cách trịnh trọng là nói "How do you do".*

3. I love to eat, but I hate to do the dishes.

*Tôi ham ăn nhưng tôi ghét rửa chén dĩa quá đi thôi.*

4. You should take a vacation. It will do you good.

*Bạn nên đi nghỉ. Tốt (cho bạn) lắm đây.*

5. New cars are too expensive. We'll have to make do with our old car for another year.

*Xe hơi mới đắt quá. Chúng ta đành phải dùng xe cũ thêm một năm nữa.*

6. Isabel is the smartest student in class. She always outdoes all the other students.

*Isabel là sinh viên lanh lợi nhất trong lớp. Cô luôn luôn trội hơn tất cả các sinh viên khác.*

|||||

## Bài 7

### B. XẾP NGỮ

- 1/b Who do you make out the check to ?

*Bạn viết chi phiếu cho ai ?*

- 2/c You usually have to pay in cash when you buy things at a small store.

*Thông thường khi mua hàng tại cửa tiệm nhỏ, bạn phải trả tiền mặt*

- 3/f It's a good idea to set aside your money for vacation.  
*Để dành tiền để đi nghỉ là một ý kiến hay.*
- 4/d Do you always pay your bills in cash ?  
*Có phải bạn thường trả tiền các hóa đơn bằng tiền mặt không?*
- 5/e Does Jack always pay his rent by check ?  
*Có phải Jack trả tiền thuê nhà bằng chi phiếu không?*
- 6/a You can usually pay by check when you buy things at a large store.  
*Khi bạn mua hàng tại một cửa tiệm lớn, thường thường bạn có thể trả bằng chi phiếu.*

### C. ĐIỀN TỪ

- |                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| 1. pay (for things) by check | 2. pay in cash     |
| 3. IDs                       | 4. cash a check    |
| 5. in my name                | 6. at least        |
| 7. set (more) aside          | 8. cashing a check |
| 9. Make (the check) out      | 10. in doubt       |

Thứa Ba,

Con đã mở một trương mục ký thác tại chi nhánh Ngân hàng Quốc gia ở thành phố. Nhân viên ngân hàng cho con nhiều thông tin rất thú vị. Ông ta bảo con rằng trả tiền mua hàng bằng chi phiếu thì tốt hơn. Làm như vậy an toàn hơn là phải trả tiền mặt vì mình không phải mang tiền kè kè theo.

Con phải trình hai giấy chứng minh khi con muốn đổi chi phiếu lấy tiền mặt. Trương mục chỉ đứng tên con thôi vì thế không ai khác có thể rút tiền được cả.

Chi nhánh Ngân hàng Quốc gia ở thành phố đổi phải có kết số tối thiểu là 100 đô la. Nhưng con nghĩ là con sẽ để dành thêm phòng trường hợp cần kíp. Ba đừng gởi tiền cho con vì đổi chi phiếu lấy tiền mặt sẽ khó khăn. Ba viết chi phiếu ghi trương mục của con - số 84-952-06 và gởi trực tiếp tới ngân hàng. Sau 10 ngày, con có thể rút số

tiền con cần.

Nếu Ba còn hỏi điều gì, Ba viết thư cho con và con sẽ bảo những điều Ba cần biết ở ngân hàng.

Việc học rất thú vị và con có nhiều bạn tốt nhưng con nhớ cả nhà Ba à.

**Con trai của Ba.**

Ali

## **D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT**

1. Our children will learn better if we concentrate on the 3Rs.

*Con chúng ta sẽ học tập tốt hơn nếu chúng ta tập trung vào 3 kỹ năng cơ bản (3R)*

2. It's hard to believe Frank has such a high IQ. He doesn't act very smart.

*Khó mà tin rằng Frank có chỉ số thông minh cao như vậy. Nó cứ xì xả có lanh lợi gì đâu.*

3. Is there anything on TV tonight ?

*Tối nay trên TV có gì không ?*

4. Before I can cash your check, I must see two I.D.s.

*Tritóc khi tôi trả tiền mặt cho chi phiếu của Ông, tôi phải xem hai thẻ chứng nhận.*

5. He knows cars from A to Z. He's a real expert.

*Anh ta biết rất rõ về xe hơi. Anh ta quả là một chuyên gia.*

6. Order the equipment by phone and have it delivered C.O.D.

*Dùng điện thoại đặt mua thiết bị và bảo họ giao hàng mới trả tiền.*

7. His IOU isn't worth anything. He never pays his bills.

*Giấy nợ của anh ta vô giá trị. Không bao giờ anh ta trả tiền các hóa đơn cả.*

**Bài 8****B. XẾP NGỮ**

- 1/c Are the police going to crack down on drug sellers ?  
*Có phải cảnh sát nghiêm trị những kẻ bán ma túy không?*
- 2/d The officer ordered him to pull over to the side of the road.  
*Nhân viên công lực ra lệnh cho ông ta tấp xe vào lề.*
- 3/b The students talked Mrs Crown out of giving a test.  
*Các sinh viên đã thuyết phục được bà Crown đừng cho làm bài kiểm tra.*
- 4/e If you don't calm down, there will be trouble.  
*Nếu anh không bớt nóng đi, chắc chắn là rắc rối đây.*  
 It's not advisable to talk back to people in authority.  
*Cãi lại những người quyền thế là điều không đáng khuyên chút nào.*
- 5/a

**C. ĐIỀN TỪ**

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| 1. pull down         | 2. crack down on     |
| 3. talk back         | 4. save her breath   |
| 5. talk (him) out of | 6. get in trouble    |
| 7. calmed out        | 8. getting off cheap |
| 9. think twice       |                      |

Hôm qua Blanca gặp phải kinh nghiệm đắt giá. Một nhân viên cảnh sát bắt gặp cô ta chạy quá nhanh và ra lệnh cho cô tấp vào lề. Nhân viên công lực này rất giận dữ. Ông ta bảo Blanca rằng cảnh sát đang bắt đầu rất nghiêm khắc trừng trị những người lái xe nhanh như cô. Khi Blanca nói rằng thường thì cô rất ít khi lái xe nhanh, nhân viên này càng giận hơn nữa. Ông ta bảo Blanca là không được cãi lại ông ta.

Cô ta không thể nào năn nỉ để ông ta khôi phục cô được. Blanca không muốn bị lâm vào tình trạng rắc rối vì thế cô không tranh luận thêm nữa. Rồi nhân viên này bớt nóng. Ông ta xé giấy phạt 40 đô la và nói rằng cô chỉ phải trả ít hơn thường lệ.

Lần tới Blanca sẽ suy nghĩ cẩn thận trước khi cô lái xe nhanh. Nếu một nhân viên cảnh sát chặn lại thì chẳng thú vị gì. Cô không muốn bị chặn lại lần nữa.

## D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

1. You don't spend a lot of money on your clothes, do you?

*Bạn không tiêu nhiều tiền để mua quần áo có phải không?*

No, I don't. I buy them all second-hand

*Vâng. Tôi mua toàn đồ cũ thôi.*

2. A vacation in Costa Rica in June would be wonderful.

*Kỳ nghỉ ở Costa Rica vào tháng 6 thì tuyệt vời.*

You should think twice before going there. It rains every day in June.

*Bạn nên nghĩ kỹ trước khi đi vào thời gian đó. Tháng 6 nào trời cũng mưa cả.*

3. It would be nice to see a play tonight, but I hear the tickets are very expensive.

*Tối nay xem kịch thì rất thú nhưng tôi nghe nói (giá) vé rất đắt.*

On second thought, a movie would be better

*Suy nghĩ lại, xem phim tốt hơn nhiều.*

4. Why did the police catch only three of the bank robbers?

*Tại sao cảnh sát chỉ bắt được ba tên cướp nhà băng thôi?*

One of them double-crossed the others; he called the police and then escaped with all the money.

*Một tên trong bọn lừa nhũng tên kia. Hắn gọi cảnh sát rồi mang (toàn bộ) tiền nong trốn đi.*

5. It's very late. It's after 9 already.

*Trễ lắm rồi. Đã sau 9 giờ rồi.*

I know. If we don't leave on the double, we'll miss the train.

Tôi biết. Nếu chúng ta không đi gấp, chúng ta lỡ tàu đây.

#### 6. I love the old movie GONE WITH THE WAY

Tôi rất thích phim cũ tựa đề “Cuốn theo chiều gió”.

I didn't . I thought the acting was the second-rate

Tôi thì không thích đâu. Tôi nghĩ diễn xuất rất kém.

□ □ □

### Bài 9

#### B. XẾP NGỮ

1/c      Does your house look out on a beautiful river ?

Có phải nhà bạn trông ra 1 con sông đẹp không ?

2/e      When can you drop in and see me ?

Khi nào bạn có thể ghé thăm tôi ?

3/b      We really lived it up when we went to Mehico.

Chúng tôi thực sự sống sướng khi chúng tôi đến Mehico.

4/d      Take advantage of our low prices and buy today.

Hãy lợi dụng giá cả rẻ mà mua ngay hôm nay đi.

5/a      You missed out on a wonderful opportunity.

Các bạn đã bỏ lỡ một dịp may tuyệt vời.

#### C. ĐIỀN TỪ

1. took advantage of      2. drop in

3. look out on      4. making ends meet

5. by far      6. miss out

7. red tape      8. red tape

9. live it up

*Người mua* : Tôi đã xem quảng cáo trên báo. Tôi lợi dụng ngày nghỉ để ghé thăm xem các ngôi nhà mẫu.

*Người bán* : Rất hân hạnh. Để tôi chỉ cho ông xem cảnh trí thật đẹp. Tất cả các căn nhà của hãng tôi đều hướng ra hồ hay rừng.

*Người mua* : Căn nhà này giá bao nhiêu ? Thật sự thì tôi đang gấp khó khăn vì không đủ tiền trả tiền mua hàng. Tôi không thể nào mua nổi một căn nhà đắt tiền nhưng tôi muốn có một căn nhà rộng hơn.

*Người bán* : Ông rất may vì kiểu nhà này rẻ hơn nhiều so với những căn tương tự. Nhưng ông nên quyết định mau mau đi. Những căn nhà này bán rất nhanh. Ông không muốn bỏ lỡ cơ hội chứ ?

*Người mua* : Có điều làm tôi lo là : mượn tiền và bảo hiểm. Tôi rất ghét những thủ tục hành chánh rườm rà đó.

*Người bán* : Khi ông mua nhà tại Công ty Địa ốc Rừng Burnham chúng tôi, chúng tôi sẽ giải quyết các khó khăn đó. Chẳng có gì là rắc rối cả.

*Người mua* : Tốt lắm. Gần nhà tôi mà có hồ bơi và sân quần vợt thì tuyệt lắm. Ở đây tôi có thể sung sướng thật sự. Chiều nay tôi sẽ đưa vợ con tôi lại xem và rồi chúng tôi sẽ quyết định.

## D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. Dale : Did the police catch the robbers ?

Dale : Cảnh sát đã bắt được những tên cướp đây à ?

Mai : Yes, they caught them red-handed as they were stealing the money.

Mai : Ủ. Họ bắt quả tang khi chúng đang đánh cắp tiền.

2. Sue : Here's another article about our stupid mayor.

Sue : Đây lại là một bài báo nói về ông thị trưởng ngu xuẩn của chúng ta.

Borio : I saw it . Every time I read about him, I see red.

Boris : Tôi thấy rồi. Cứ một lần tôi đọc cái gì về ông ta, tôi rất giận.

3. Inez : I hear your parents are coming from California to visit you.

Inez : Tôi nghe nói ba má bạn đang từ California đến thăm bạn.

Don : Yes, anh we plan to roll out the carpet for them

Don : Đúng đây. Và chúng tôi chuẩn bị đón các người thật long trọng.

4. Franco : I applied to bank for a loan. I hope I get the money quickly.

Franco : Tôi làm đơn xin mượn tiền ngân hàng. Tôi hy vọng sẽ mau nhận được tiền.

Natasha : Be patient. With all the red tape, it takes for ever.

Natasha : Cứ kiên nhẫn. Với đủ thủ tục rắc rối, phải là lâu lắm.

5. Bill : I hear that your son is graduating from medical school tomorrow.

Bill : Tôi nghe nói con trai bạn ngày mai tốt nghiệp Trường Y rồi.

Daniela : Yes. It's a red-letter for all of us

Daniela : Phải. Đó là một dịp đáng ghi nhớ cho tất cả nhà chúng tôi.

6. Employee : I need a bigger salary.

Công nhân : Tôi cần lương cao hơn.

Boss : How can I give you a raise ? Our company has been in the red for months.

Ông chủ : Làm sao tôi tăng lương cho anh được ? Nhiều tháng nay Công ty chúng ta có kiếm được đồng lời nào đâu.



## Bài 10

### B. Xếp ngữ

1/b If we don't deal with the problem now, it will get worse.

Nếu nay ta không giải quyết vấn đề này đi, nó sẽ tệ hại hơn.

- 2/e Never lose sight of your reasons for studying English  
*Đừng bao giờ quên các lý do khiến bạn học tiếng Anh nhé.*
- 3/c Do you have difficulty keeping track of the money you spend?  
*Có phải bạn gặp khó khăn trong việc theo dõi tiền bạc bạn tiêu xài không?*
- 4/a Everyone must pull together or our plan will not succeed.  
*Mọi người phải hợp tác với nhau nếu không thì kế hoạch của chúng ta không thành công được đâu.*
- 5/d When I got to the beach, I discovered I had left behind my bathing suit.  
*Khi tôi tới bãi biển, tôi mới thấy là tôi đã bỏ quên đồ tắm rồi*

### C. Điện từ

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 1. deal with       | 2. before long         |
| 3. leave behind    | 4. in the same boat    |
| 5. pulls together  | 6. better off          |
| 7. do (this) parts | 8. as usual            |
| 9. keep track of   | 10. do (our own) parts |

Daniel : Tôi qua bạn có xem buổi họp báo trên TV không?

Michelle : Có. Vấn đề năng lượng thật sự là nghiêm trọng đấy. Chúng ta định đối phó với nó như thế nào?

Daniel : Tôi nghĩ rằng mỗi công dân đều có nhiều trách nhiệm trong việc giải quyết vấn đề này. Chẳng bao lâu nữa chúng ta sẽ phải quên đi quan điểm trước đây của chúng ta về tiện nghi và thoải mái. Tất cả chúng ta đều là những kẻ đồng hành đồng thuyền. Vì thế nếu như mọi người đều cộng tác với nhau, tất cả chúng ta rồi ra sẽ khá hơn.

Michelle : Đúng đấy. Nhưng đừng quên sự thật là sẽ có một số người

không thực thi phân trách nhiệm của mình. Như thường lệ sẽ có một số người muốn được đối xử đặc biệt.

Daniel : Tôi biết chứ nhưng ta không thể bảo hàng xóm của ta phải làm gì được. Tuy nhiên ta có thể theo dõi việc sử dụng năng lượng của riêng ta và thực thi phân trách nhiệm của mình trong việc tiết kiệm năng lượng.

Michellé : Tôi đồng ý như vậy.

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. The laundry lost my **best** shirt. I'm **good** and mad at them.

Tiệm giặt ủi làm mất cái áo sơ mi bánh nhát của tôi. Tôi thật sự điên lên vì họ.

2. He's an excellent card player. He always **get the best** of the other players.

Anh ta là tay chơi bài xuất sắc. Anh ta luôn luôn thắng các tay khác.

3. The nation's **economy** is **from bad to worse**.

Nền kinh tế quốc gia càng ngày càng tệ hại đi.

4. The Claytons hate cold winters, so they moved to Florida.

Gia đình Clayton ghét cay ghét đắng những mùa đông lạnh giá vì thế họ đã đến ở luôn ở Florida.

5. The office would be **better off** if we fired out two bad secretaries and hired one good one.

Giá mà chúng ta sa thải hai thư ký xấu và mướn một thư ký tốt thì văn phòng sẽ khá hơn ngay.

6. Ricardo wants to be a classical guitarist **in the worst way**.

Ricardo rất muốn là một tay đàn ghi ta cổ điển.

□ □ □

**B. XẾP NGỮ**

- 1/b Did you cut out the article on high food prices ?  
*Có phải bạn cắt bài báo nói về giá thực phẩm cao ra không ?*
- 2/f It's time to clear out last year's merchandise.  
*Đã tới lúc thanh lý hàng hóa năm ngoái rồi đây.*
- 3/e Do you have to line up to pay for your groceries ?  
*Bạn có phải xếp hàng để trả tiền thực phẩm không ?*
- 4/a Line up the children and see who is tallest.  
*Cho bọn trẻ xếp hàng để xem xem đứa nào cao nhất.*
- 5/c After Christmas, the stores mark down toy prices.  
*Sau Giáng sinh, các cửa tiệm hạ giá đồ chơi xuống.*
- 6/g Cecilia cut up her credit cards.  
*Cecilia đã cắt vụn các thẻ tín dụng ra rồi.*
- 7/d We should stock up on canned food this weekend.  
*Kỳ nghỉ cuối tuần này, chúng ta nên mua dự trữ nhiều đồ hộp.*

**C. ĐIỀN TỪ**

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. stock up                 | 2. marked down           |
| 3. cut (it) up              | 4. to order              |
| 5. marked down              | 6. cut (the coupons) out |
| 7. two for the price of one | 8. for sale              |
| 9. clear out                | 10. keep house           |

- Debby : Nay Jake, siêu thị Sureway đang bán hàng rẻ tuyệt vời.  
*Chúng ta có thể mua nhiều cá hộp đấy.*
- Jake : Tôi biết rằng thịt cũng hạ giá đấy. Tôi muốn mua một miếng thịt nướng bự và bảo người bán thịt cắt nhỏ ra.
- Debby : Một điểm nữa - chén đĩa cũng bán rẻ nữa.

Jake : Bạn đã cắt mấy miếng giấy quảng cáo giảm giá ra chưa ?

Debby : Chắc chắn là tôi làm rồi. Và nhìn này - chúng ta có thể mua giấy vệ sinh, khăn tay, khăn tắm bằng giấy bằng cách mua hai mà chỉ trả tiền một thôi.

Jake : Tại sao mấy thứ đó bán rẻ quá vậy ?

Debby : Họ phải bỏ đi tất cả hàng cũ.

Jake : Với giá mọi thứ rẻ như thế này, sắp xếp việc nhà dễ hơn. Và chúng ta sẽ ăn uống như ông hoàng.

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

Viết lại các câu sau đây vào chỗ trống, thay thế định nghĩa trong ngoặc bằng động từ có UP

- After you read this letter, please tear it up or burn it up. I don't want anyone else to read it.

(Sau khi bạn đọc xong thư này, làm ơn xé vụn ra hay đốt thành tro hết. Tôi không muốn ai khác đọc được).

- Glen and Helen are fixing up the old house they just bought.

(Hiện Glen và Helen sửa lại toàn bộ căn nhà cũ họ mới mua xong).

- Children often cut up colored paper for art projects.

Trẻ em thường cắt giấy màu để làm thủ công.

- Do you always dress up when you go to a formal dinner ?

(Có phải bạn lúc nào cũng diện mỗi lần bạn dự tiệc không ?)

- It is Thomas's job to fold up the clean clothes.

Gấp quần áo sạch lại là công việc của Tomas

- Summertime is the best time to stock up on fresh vegetables.

Mùa hè là thời gian thích hợp nhất để mua dưa trái rau tươi.

**Bài 12****B. XẾP NGỮ**

- 1/d I'm worried. I haven't heard from my brother in two months.

*Tôi lo quá. Hai tháng nay tôi chưa liên lạc được với anh tôi.*

- 2/c The operator cut in after three minutes.

*Sau ba phút, người điều phái viên ngắt ngang.*

- 3/e Why did someone cut off Marge and me in the middle of our phone call ?

*Tại sao ai đó lại ngắt ngang Marge và tôi ngay giữa cuộc điện đàm vậy ?*

- 4/g Have you ever heard of a book called GLORYROAD?

*Có bao giờ bạn nghe nói đến quyển sách gọi là ĐƯỜNG VINH QUANG chưa ?*

- 5/a After four minutes I have to hang up.

*Sau bốn phút là tôi phải gác máy đó.*

- 6/f Mrs Farkas, I can put through your call now.

*Thưa bà Farkas, hiện nay tôi đã nối đường dây để bà điện đàm được rồi đó.*

- 7/b When will the time be up ?

*Chừng nào hết giờ vậy ?*

**C. ĐIỀN TỪ**

- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| 1. heard of               | 2. from time to time |
| 3. put (the call) through | 4. out of order      |
| 5. cut off                | 6. heard from        |
| 7. gave (Irini) a call    | 8. was up            |

Nếu bạn đã từng biết về hệ thống gọi điện trực tiếp, bạn biết là nó đôi khi có rắc rối. Thỉnh thoảng, Janet thử gọi điện cho bạn cô là

Irinia ở Ai Cập, nhưng đôi lúc, người điều phái viên phải nói đường dây cho họ. Một lần, thiết bị gọi tự động hư. Lần khác, họ bị cắt ngang giữa cuộc điện đàm.

Vì những khó khăn rắc rối này, Irinia không liên lạc được với Janet trong một thời gian rất lâu. Tuần trước Janet gọi điện cho Irinia và lần này nói chuyện được. Họ chỉ có thể nói chuyện được vài phút vì các cuộc gọi điện đường dài rất đắt tiền. Khi hết thời gian đã định, người điều phái viên ngắt ngang. Hai người bạn chào từ giã nhau và kết thúc cuộc điện đàm.

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. Learning a foreign language is a slow process. You have to do it little by little ( bit by bit / step by step).

*Học ngoại ngữ là một tiến trình chậm chạp. Bạn phải học dần dần.*

2. Since Dan lives a long distance from the city, he only goes there from time to time.

*Vì Dan sống xa thành phố nên thỉnh thoảng anh mới tới đó.*

3. I'm really angry. I've told you time after time (again and again / over and over) not to come late to class.

*Tôi nổi giận thực sự đây. Tôi đã bảo đi bảo lại các em là đừng có đến lớp trễ.*



#### Bài 13

##### B. XẾP NGỮ

1/b Please put away the dishes after you wash them.

*Làm ơn cất chén đĩa vào chỗ của nó sau khi bạn đã rửa xong.*

- 2/e Road Treat tires are excellent. They stand up in all kinds of weather.  
*Vỏ xe hiệu Road Treat tuyệt quá. Chúng chịu nổi mọi loại thời tiết.*
- 3/d We wore out the rug in the living room.  
*Chúng ta đã xài mòn tấm thảm ở phòng khách.*
- 4/a Children often grow out of their shoes in six months.  
*Trong vòng sáu tháng là trẻ em thường không đi được giày cũ.*
- 5/c Vince is done with his term paper.  
*Vince đã làm xong bài kiểm tra học kỳ.*

### C. ĐIỀN TỪ

- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| 1. worn out              | 2. grew out of      |
| 3. just round the corner | 4. cold map         |
| 5. catch cold            | 6. on the safe side |
| 7. put away              | 8. done with        |
| 9. stand up              |                     |

- Billy : Tại sao chúng ta lại phải mua quần áo mới cho mùa Đông vậy ? Quần áo của con đã cũ hư hỏng đâu ?
- Dad : Ba biết. Nhưng qua mùa hè thì con lớn quá mặc đâu vừa nữa.
- Billy : Con không muốn đi mua sắm đâu.
- Mom : Nhưng chúng ta phải mua con à. Mùa Đông sắp đến rồi. Có thể chúng ta sẽ bị lạnh đột ngột và con sẽ bị cảm lạnh nếu con không có áo khoác dành cho mùa Đông. Má muốn con có quần áo ấm trước khi trời trở lạnh - phải giữ an toàn tuyệt đối chứ con.
- Billy : Nhưng con ghét đi mua sắm lắm. Con ghét mùa Đông nữa. Con không muốn cất quần áo con mặc trong Hè đi.
- Mom : Má hứa với con là chỉ cần một ngày đi mua sắm thôi là xong. Ba Má sẽ mua cho con quần áo rất tốt và chúng sẽ chịu được cả mùa Đông.

Billy : Thế sau đó con có được ăn kem không ?

Dad : Chắc chắn là có chứ.

Billy : Vậy được. Có lẽ cũng không tệ lắm đâu.

#### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

1. Lee : Why isn't Beverly at school today ?

(Sao Beverly hôm nay không đi học ?)

Pete : She has a bad cold.

Cô ấy bị cảm lạnh.

2. Linda : Did you read about the robber who killed old Mrs Jeffreys ?

(Bạn có đọc bài báo về tên cướp giết bà Jeffreys không ?)

Mai : Yes, It was terrible. He murdered her in cold blood.

(Có, dẽ sợ thật. Hắn giết bà mà không görn tay).

3. George : Why are you sneezing and coughing ?

(Sao bạn sổ mũi và ho vậy ?)

Pedro : I was in the rain last night without a jacket and I caught cold.

(Tôi qua trời bị mưa mà không có áo ngoài và tôi bị cảm lạnh)

4. Miko : Why didn't Bill and Marjorie get married ?

(Sao Bill và Marjorie không lấy nhau nhỉ ?)

Ilene : They both got cold feet.

(Cả hai đều chán nhát).

5. Suzanne : I'm really angry at Pierre. What should I do ?

(Tôi thật tình giận Pierre. Tôi nên làm gì bây giờ ?)

Lisa : Give him a cold shoulder for a few days.

(Cứ lạnh nhạt với anh ta vài ba ngày đi).

6. Carolyn : Why did you move to California ?

(Tại sao bạn lại dọn đến California ?)

Kim : Because I was always cold in Minnesota.

(Vì ở Minnesota, tôi luôn cảm thấy lạnh).

7. Julia : Why do so many Swedes go to Spain in the winter ?  
 (Tại sao nhiều người Thụy Điển lại đi đến Tây Ban Nha vào mùa Đông vậy ?)

Inger : Because it's very cold and dark during the winter in Sweden.  
 (Vì trong mùa Đông ở Thụy Điển, trời rất lạnh và tối).

8. Leta : Why are you putting heavy blankets on the bed ?  
 (Sao bạn lại để chăn dày trên giường vậy ?)

Mario : We're expecting a cold snap next week.  
 (Tuần tới chúng tôi sợ là có cơn lạnh đột xuất).



## Bài 14

---

### B. XẾP NGỮ

- 1/c He came down with a bad cold and had to stay home.  
 Anh ta bị cảm nặng và phải ở nhà.
- 2/a If you are allergic to penicillin, take a different medicine.  
 Nếu bạn bị dị ứng penicilline, hãy uống loại thuốc khác.
- 3/d The spoiled food made him throw up.
- 4/b You don't need to be concerned about the test if you have studied.  
 Bạn không cần lo lắng về bài kiểm tra nếu bạn đã học bài kỹ.
- 5/e If you have time, come by and have a cup of coffee with me.  
 Nếu bạn có giờ rảnh, ghé và uống cà phê với mình.

### C. ĐIỀN TỪ

- |                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| 1. concerned about    | 2. came down with |
| 3. run a (high) fever | 4. be allergic to |
| 5. threw up           | 6. on the market  |
| 7. on hand            | 8. double-check   |
| 9. come by            | 10. later on      |

Các dược sĩ còn làm điều khác ngoài việc bán thuốc theo toa. Hôm qua Joanna Chaver, một dược sĩ, đã nói chuyện với một bà mẹ rất lo âu về các loại thuốc cúm khác nhau. Bà Nguyên rất lo lắng cho đứa con trai tên THI. Nó bị cúm và sốt cao.

Bà Nguyên sợ rằng con trai mình không chịu loại thuốc bác sĩ đã kê toa. Lần trước khi THI uống thuốc, nó ói.

Joanna nói cho bà Nguyên biết về một loại thuốc mới có trên thị trường. Ở hiệu thuốc này cũng có nhiều nhưng Joanna khuyên bà Nguyên nên gọi điện cho bác sĩ hỏi lại xem sao.

Joanna nói rằng bà Nguyên nên ghé lại tiệm thuốc sau đó để mua thuốc cho đúng.

### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. I think 15-year-olds should be allowed to drive, don't you ?

Tôi nghĩ 15 tuổi nên được phép lái xe, có phải không anh ?

Yes. But on the other hand, they shouldn't be allowed to own a car.

Phải. Nhưng trái lại không nên cho phép chúng có xe hơi riêng.

2. Mr. Higgins, when are you going to give us our new workbooks ?

Thưa Thầy Higgins, khi nào thầy định phát cho chúng em sách bài tập mới ?

I'll hand them out during next Monday's class.

*Trong giờ học ngày thứ Hai tối, tôi sẽ phát cho.*

3. Oh, no ! My boss is coming over for dinner tonight unexpectedly.

*Trời đất ! Ông chủ tôi sẽ tới ăn cơm tối nay thật là bất ngờ.*

Don't worry . We have lots of delicious food on hand.

*Đừng lo. Chúng ta có sẵn thiếu gì thức ăn ngon.*

4. Those bags look very heavy.

*Những cái bao này trông có vẻ nặng lắm.*

They are . Could you give me a hand carrying them into house?

*Đúng vậy. Xin làm ơn giúp tôi một tay khiêng vào nhà với.*

5. Mary just had triplets.

*Mary vừa sinh ba.*

Wow ! She's going to have her hands full, isn't she ?

*Úy trời ! Cô ấy sẽ rất bận rộn, có phải không ?*

6. Why is this blouse so expensive ?

*Tại sao cái áo này lại mắc (đắt) thế ?*

It was made and embroidered by hand.

*Nó được may và thêu tay mà.*

7. I heard that the concert was marvelous.

*Tôi nghe nói rằng buổi hòa nhạc tuyệt vời.*

Yes, you should have been there. The singers got a really big hand for their fine performance.

*Đúng. Lẽ ra bạn nên có mặt ở đó. Các ca sĩ được vỗ tay hoan hô nhiều vì họ trình diễn rất hay.*

**Bài 15****B. XẾP NGỮ**

- 1/c Did the secretary read off the names on her list to see which one was missing?  
*Có phải viên thư ký đang đọc tên trong danh sách để xem thiếu ai không?*
- 2/d I'll take care of explaining why we arrived late.  
*Tôi sẽ giải quyết việc giải thích tại sao chúng ta lại đến trễ cho.*
- 3/b Have you finished filling out your application for a driver's license ?  
*Bạn đã điền xong mẫu đơn xin thi bằng lái xe chưa?*
- 4/a Cross out the wrong answer and do the problem again.  
*Gạch câu trả lời sai và làm toán lại.*

**C. ĐIỀN TỪ**

- |                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| 1. without fail              | 2. no matter      |
| 3. makes (numerous) mistakes | 4. take care of   |
| 5. over the phone            | 6. without fail   |
| 7. read off                  | 8. crosses        |
| 9. in person                 | 10. fill out      |
| 11. no matter                | 12. without fail  |
| 13. make (lots of) mistakes  | 14. can't help it |

Mỗi tháng không sai chạy Linda Edwards gấp rắc rối về số chi phiếu. Dù cô có cẩn thận đến mấy đi nữa, cô vẫn có nhiều sai sót. Thông thường, nếu cô may mắn, cô có thể giải quyết sự việc qua điện thoại.

Lần nào cũng vậy không sai, cũng một việc xảy ra. Cô nói chuyện

với Ô. Harrison, viên kế toán. **Cô đọc to cho ông ta nghe** những mục ghi trong chi phiếu và các khoản ký thác trong sổ chi phiếu của cô. Ông ta **sẽ báo cho cô biết** những mục, khoản nào không đúng rồi **cô gạch đi** và **diền con số** đúng vào. Khi cô xài tiền nhiều hơn số cô có trong tài khoản, ngân hàng khóa trương mục lại. Rồi cô phải đích thân **đến để diền vào** mảnh xin mở trương mục mới. Thật là bất tiện.

**Cô biết** và ngân hàng cũng biết rằng dù họ có làm gì đi nữa, cô vẫn sẽ tiếp tục không tránh được sai sót. **Cô không tài nào** làm khác được.

#### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

Howard looked extremely worried. "What's the matter?" asked his wife, Geraldine.

*Howard trông có vẻ cực kỳ lo lắng. Geraldine - vợ anh ta hỏi "Có chuyện gì vây anh?"*

"Nothing is the matter," he responded

*Anh trả lời: "Đâu có chuyện gì đâu"*

"But something must be the matter; I've never seen you look so worried"

*"Nhưng phải có chuyện gì ấy chứ. Em chưa hề thấy anh lo lắng đến như vậy bao giờ"*

"Well, as a matter of fact, I am worried. I lost my wallet. It isn't the matter of life and death because I had only \$5 in it, but it was a gift from you. No matter where I look, I can't find it"

*"À, thật ra anh có lo lắng. Anh làm mất bít dép. Đó đâu phải là chuyện sống chết đâu vì anh chỉ để có 5 đô la trong đó thôi. Nhưng đó là quà tặng của em. Anh tìm hoài tìm mãi mà không thể nào tìm thấy được"*

"It doesn't matter," Geraldine said, "I'll buy you a new one for your birthday next week."

*Geraldine nói: "Chả sao đâu. Tuần tới em sẽ mua tặng anh một chiếc bít dép mới làm quà sinh nhật cho anh"*

**Bài 16****B - XẾP NGỮ**

- 1/b You must come and look at this beautiful apartment.  
*Bạn phải đến xem căn hộ xinh đẹp này.*
- 2/a I enjoy taking apart machinery.  
*Tôi thích tháo rời máy móc ra.*
- 3/d Does he like to put together jigsaw puzzles ?  
*Anh ta có thích ráp trò chơi ráp hình không ?*
- 4/c The bus broke down, and we had to walk home.  
*Xe buýt bị "pan" và chúng tôi phải đi bộ về nhà.*

**C. ĐIỀN TỪ**

- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| 1. broken down         | 2. took (the engine) apart |
| 3. put (it) together   | 4. any more                |
| 5. by yourself         | 6. on purpose              |
| 7. made (it) clear     | 8. Above all               |
| 9. That's fine with me |                            |

*Tina đang lái xe dọc theo con đường. Cô thấy bạn cô là Harry dừng lại bên con đường.*

- Tina : Chào bạn. Chuyện gì thế ?
- Harry : Chiếc xe bị hư lần thứ hai trong tuần này.
- Tina : Ai sửa xe cho bạn vậy ?
- Harry : Một tay thợ máy chết tiệt nào đấy. Ông ta rã máy ra và ráp lại đến hai lần và rồi bây giờ máy không chạy nữa.
- Tina : Bạn hiểu biết nhiều về máy xe mà. Sao bạn không tự sửa lấy ?
- Harry : Tôi không có thì giờ. Một người bạn tôi giới thiệu người thợ máy này vì vậy tôi nghĩ là anh ta sẽ làm tốt đấy chứ.

- Tina : Hiển nhiên là anh ta không tốt rồi. Anh có nghĩ là anh ta có tình làm cho hư không ?
- Harry : Điều đó có thể lắm. Tuy nhiên tôi cũng nói rõ là tôi sẽ không trả thêm tiền sửa xe nữa. Điều quan trọng hơn nữa là tôi sẽ nói cho tất cả bạn bè tôi biết rằng anh ta là thợ tay thợ máy rất tồi.
- Tina : Trong lúc anh đang quyết định nên làm gì, sao anh không để tôi chờ anh đi làm ?
- Harry : Đồng ý. Cám ơn nhiều.

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. I didn't know that **Bob** and Marilyn were married.

*Tôi không biết rằng Bob và Marilyn đã lấy nhau.*

c. Really ? I've known it all along.

*Thật vậy hả ? Tôi biết chuyện đó ngay từ đầu.*

2. This house is a mess.

*Căn nhà này bừa bộn quá.*

e. I agree. We must clean it once and for all.

*Nhất trí. Chúng ta phải dọn dẹp một lần cho sạch.*

3. How many people are coming to the party ?

*Có bao nhiêu người định đến dự tiệc ?*

a. There will be 28 all told.

*Kể hết thì sẽ là 28 tất cả.*

4. I thought you could come to part of our meeting.

*Tôi nghĩ rằng bạn có thể tham dự một phần phiên họp của chúng tôi.*

d. I'm sorry, but I can't come at all.

*Rất tiếc. Nhưng tôi không thể nào tham dự được.*

5. Remember ? We were enjoying our picnic on a beautiful day.

*(Bạn) có nhớ không ? Chúng ta rất thích bữa ăn ngoài trời vào một ngày đẹp trời mà.*

f. Yes, but all of a sudden, it got cloudy and began to rain.

*Phải. Nhưng đột nhiên, trời đầy mây rồi bắt đầu mưa.*

6. Last week. I was quite sick.

*Tuần rồi tôi bệnh muôn chét.*

b. Are you feeling all right now ?

*Bây giờ bạn cảm thấy khỏe lắm chưa ?*

7. Have you made any New Year's resolution ?

*Bạn đã thực hiện quyết tâm gì trong năm mới chưa ?*

g. Yes. Above all, I want to quit smoking.

*Có chút. Nhưng trước hết, tôi muốn bỏ thuốc.*



## Bài 17

### B. XẾP NGỮ

1/b He was speeding and ran into a tree.

*Anh ta chạy nhanh và tông vào cây.*

2/f Did she run over the man who was crossing the street?

*Có phải cô ta cán phai người đàn ông băng ngang đường không ?*

3/e Please back up the car carefully.

*Làm ơn “de” xe cẩn thận.*

4/a Slow down at the yellow light.

*Đèn vàng thì chạy chậm lại.*

5/d Put the car in drive and start slowly.

*Sang số đi rồi chạy chậm chạp đó.*

6/c Speed up. Everyone is passing us.

*Chạy mau lên. Mọi người đang vượt chúng ta rồi kìa.*

### C. ĐIỀN TỪ

- |                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| 1. take it easy | 2. put it in           |
| 3. Slow down    | 4. backed (the car) up |
| 5. ran over     | 6. speed up            |
| 7. ran into     |                        |

Cuối cùng Paul đã thi lấy bằng lái. Anh làm bài viết rất đúng. Nhưng anh không may mắn như vậy khi thi thực hành vì anh rất run. Anh cố bình tĩnh để cố nhớ lại những gì huấn luyện viên đã dạy anh. Anh kiểm tra cho chắc là xe đang ở số “0”; rồi anh mở máy. Sau đó anh sang số. Nhưng lúc đó là anh gặp rắc rối. Anh quên chạy chậm lại khi thấy đèn vàng. Khi anh “đè” xe để đậu lại, tí nữa thì anh cán phải con chó. Tiếp theo đó là anh lại cố qua mặt một chiếc xe khác khi chạy trên đồi. Anh bắt đầu tăng tốc và tí nữa tông phải chiếc xe ngược chiều lại. Thật là kinh khủng. Thi viết anh được 97 điểm, còn thi thực hành anh chỉ được 36 điểm. Lần tới có lẽ may mắn hơn.

### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

1. He makes me so mad that I want to hit him.

*Anh ta làm tôi nổi điên đến nỗi tôi muốn đánh anh ta.*

- TAKE IT EASY. He'll just hit you back.

*Bình tĩnh nào. Vậy thì chỉ làm anh ta đánh lại bạn thôi.*

2. This is my first cake. How do you like it?

*Đây là cái bánh tôi nướng lần đầu. Bạn thích đến mức nào.*

- NOT BAD. You're a good cook.

*Đâu đến nỗi tệ. Bạn là đầu bếp giỏi đây.*

3. I'd love to drive to San Francisco, but I don't want to go alone.

*Tôi muốn lái xe đi San Francisco quá, nhưng tôi không muốn đi một mình.*

I'LL TELL YOU WHAT. I'll help you drive if you buy the gas.

*Để tôi nói nghe này. Tôi sẽ giúp bạn lái xe nếu bạn chịu mua xăng.*

4. My friend Bonnie finished law school and just passed the bar exam.

*Bạn tôi là Bonnie đã học xong trường luật và vừa mới thi đậu luật sư.*

SO FAR SO GOOD. Now she just has to find a job

*Tới nay mọi việc đều tốt đẹp. Bây giờ cô ấy chỉ còn phải kiếm việc thôi.*

5. Here are the groceries you asked me to deliver.

*Đây là những thực phẩm mà bạn yêu cầu tôi mang đến giao cho bạn.*

THANKS A LOT. How much did they cost ?

*CẢM ƠN NHIỀU. Bao nhiêu vậy ?*

6. Is this your first teaching job ?

*Đây có phải là công việc dạy dỗ đầu tiên của bạn không ?*

*(Đây có phải là lần đầu tiên bạn dạy học không ?)*

Yes, and this is my first class. WISH ME LUCK (HERE GOES).

*Phải, và đây là lớp đầu tiên của tôi. Hãy chúc tôi may mắn và hỗ trợ nghe.*



## Bài 18

### B. XẾP NGỮ.

- 1/b      The candy company gave out free samples in my neighborhood.

*Công ty bánh kẹo đó phát hàng mẫu miễn phí trong khu vực lân cận chỗ tôi ở.*

- 2/e      Keep an eye on the baby when you're in the kitchen.

*Khi bạn ở trong bếp nhớ để mắt xem cháu bé nghe.*

- 3/d It is up to the students to do well in the course.  
*Sinh viên phải có trách nhiệm học tập tốt trong khóa học.*
- 4/c I want you to take a look at my new department.  
*Tôi muốn bạn xem qua căn hộ mới của tôi một chút.*
- 5/a If you don't take care of your clothes, they won't last.  
*Nếu bạn không giữ quần áo cẩn thận, chúng không bền đâu.*

### C. ĐIỀN TỪ

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1. Every so often    | 2. Took a seat         |
| 3. took a look at    | 4. took (good) care of |
| 5. held (very) still | 6. is up to            |
| 7. take care of      | 8. keep an eye on      |
| 9. giving out        |                        |

Thỉnh thoảng Jack đến nha sĩ, Bác sĩ Adams. Thứ bảy rồi, anh có hẹn với ông. Anh ngồi vào ghế và Bác sĩ Adams khám răng cho anh. Jack giữ răng rất kỹ, nhưng không phải sau bữa ăn nào anh cũng đánh răng.

Jack ngồi thật yên khi bác sĩ Adams chà răng cho anh. Viên nha sĩ nhắc nhớ anh đánh răng đánh răng thường xuyên hơn. Ông ta nói răng chính Jack phải có trách nhiệm gìn giữ răng. Ông ta cũng bảo Jack xem xét kỹ các món ăn nữa.

Trước khi Jack về, bác sĩ Adams đưa cho anh một tập sách mỏng nói về việc chăm sóc răng mà ông ta hiện đang phát cho các bệnh nhân của mình.

### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. Help me remember a word that means “lively”.

*Giúp tôi nhớ cái từ có nghĩa là “SINH ĐỘNG”*

Uh ... it's right **on the tip of my tongue**.

*Hì ... Mới đây mà lại quên mất rồi.*

2. That food smells delicious.

*Thức ăn đó mùi có vẻ ngon đây.*

It's making my mouth water.

*Nó đang làm tôi chảy nước miếng ra đây này.*

3. How did you learn about the sale ? It's not in the newspaper.

*Làm thế nào mà bạn biết được vụ bán hàng rẻ đó. Nó đâu có trên báo đâu.*

It's being spread by word of mouth.

*Nó đang được truyền miệng đây ra kia kia.*

4. Don't tell him a secret because he will tell everyone.

*Đừng có nói điều gì bí mật cho anh ta nghe vì anh ta sẽ nói cho mọi người nghe ngay đây.*

I know. He can't hold his tongue.

*Tôi biết chứ. Anh ta đâu có biết giữ miệng lui.*

5. That was a terrible thing you say to her.

*Điều bạn nói cho cô ấy nghe thật là khủng khiếp.*

I'm sorry. It was a slip of the tongue.

*Tôi rất ân hận. Đó chỉ là vì lỡ lời lỡ miệng thôi.*

6. She always monopolizes the conversation.

*Khi nói chuyện thì cô ấy lúc nào cũng dành nói một mình thôi.*

I know. She has a big mouth.

*Tôi biết. Cô ấy lăm môm lăm miêng lăm.*

**Bài 19****B. XẾP NGỮ.**

- 1/c It's time to trade in your old car on a brand new Ford.  
*Đã tới lúc, đổi cái xe cũ mèm của bạn lấy chiếc xe Ford mới rồi đấy.*
- 2/d If you want a good deal, head for Honest John's.  
*Nếu bạn muốn đổi có lợi, hãy đến cửa hàng của John thành thật*
- 3/a When you're in the neighborhood, drop by and see me.  
*Khi nào bạn đến khu vực lân cận này, nhớ ghé thăm tôi nghe.*
- 4/b The Paris designers are bringing out their new fall fashions.

*Các nhà họa kiều ở Paris đang tung ra các kiểu thời trang mới dành cho mùa thu.*

**C. ĐIỀN TỪ**

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. drops by                  | 2. got stuck                 |
| 3. bringing (the new models) | 4. brand-new                 |
| 5. good deal                 | 6. trading (your old car) in |
| 7. easy terms                | 8. head for                  |
| 9. come true                 | 10. give (me) a risk         |

*Alicia ghé thăm nhà Sally. Sally đang đọc mục quảng cáo của hảng "JOHN THÀNH THẬT"*

Sally : Bộ mục quảng cáo xe hơi này nghe không hấp dẫn à hả Alicia?  
Alicia : Không, hoàn toàn không. Sao đấy. "John thành thật" quả thật

là “John bất lương”. Mình có mấy bạn thân bị lừa khi mua xe của hắn.

Sally : Nhưng họ đang tung ra các kiểu xe mới đây này. Ông ta bán xe mới tinh mà. Như vậy thì có gì tệ đâu ?

Alicia : Đúng vậy, trừ có điều là hắn không đổi xe có lợi cho bạn.

Sally : Thế còn món tiền mà ông ta bỏ ra để đổi lấy xe cũ của mình thì sao ?

Alicia : Hầu như hắn chẳng tồn tại khi đổi xe cho bạn cả. Và những khoản trả góp “tuyệt diệu” của hắn không có dễ dàng đâu. Các bạn bè của mình rất khổ sở về những khoản trả góp này.

Sally : Vậy thì mình nghĩ là mình nên liên hệ với người bán xe khác nếu như mình muốn ước mơ của mình thành hiện thực. Bạn cho mình đi nhờ xe đến người bán xe khác với nghe.

Alicia : Được chứ. Rất mừng được giúp bạn.

## D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

*Nhiều thành ngữ sử dụng trong từ HEAD. Sau đây là một vài thành ngữ*

1. What happens if I get lost in New York ?

*Chuyện gì sẽ xảy ra nếu tôi bị lạc ở New York*

The most important thing you should do is TO KEEP your head.

*Điều quan trọng nhất bạn nên làm là phải bình tĩnh*

2. I'm worried that I won't pass the test.

*Tôi lo rằng tôi sẽ không thi đậu.*

*Stop worrying. You are HEAD AND SHOULDERS ABOVE everyone else in the class*

*Thôi đừng có lo, Bạn giỏi hơn những người khác trong lớp mà.*

3. What should I do if someone starts to rob me on the street ?

*Tôi nên làm gì nếu có ai khởi sự cướp đồ của tôi ngoài đường ?*

*SHOUT your HEAD OFF until a police officer hears you and come to help.*

*Hết lõm lên cho tới khi nhân viên công lực nghe thấy mà đến, giúp bạn.*

4. I'm sure he will arrive before we do.

*Tôi chắc là anh ta sẽ đến trước chúng ta.*

- Why ? We have a three hour HEAD START on him.

*Sao vậy, chúng ta đi trước anh ta ba giờ kia mà.*

5. There's no way to solve this problem.

*Chả có cách nào giải quyết vấn nạn này cả.*

Sure there is. If we just PUT our HEAD TOGETHER, I'm sure we can solve it. (*Chắc chắn là có chứ. Nếu chúng ta thật sự bàn thảo kỹ với nhau, tôi tin chắc chắn là chúng ta sẽ giải quyết được*)

6. What should we do for our vacation this year ?

*Năm nay chúng ta nên làm gì trong kỳ nghỉ ?*

- Well, I think we should HEAD FOR the mountains.

*À, tôi nghĩ chúng ta nên đi núi.*



## Bài 20

### B. XẾP NGỮ

1. /c Go ahead and finish your story

*Bắt đầu rồi chấm dứt câu chuyện của bạn đi.*

2. /d We were about to start eating when the doorbell rang.

*Chúng tôi sắp sửa bắt đầu ăn thì chuông cửa kêu.*

3. /b We ate out three nights last week.

*Tuần trước chúng tôi ăn nhà hàng 3 đêm.*

4. /a Nobody feels like washing the dishes.

*Không ai cảm thấy thích rửa chén đĩa cả.*

### C. ĐIỀN TỪ

- |                    |              |
|--------------------|--------------|
| 1. about           | 2 so cheap   |
| 2. blow            | 4. How about |
| 5. eating out      | 6. Go ahead  |
| 7. in the habit of | 8. feel like |

**Carlos :** Này Dolores, tôi định nói với bạn ... Tôi đã xem mục quảng cáo nói về nhà hàng Tàu. Tuần tới tất cả các bữa ăn đều giảm giá 10%. Mọ thứ sẽ rất rẻ.

**Dolores :** Tuyệt. Vậy thì đi. Tôi thích đi ăn ở nhà hàng ngon nhưng lại không xài phí tiền.

*BẠN NGHĨ SAO VỀ  
VIỆC TỐI NAY ĐI ĂN TẠI  
NHÀ HÀNG TÀU*

Đó là tiệm ăn Tàu ngon nhất trong Thành phố. Cứ đi đi. Tự bạn làm lợi cho bạn.

Nếu bạn quen ăn ngon thì tới lúc rồi đấy. Các bữa ăn của cửa hàng chúng tôi sẽ giảm 10% cho tối thứ bảy tối.

Gọi một bữa ăn hảo hạng dành cho những ai trong quý vị muốn thưởng thức cách nấu nướng thực ngon của Tàu với giá mà Bạn có thể trả được.

*HÃY ĐẾN*

**NHÀ HÀNG TÀU**

4715 Đại lộ Mountain View (Cảnh núi)

Điện thoại số 683-4652 hay 683-4672

### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

T 1      How do you say “cucaracha” in English ?

“Cucuracha” tiếng Anh là gì ?

D 2      What do you call a large book filled with definitions of words ?

*Bạn gọi quyền sách dây có các định nghĩa các từ là gì?*

- D 3. What do you call a car that carries passengers for money?  
*Bạn gọi xe hơi chở khách để lấy tiền là gì?*
- T 4. How do you say “onion” in Japanese “Onion” (hành) tiếng Nhật gọi là gì ?
- D 5. What do you call a person who flies an airplane ?  
*Bạn gọi người lái máy bay là gì ?*
- T 6. How do you say “book” in Arabic ?  
*“Book” tiếng Ả rập gọi là gì ?*
- D 7. What do you call 1 team sport that uses a large round point ?  
*Bạn gọi môn thể thao đồng đội mà dùng trái banh tròn và lớn là gì ?*
- D 8. What do you call flowers that close their petals at night?  
*Bạn gọi loài hoa mà đêm thì cánh khép lại gọi là gì ?*
- T 9. How do you say “merci” in English ?  
*“Merci” (cám ơn) tiếng Anh nói như thế nào ?*
- D 10. What do you call a bicycle that has only one wheel ?  
*Bạn gọi xe đạp chỉ có một bánh là gì ?*
- T 11. How do you call “hi” in formal English ?  
*“Hi” trong tiếng Anh kiểu cách nói thế nào ?*
- T 12. How do you call “brush” in Portuguese ?  
*“Brush” (chải - bàn chải) tiếng Bồ Đào Nha nói thế nào ?*

**Bài 21****B. XẾP NGỮ**

1. /e Please take down this information so you won't forget it.  
*Xin làm ơn ghi thông tin này để khỏi quên.*
2. /b What do you plan to do about these papers ?  
*Bạn hoạch định giải quyết những tờ báo này như thế nào ?*
3. /a Did the robbers hold up Mr. Warinski at gunpoint ?  
*Có phải bọn cướp chĩa súng hăm dọa Ô. Warinski không ?*
4. /g I don't think he is going to get back his money .  
*Tôi không tin là ông ta sẽ thu lại được tiền đâu*
5. /f The criminals tied up the clerk and stole the jewelry.  
*Các tên tội phạm trói người bán hàng lại và lấy nữ trang .*
6. /c We have to check on this information before we write the report.  
*Chúng ta phải xem xét lại thông tin này trước khi viết báo cáo.*
7. /d Someone broke into the Presidential Hotel yesterday .  
*Hôm qua có ai đó đột nhập vào khách sạn "Tổng Thống".*

**C. ĐIỀN TỪ**

1. doing about  
 3. held (Warinski's) up  
 5. got away  
 7. checking on  
 9. get away with murder

2. breaking into  
 4. tied (one of the clerks) up  
 6. took (the licence of the get away car) down  
 8. get back  
 10. keep our fingers crossed

*Cảnh sát trưởng đang tổ chức một cuộc họp báo về tội phạm tại Thành phố Central.*

**Phóng viên :** Thưa Ông Cảnh sát trưởng Davis, xin Ông vui lòng giải thích là Sở Cảnh sát đang làm gì để giải quyết những vụ cướp bóc ở Thành phố Central này ?

**C/s trưởng :** Chúng tôi gia tăng tuần tiễu trong tất cả các khu vực có mức phạm tội nhiều . Trong hai tháng qua chúng tôi đã bắt được 17 người đột nhập gia cư. Thành tích bắt giữ của chúng tôi tốt lắm.

**Phóng viên :** Thế còn những tên vô lại cướp cửa tiệm Warinski tuần trước và trói một trong những người bán hàng lại thì sao ạ ? Quý vị không bắt được chúng có phải không ạ ?

**C/s trưởng :** Chưa. Chúng đã đào thoát nhưng có người ghi lại được số xe của chiếc xe đào thoát đó. Chúng tôi đang điều tra chủ xe.

**Phóng viên :** Quý vị lấy lại những thứ bị mất cắp bao nhiêu phần trăm ạ ?

**C/s trưởng :** Khoảng 50%

**Phóng viên :** Nhân dân nói rằng bọn tội phạm có thể tự do lộng hành ở Thành phố Central này. Ông có đồng ý về điều đó không ?

**C/s trưởng :** Tôi cực lực phản đối. Tôi bảo đảm với anh là tội phạm trong thành phố chúng ta chẳng bao lâu sẽ chấm dứt.

**Phóng viên :** Có phải chúng ta chỉ cầu mong mọi sự tốt lành thôi hay chúng tôi có thể kỳ vọng quý vị làm việc tích cực ?

#### D. THỰC TẬP CHO LƯU LOÁT

1. Slavery was common in the New World from the sixteenth to the nineteenth centuries.

*Chế độ nô lệ thịnh hành ở Tân Thế giới từ thế kỷ 16 đến thế kỷ 19.*

Yet most countries did away with it in the nineteenth century.

Tuy nhiên hầu hết các quốc gia đã xóa bỏ chế độ nô lệ trong thế kỷ 19 rồi.

2. I would like a new car but they are too expensive.

Tôi muốn mua xe hơi mới nhưng đắt quá.

I guess I'll have to do without one for another year or two.

Tôi nghĩ là tôi sẽ phải dùng xe cũ một hay hai năm nữa.

3. The professor expects a perfect, typewritten report.

Vì Giáo sư trong chờ 1 bản báo cáo hoàn hảo và được đánh máy.

This handwritten one will never do.

Bản báo cáo viết tay này không được đâu

4. The information in this letter is all wrong

Thông tin trong bức thư này sai hết

That's a shame. You'll have to do it over with the correct information.

Thật là xấu hổ. Bạn sẽ phải làm lại với những thông tin chính xác.

5. There are too many children in each classroom

Các phòng học có quá nhiều học sinh

The school must do something about overcrowding

Nhà trường phải giải quyết sao đó về vấn đề đông học sinh quá.

6. That comedy was wonderful.

Vở hài kịch đó tuyệt vời thật.

The actors really did a good job

Các diễn viên quả thật đóng vai rất đạt.

**Bài 22****B. XẾP NGỮ :**

- 1/b Supervisors are content if they can count on their workers to do a good job.  
*Các viên giám thị hài lòng nếu khi họ có thể dựa vào các công nhân làm việc tốt.*
- 2/a The traffic police officer pointed out the dangerous holes in the road.  
*Viện sĩ quan cảnh sát giao thông nhấn mạnh đến những ổ gà nguy hiểm trên đường.*
- 3/d Princeton Corporation laid off 350 workers just before Christmas.  
*Tổ hợp Princeton cho 350 công nhân nghỉ việc ngay trước Giáng Sinh.*
- 4/c Successful employees take pride in their work.  
*Các công nhân thành đạt hân diện về công việc của họ.*

**C. ĐIỀN TỪ**

- |                |                  |
|----------------|------------------|
| 1. so far      | 2. in time       |
| 3. do his best | 4. take a chance |
| 5. laid off    | 6. get ahead     |
| 7. count on    | 8. take pride in |
| 9. point out   | 10. on time      |

Giám đốc nhân sự (tổ chức) : Paul à, cho đến nay anh đã phỏng vấn được mấy người rồi ?

Ông Lopez : Mười. Tất cả đều rất tốt nhưng người tôi ưa nhất là George Boyle.

Giám đốc : Anh ta đến phỏng vấn có trễ không ?

Ô. Lopez : Không, Anh ta đến rất đúng lúc. Anh ta không có kinh

nghiêm nhưng rất nhiệt tình. Anh ta nói anh ta sẽ cố gắng hết sức. Ta có nên thuê thử anh ta chăng ?

**Giám Đốc** : Tôi không rõ nữa. Có lẽ ta có thể mướn anh ta làm trong một thời gian ngắn thôi. Công việc làm ăn không tốt lắm. 15 công nhân sản xuất đã được cho nghỉ ngày hôm qua.

**Ô. Lopez** : À, dường như anh ta rất hăm hở tiến thân. Tôi nghĩ rằng ta có thể tin cậy là anh ta hành diện về công việc của anh và làm tốt công tác.

**Giám Đốc** : Được rồi. Chúng ta hãy mướn anh ta. Nhưng vạch rõ là anh ta ngày nào cũng phải đúng giờ và anh ta phải ăn mặc đàng hoàng và **đeo cà vạt**.

**Ô. Lopez** : Anh ta đã biết điều đó.

#### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

I learned how to TELL TIME when I was five years old. I always HAD A GOOD TIME looking at all the clocks in my house, even though they never KEPT GOOD TIME. Now I'm 45 and I still use clocks. TIME FLIES, doesn't it ? I can't play with clocks now. I have to arrive at meetings and pay my taxes ON TIME. Anh tomorrow I have to drive to a meeting 300 kilometers away. It starts at 10 AM. If I don't MAKE GOOD TIME, I may not get there IN TIME to hear all the speakers.

Tôi học biết cách nói giờ khi tôi mới lên 5 tuổi. Lúc nào tôi cũng sững sờ ngắm nhìn tất cả các đồng hồ trong nhà tôi, mặc dù chúng không bao giờ đúng giờ. Bây giờ tôi đã 45 tuổi rồi và vẫn phải dùng tôi đồng hồ. Thời gian trôi mau quá, có phải không các bạn ? Bây giờ tôi không thể đùa giỡn với các đồng hồ nữa. Tôi phải đến họp và đóng thuế đúng giờ. Và ngày mai tôi phải lái xe tham dự một buổi họp ở cách xa 300 kí-lô-mét. Buổi họp bắt đầu lúc 10 giờ sáng. Nếu tôi không đi gấp, có lẽ tôi sẽ không đến đó kịp lúc để nghe tất cả các diễn giả trình bày.

## Bài 23

### B. XẾP NGỮ

Xếp các nhóm ngữ ở cột thứ nhất với các ngữ ở cột thứ hai sao cho câu có nghĩa :

1. /d      We're running low on sugar.  
*Chúng tôi khan hiếm đường*
2. /a      A child always looks forward to his or her birthday.  
*Trẻ luôn mong đợi sinh nhật của chúng*
3. /e      If you want good grades, you have to keep on studying, don't you?  
*Nếu các em muốn được điểm cao, các em phải tiếp tục học kỹ phải không nào ?*
4. /b      I think a lot of the Impressionist painters.  
*Tôi rất thích các họa sĩ theo trường phái ấn tượng*
5. /f      Why don't you come over and see me more often ?  
*Tại sao bạn lại không ghé nhà thăm tôi thường xuyên hơn ?*
6. /c      Mrs. Garity is absolutely sold on Spott paper products.  
*Bà Garity tuyệt đối tin tưởng các sản phẩm bằng giấy của hãng Spott*
7. /g      Did the cake come out okay ?  
*Cái bánh ra lò có tốt không*

### C. ĐIỀN TỪ

- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1. running low        | 2. came out     |
| 3. looking forward to | 4. sold on      |
| 5. thought a lot of   | 6. from scratch |
| 7. keep on            | 8. hit-or-miss  |
| 9. quick as a wink    | 10. comes out   |

11. come over

12. thanks to

*Millie và Lourdes không biết dùng tráng miệng bằng món gì, vì vậy Millie quyết định nướng bánh.*

Sau đó

Millie : Nay Lourdes ơi, bánh tệ quá. Tôi thì mong có bánh nướng mùi chocolate để ăn tráng miệng. Tôi không bao giờ mua bột tổng hợp làm bánh của hãng **Betsy Crocket** nữa.

Lourdes : Chuyện gì thế ? Tôi nghĩ là bạn rất tin vào các sản phẩm của hãng **Betsy Crocket** mà.

Millie : Đúng vậy, tôi rất thích chúng nhưng bây giờ thì không bao giờ tin nữa. Lần sau tôi làm bánh chẳng cần bột tổng hợp nữa (làm bánh từ đầu).

Lourdes : Sao bạn không tiếp tục làm thử nữa xem sao ? Tôi chắc là cái bánh tối ngon hơn.

Millie : Tôi không có giờ thử dùng các sản phẩm bắp bênh. Họ nói là mình có thể làm bánh trong chớp mắt. Nhưng nếu bánh chẳng ra gì thì thật ra là mình chẳng bớt được chút thì giờ nào cả.

Lourdes : Vậy thì thôi. Nhờ có kinh nghiệm của bạn về loại bột của hãng **Betsy Crocket** lần tới các bạn bè đến nhà thăm chúng ta sẽ mời họ dùng bánh làm tại nhà thôi. Và bánh làm tại nhà ngon hơn bánh làm bằng bột tổng hợp nhiều.

#### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

1. A few students failed, but BY AND LARGE the class did well.

*Vài sinh viên rớt nhưng nói chung thì cả lớp làm bài tốt.*

2. In our family we never buy Christmas tree ornaments. We make them from ODDS AND ENDS we find around the house.

*Trong gia đình tôi, chúng tôi không bao giờ mua đồ trang hoàng cho cây Noel cả. Chúng tôi chế chúng bằng những thứ linh tinh tìm được quanh nhà.*

3. The trip was difficult and dangerous, but Rebecca and Richard arrived **SAFE AND SOUND**.

*Cuộc hành trình khó khăn và nguy hiểm nhưng rồi Rebecca và Richard đến nơi an toàn mà chẳng sao cả.*

4. The house has **to be SPICK AND SPAN** because visitors are coming tonight.

*Căn nhà phải sạch bóng vì tối nay có khách đến.*

5. **NOW AND THEN** we enjoy eating in an expensive restaurant.

*Thỉnh thoảng chúng tôi lại thích ăn ở một nhà hàng sang trọng đặt tiệc.*

6. Mr. Gray is **not a reliable employee**; his work is always **HIT-OR-MISS**.

*Ông Gray không phải là một công nhân đáng tin cậy; công việc của ông rất luôn luôn thất thường (không đáng tin).*

□ □ □

## Bài 24

### B. XẾP NGỮ

1 /g      Did the fire fighters out out the fire ?

Có phải các nhân viên cứu hỏa đã dập tắt đám cháy rồi không ?

2 /b      What do your problems have to do with John?

Những khó khăn của bạn có dính dáng với John vậy ?

3 /e      I like to try out new restaurants.

Tôi muốn thử ăn ở mấy nhà hàng mới.

4 /a      Do you think we will ever put an end to hunger in the world ?

Bạn có nghĩ rằng có bao giờ chúng ta chấm dứt được

- nạn đói trên thế giới không ?  
 5 /f Did your aunt get rid of those old magazines ?  
 Có phải dì bạn vứt bỏ mấy tờ tạp chí cũ đó không ?  
 6 /c Her little brother finally got rid of the bad habit of biting his nails.  
 Cậu em trai của cô ấy rốt cuộc cũng bỏ được thói xấu là cắn móng tay.  
 7 /d To save money you must give up many things you like to do.  
 Để tiết kiệm tiền bạc, bạn phải từ bỏ nhiều điều bạn thích làm.

### C. ĐIỀN TỪ

- |                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. giving up                     | 2. have (anything) to do |
| 3. getting on my nerves          | 4. try (it) out          |
| 5. kill two birds with one stone | 6. put an end to         |
| 7. get rid of                    | 8. put (my last one)     |
| 9. kick the habit                | 10. seeing in believing  |

Phyllis : Đoán xem nào ?

Nikos : Đoán cái gì ?

Phyllis : Tôi định bỏ thuốc. Tôi đã gia nhập nhóm "BỎ THUỐC".

Nikos : Thật hả ? Bộ hút thuốc có liên quan đến việc bạn hay ho à ?

Phyllis : Ồ. Cơn ho đó làm cho tôi khó chịu quá.

Nikos : Nhưng trước đây bạn đã có ngưng hút mà không bao giờ ngưng được.

Phyllis : Lần này thì khác. Họ để mình thử trong một tháng. Nếu mình không hài lòng, mình sẽ không phải trả gì cả . Với phương pháp của họ thì thật là nhất cử lưỡng tiện . Mình vừa tiết kiệm được tiền bạc mà lại bỏ được thói xấu đó nữa.

Nikos : Thế lần này anh định bỏ thuốc thật đấy à ?

Phyllis : Thật chứ. Sáng qua tôi đã dứt điều thuốc cuối cùng.

Tôi sẽ không bao giờ hút một điếu nào nữa. Tôi quyết  
tâm định bỏ hẳn tất xâu đó.

Nikos : Để xem xem sao. Thấy rồi tôi mới tin được.

#### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

1. What a **terrible** storm! It rained cats and **dogs**!  
*Cơn bão khủng khiếp quá ! Trời mưa tầm tã !*
2. I hate **to go to** concerts because I know nothing about music. I'm **(feel)** like **a fish out of water**.  
*Tôi ghét đi nghe hòa nhạc lắm vì tôi không biết gì về nhạc cả. Tôi cảm thấy lóng longoose lắm.*
3. As **soon** as Henry entered the house, he smelt a rat.  
*Ngay khi Henry tiến vào căn nhà, anh ta đã nghi ngờ là có gì không ổn rồi.*
4. We have planned a surprise party for Charles. Please don't let the cat **out of the bag**.  
*Chúng mình đã hoạch định thực hiện một bữa tiệc bất ngờ cho Charles. Xin chờ tiết lộ đây nhé.*
5. I'm going **on** a business trip to Colorado. I can ski and do business while I'm there. I can kill two birds with **one stone**.  
*Tôi định thực hiện một chuyến làm ăn ở Colorado. Khi tôi ở đó, tôi có thể vừa trượt tuyết vừa làm ăn. Thật là nhất cử liêng tiền.*

**Bài 25****B. XẾP NGỮ**

- 1/b I have added up this bill three times.  
*Tôi đã cộng đi cộng lại phiếu tính tiền này 3 lần rồi.*
- 2/e Let's discuss it after you have cooled off  
*Chúng ta hãy thảo luận vấn đề này sau khi bạn bình tĩnh lại đã.*
- 3/a Do you always put up with this kind of behavior ?  
*Có phải bạn luôn luôn chịu đựng nỗi cách cư xử như thế này không ?*
- 4/d I would like to take up the matter with your supervisor.  
*Tôi muốn thảo luận vấn đề này với viên giám thị của anh.*
- 5/f They took Dan for a Texan because of his accent.  
*Họ tưởng Dan là dân Texas vì giọng nói của anh ta.*
- 6/c Why do the prices go up every time I go to the store ?  
*Tại sao cứ mỗi lần tôi tới cửa hàng là giá lại tăng vậy?*

**C. ĐIỀN TỪ**

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. knew (the prices) by heart | 2. out of date               |
| 3. went up                    | 4. added (the bill) up       |
| 5. As for                     | 6. raise his voice           |
| 7. what do you take me for    | 8. take up (the matter) with |
| 9. put up with                | 10. cool (Larry) off         |
| 11. cool off                  |                              |

Larry đi ăn tối tại nhà hàng anh thích nhất, nhà hàng “Carriage”. Khi anh nhận được phiếu tính tiền, anh rất ngạc nhiên. Có nhiều lầm

lẫn. Thứ nhất là anh biết giá tiền tính sai vì anh thuộc lòng giá cả. Người bồi bảo anh là các giá tiền đó đã cũ rồi. Thứ Hai vừa rồi, giá cả đã tăng vọt.

Sau đó Larry bảo rằng anh bồi đã cộng sai phiếu tính tiền. Còn về tiền thuế thì cũng không đúng nữa.

Cuối cùng Larry nổi giận và bắt đầu lớn tiếng. Anh hỏi : “Anh coi tôi là gì - Một thằng ngu hả ?” . Larry rất giận và đòi nói chuyện với viên quản lý nhà hàng. Anh ta không thể chịu đựng nổi chuyện này nữa. Người bồi bàn cố làm cho Larry bớt giận nhưng Larry không chịu. Người bồi bàn đã phạm phải quá nhiều sai lầm.

#### D. THỰC TẬP CHO LUU LOÁT

My advisor and I almost had a fight yesterday. He told me to come to his office at exactly two o'clock. The I sat COOLING MY FEET until four. I tried KEEPING COOL, but when I finally saw him, I LOST MY COOL. My advisor never gets mad. He's always AS COOL AS A CUCUMBER . I began to shout at him, so he told me to cool it. I decided to go home and see him another day. I needed time to COOL OFF.

Hôm qua tôi và viên cố vấn của tôi suýt đánh nhau. Ông ta bảo tôi đến văn phòng của ông đúng hai giờ chiều. Ở đó tôi bị bắt ngồi đợi đến bốn giờ. Tôi cố giữ bình tĩnh nhưng rốt cuộc khi tôi thấy ông ta, tôi mất bình tĩnh. Viên cố vấn của tôi không bao giờ giận dữ cả. Ông ta lúc nào cũng thản nhiên như không. Tôi bắt đầu la hét ông ta vì thế ông ta bảo tôi bình tĩnh lại. Tôi quyết định về nhà và hôm khác sẽ gặp lại ông ta. Tôi cần có thời gian để bình tĩnh lại.

**TEST 1**

1	b	6	c	11	c	16	c	21	a	26	b
2	c	7	a	12	b	17	c	22	b	27	b
3	b	8	c	13	a	18	d	23	a	28	d
4	b	9	c	14	d	19	c	24	a	29	c
5	b	10	b	15	d	20	a	25	c	30	b

**TEST 2**

1	b	6	d	11	a	16	c	21	a	26	c
2	a	7	d	12	c	17	b	22	d	27	a
3	b	8	a	13	b	18	d	23	a	28	c
4	c	9	b	14	c	19	a	24	c	29	d
5	a	10	a	15	a	20	c	25	d	30	a

**TEST 3**

1	b	6	b	11	d	16	c	21	b	26	d
2	a	7	c	12	a	17	b	22	c	27	a
3	c	8	a	13	c	18	d	23	b	28	d
4	d	9	c	14	b	19	c	24	c	29	b
5	a	10	b	15	a	20	c	25	a	30	b

# NHÀ XUẤT BẢN THANH NIÊN

62 Bà Triệu, Hà Nội.

ĐT: 04.38229078 - Fax: 04. 39436024.

Chi nhánh: 270 Nguyễn Dinh Chiểu, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh

ĐT: (08) 62907317 - Fax: (08) 39305243

Email: chinhhanhnxnthanhnien@yahoo.com



## THÀNH NGỮ TIẾNG ANH TRONG CÁC TÌNH HUỐNG NGUYỄN HỮU CẢNH – LÊ MINH THỜI

*Chịu trách nhiệm xuất bản:*

**MAI THỜI CHÍNH**

*Biên tập:*

**NGUYỄN SƠN**

*Sửa bản in:*

**NGUYỄN GIANG**

*Bìa:*

**THANHNGHIA BOOKSTORE**

---

In 1.000 cuốn, khổ 14.5 x 20.5 cm

Tại Công ty cổ phần in Bến Tre

Giấy CNKHĐT số 288-2013/CXB/222-08/TN.

Quyết định xuất bản số: 409/QĐ-TN/CN cấp ngày 04/09/2013

In xong và nộp lưu chiểu Quý IV năm 2013.